

MEMORIE STORICHE DELLA DIOCESI DI BRESCIA

Fondatore Mons. PAOLO GUERRINI

VOLUME XXX - 1963 - FASCICOLO II-III

<i>Leandro Mazzoldi</i> : Fonti per la Storia Ecclesiastica Bresciana nei secoli XIII e XIV; i registri dei possedimenti del Vescovo di Brescia e delle relative vendite . . .	pag.	49
<i>Luigi Fossati</i> : Giacinta Franzoni (1678-1744) .	»	103
<i>Antonio Fappani</i> : Giovanni XXIII e Brescia .	»	120
<i>Ugo Vaglia</i> : Uno scienziato del secolo XIII: Bonaventura da Iseo e la sua Compostella .	»	135
<i>Antonio Fappani</i> : Mons. Egisto Domenico Melchiori	»	138

BANCA S. PAOLO

BRESCIA

SOCIETÀ PER AZIONI
FONDATA NEL 1888

CAPITALE SOCIALE L. 500.000.000

RISERVE (1963) L. 691.500.000

SEDE IN BRESCIA: Corso Martiri della Libertà, 13
Telefono (Centralino) 55.161

FILIALE IN MILANO: Via Gaetano Negri, 4

- N. 8 Agenzie di Città in Brescia
- N. 46 Agenzie in Provincia di Brescia
- N. 1 Agenzia in Provincia di Trento

**Tutte le operazioni di Banca - Borsa e Cambio
Custodia e Negoziazione Titoli**

BANCA AGENTE PER LE OPERAZIONI CON L'ESTERO

*Ampio impianto cassette di sicurezza modernamente
protetto e blindato*

MEMORIE STORICHE DELLA DIOCESI DI BRESCIA

PUBBLICAZIONE TRIMESTRALE DI STORIA DIOCESANA

Direttore responsabile: **Antonio Fappani**

Amministrazione - Redazione - Direzione: Seminario Vescovile Maggiore

Via G. Calini, 30 - BRESCIA

Abbonamento annuale L. 1.000

Sostenitore L. 2.000

Benemerito L. 5.000

C.C.P. N. 17/27581 — Società Storica Diocesana — Via G. Calini, 30 - Brescia

LEONARDO MAZZOLDI

FONTI per la STORIA ECCLESIASTICA BRESCIANA NEI SECOLI XIII E XIV: i registri dei possedimenti del Vescovo di Brescia e delle relative rendite

Il nucleo più prezioso del materiale documentario conservato nell'Archivio della nostra Curia Vescovile, attualmente in corso di riordinamento, è costituito da un gruppo di registri, per la maggior parte pergamenei, riguardanti l'amministrazione dei possedimenti della Curia medesima.

Tali registri iniziano con una elencazione dei possedimenti nel territorio di Gavardo, compilata nel 1253, continuano con analoghe elencazioni per i territori di Bagnolo Mella e Maderno, compilate rispettivamente nel 1274 e nel 1279, per i territori di Gavardo, Vobarno, Pontevico, Iseo e per la Valle Camonica, compilate fra il 1296 e i primi anni del '300, alle quali si aggiungono registri generali dei livellari della Curia e di riscossione di livelli, decime ed onoranze, comprendenti il periodo che dai primi del secolo XIV giunge sin oltre la metà dello stesso secolo.

Queste prime sommarie indicazioni sono di per sé più che sufficienti per far comprendere l'enorme importanza del materiale ai fini della storia non soltanto ecclesiastica, ma economica e sociale del nostro territorio.

Si è pertanto ritenuto di fare cosa grata agli studiosi pubblicando integralmente i suddetti registri nelle "Memorie Storiche della Diocesi di Brescia" e qui appunto compare la prima parte del più antico di essi, quello del 1253 relativo ai possedimenti del Vescovo in Gavardo e territorio. Trattasi di un registro pergameneo di n. 51 fogli, numerati a matita ai giorni nostri, dalle dimensioni varianti fra i cm. 38,5 × 27 dei primi tre quaderni ed i cm. 39 × 27 dei tre quaderni seguenti; fra il quinto ed il sesto quaderno sono stati inseriti tre fogli, sempre delle dimensioni di cm. 39 × 27. I fogli sono stati accuratamente squadrati e rigati. La scrittura è una bella minuscola gotica, regolare e spaziosa, opera di una sola mano, tranne che all'inizio del f. 16 r., dove un'altra mano ha scritto le righe 2-9, nelle quali la scrittura è più stretta e le singole lettere risultano leggermente più allungate. Al f. 1 r. compare il titolo del registro con le indicazioni relative alla sua redazione.

Al testo faranno seguito i relativi indici ed una illustrazione.

f. 1 r.

Liber sortium de Gavardo que debent facere conditia Episcopatus Brixie secundum quod inferius est notatum, designatarum per Jostacum condam Tinatii de Bolina, Bossellum de Villa, Bellotum de Strabiana, Bonzanum Verde, Benellum condam Zocheili de Monte, Gavardinum condam Rubej Barbaiam, Garallum de Contrella, Graciadeum nepotem condam Tinacii, Fatthinum Pere, Fetam condam Zanni Beche, Delasalvolam et Rubeum Ieme, Donaricheldam que habitat cum Gavardino condam Roberti, et Bontempum Pizoli de Gavardo, et mensuratarum per Giradum condam sponse de Moscolis notarium. Qui omnes iuraverunt hec facere ad requisitionem fratris Ugonis ordinis de Ceredo camerrarij domini Azonis dei gratia brixienis episcopi nomine episcopatus ex precepto Johannis de Pao no ministralis communis Brixie qui habebat mandatum (1) faciendi hoc a domino Marco iudice et assessore domini Azonis de Pirovano potestatis Brixie. Die Jovis primo intrante Maio sub porticu domus Gavardini Rubei de Bollina. Presentibus Frasseto de Gavardo, Garoella de Villanova, Gavardino condam Plenerij de Limono et Gavardino condam Johannis Roberti, Currente Millesimo CCLIII indictione undecima.

In primis hec est sors Zoanne

Terre Gavardini Rubei.

Gavardinus condam Rubej de Bollina habet et tenet unam peciam terre jacentem in brayda in loco Bollinc, a sero Navilium, a meridie illi de Zoana et est per mensuram LXXIIIJ tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Ortalo, a mane Faythinus Floris, a monte sors de Ottonibus pro Bolso et est per mensuram XVIIIJ tabule. *tenet Petrus de Marzatica* (2).

Item unam peciam terre ibi prope, a sero Pratum de Vallibus a mane sors ortorum et est XXVJ tabule et dimidia. *tenet dictus Petrus* (3).

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a sero Richafina a mane via et est LJ tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Foyario, a mane via, a monte Rubeus et est XV tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem in Foierio a monte heredes Boneti, a meridie Archator et est XLVIIIJ tabule et dimidia. *tenet Bonetus Belenati* (4).

Item J peciam terre jacentem in Bulparolo, a sero Maria, a mane sors Ziroli et est XXXIJ tabule. *tenet Gratia uxor condam Johannis...* (5).

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a mane Caratta, a meridie Rosellum et est XXIJ tabule et dimidia. *tenet dictus Bonetus Belenati* (6).

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a mane episcopus, a sero Alegrancia et est VIJ tabule. *tenet Tenaxus et perzona&bus* (7).

Item unam peciam terre jacentem ad Cozellam, a mane Clisis a meridie sors Ferrariorum et est XIIIJ tabule.

Item unam peciam terre jacentem ad Clisim, a mane Clesis a [meridie] (8) via et est XXXV tabule. *tenet heres condam Peroni de Bolina* (9).

Item unam peciam terre jacentem ad voum Zoanne, a mane Clesis, a sero Maria et est X tabule. *tenet.* (10).

Item unam peciam terre jacentem ad Zovanam, a mane Petrus Cruce, a monte Jostacus condam Tinatij et est VIIIJ tabule. *tenet heres Soldani* (11).

Item unam peciam terre jacentem ad Pratum, a meridie Graciadeus condam Tinacij, a mane dictus Petrus et est VIIIJ tabule.

f. 1 v.

Item unam peciam terre jacentem in airzenis a mane Jostacus a monte condam heres Bonetti et est XXVIJ tabule.

Item unam peciam terre in clauso sub navilio, a mane Alegrantia et est VJ tabule. *tenet Buzonus* (12).

Item unam peciam terre ibi prope a mane Graciadeus condam Tinatij et est XVIIJ tabule. *tenet dictus* (13).

Item unam peciam terre prative in prato et est IIJ tabule.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope a monte Bontempus et est per mensuram XVJ tabule.

Item J peciam terre jacentem in pratello, a meridie (14) Graciadeus condam Tinatij a monte sors Ferrariorum et est IIIJ tabule et dimidia, *tenet dictus Petrus de Marzatica* (15).

Item unam peciam nemoris ad Gazium et est XVJ tabule.

Item unam peciam terre jacentem ad puteum, a sero et a monte via et est XV tabule.

Item unam peciam terre jacentem ad puteum, a meridie Gavardinus Roberti, a sero via et est XIJ tabule et IIJ pedes.

Item unam peciam terre jacentem in Posvilla, a monte Ugolinus, a meridie Graciadeus Tinatij et est XXXIIIJ tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem in Glerolla, a mane ipse Gavardinus a meridie Gavardinus Roberti et est XXXVJ tabule, *tenet heres Gaiardini Burzelle* (16).

Item unam peciam terre jacentem in Prato de Valio a sero via, a meridie Bontempus Picolli et est XLIIJ tabule prati, *tenet heres Maronius Coradi Rocij* (17).

Summa suprascriptarum peciarum predicti Gavardini est IIJ plodia et XVIIJ tabule.

Terre Graciadej nepotis condam Tinacij.

Graciadeus nepos condam Tinatij habet et tenet de suprascripta sorte unam peciam terre jacentem in bragida, a monte Boninsegna Botoschi, a meridie Jostacus et est XVJ tabule.

Item unam peciam terre (18) jacentem in Foyerio a mane via, a

sero heres condam Bonetti et est LIJ tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Clera, a mane a monte et a sero via et est LXVIJ tabule.

Item unam peciam terre jacentem ad pratium, a meridie sors Ferariorum, a monte Gavardinus et est XXXVJ tabule.

Item unam peciam terre jacentem in clauso de subnavifio, a mane Jostacus et est X tabule.

Item unam peciam terre nemoris jacentem in Gaçio et est XIJ tabule.

Item unam peciam terre prati jacentem in pratello, a meridie via, a mane Archator et est XXVIII tabule.

Item unam peciam terre prati in Prato de Vallio, a monte condam heres Zanni, a mane heres condam Boneti et est XXJ tabule.

Summa dictarum terrarum Graciadej est IJ plodia et XLVIII tabule.

Terre Biatricis condam Zanni Beche.

Biatris filia condam Zanni Becche habet et tenet de suprascripta sorte.

Unam peciam terre jacentem ad Voum, a mane et a monte Gavardinus condam Johannis Roberti et est VIJ tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Ortallo, a mane Gavardinus, a monte heres condam Delayti et est XXJX tabule.

Item unam peciam terre jacentem ad Colxellam, a mane [C]lesis (19), a sero Jostacus et est X tabule.

Item unam peciam terre jacentem ad Clessim, a sero Petrus de Cruce a mane Carretta et est VIIIJ tabule.

Item unam peciam terre prati jacentem in Prato et est per mensuram tres tabule.

Item unam peciam terre nemoris jacentem in Gaçio et est per mensuram VIIJ tabule.

f. 2 r.

Item unam peciam terre jacentem in Posvilla, a meridie Gavardinus Roberti, a mane via et est VII tabule et I pedem et dimidium.

Item unam peciam terre prati jacentem in Prato de Vallio, a mane Allegrantia a sero Gavardinus Rubij et est XXXVII tabule et dimidia.

Summa dictarum terrarum Biatricis est unum plodium et XIII tabule et dimidia.

Terre Jostani (20) condam Tinacij.

Jostachinus condam Tinaci habet et tenet de suprascripta sorte unam peciam terre jacentem ad Portos, a mane Zovani, a sero ipse Jostachinus et est per mensuram XXVII tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem in Foicrio, a mane via, a sero et a meridie heredes condam Bonetti et est XXIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Foiario, a mane via, a meridie Graciadeus et est LXV tabule.

Item unam peciam terre jacentem ad ripam, a mane Fetta et Gavardinus Rubej, a sero via et est LIIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem ad Voum Zoane, a mane Petrus de Cruce, a meridie Alegrantia et est VIII tabule.

Item unam peciam prati jacentem in arzenis, a mane filius condam Rubei, a meridie Ugo Zentonum et est VIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in clauso de sub Navilio, a meridie via et est XII tabule.

Item unam peciam terre prati jacentem in Prato et est VIII tabule per mensuram.

Item unam peciam terre nemoris jacentem in Gacio et est per mensuram XII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Pratello, a mane et a meridie Martinus Albrici et est XV tabule.

Summa dictarum terrarum Jostachini Tinacij est II plodia.

Terre Bellebone Bolline.

Bellebona Bolline habet de predicta sorte XVII tabule et dimidiam pro medietate unius pecie jacentis in Bragida, a meridie Salodus de Goiono, a sero Navilium, etc.

Item unam peciam terre jacentem in Ortalo, a sero Pratum de Vallio, a mane via et est LVIII tabule et dimidiam.

Item unam peciam terre jacentem ad Vulxollum, a mane via, a sero Cazadeus et est XXXI tabule.

Item unam peciam terre jacentem ad pratum, a mane heredes Bonetti, a meridie Forzana et est XXV tabule.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a meridie Forzana, a mane Graciadeus et est VII tabule.

Item unam peciam prati, jacentem ibi prope et est per mensuram XXV tabule.

Item medietatem unius pecie terre jacentis in Zovana, a monte via, a sero Fetta et est XXI tabule.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope et est una tabula.

Item unam peciam prati jacentem ibi prope et est per mensuram X tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope in Gazio et est XVII tabule.

Item unam peciam (21) terre nemoris jacentem ad Gazium, a mane et a meridie Gavardinus et est X tabule.

Item unam peciam prati jacentem in Prato de Vallio et est per mensuram XIX tabule.

Summa dictarum terrarum Bellebone est II plodia et XLIIII tabule.

Consortes dicte sortis habent de dicta sorte.

f. 2 v.

Consortes dicte sortis habent unam peciam terre arative jacentem ad Vosxollum, a mane Clesis, a monte heredes Forzane et est per

mensuram XLI tabule et dimidia. Et quam Ugolinus condam Zanni dicit fore suam. Item habent unam peciam prati jacentem ad Pratum, a mane Gavardinus Rubej et est VIII tabule.

Summa dictarum terrarum illorum qui appellantur consortes est XLVIII tabule et dimidia.

Terre heredum condam Zanni Becche.

Heredes condam Zanni Becche habent de sorte ea I peciam terre jacentem in Tavernatico, a mane heredes Forzane et est per mensuram XLV tabule.

Item habent unam peciam terre jacentem ad Clesim, a meridie Forzana, a sero Jostacus et est X tabule.

Item habent unam peciam terre jacentem ad rippam, a monte Alegrantia, a sero via et est X tabule.

Item duas pecias terre jacentes ad Pratum et sunt XI tabule.

Item unam peciam terre prati jacentem in arzenis et est IIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Zovana, a monte et a meridie heredes condam Bonetti et est X tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem in clauso sub Navilio, a mane Graciadeus et est VI tabule.

Item unam peciam prati jacentem in prato et est IIII tabule.

Item unam peciam nemoris jacentem ad Gacium, a mane Clesis, a meridie filius condam Roberti et est XXI tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Ordelonghe, a mane Fathinus, a meridie Navilium et est XIII tabule.

Item unam peciam terre prati jacentem in Prato de Vallio apud Ortallem, a sero Navilium, a mane Bellebona et est per mensuram X tabule et dimidia.

Summa dictarum terrarum heredum condam Zanni Beche est unum plodium et LXV tabule.

Terre Bontempi Pizolli et Romagne eius uxoris.

Bontempus condam Pizolli habet et tenet unam peciam terre jacentem ad Puteum, a meridie Gavardinus Rubei, a sero via et est VI tabule.

Domina Romagna eius uxor habet unam peciam terre jacentem in post Villa, a mane filius Roberti, a meridie via et est per mensuram LXXX tabule et dimidia.

Summa dicti Bontempi et uxoris eius est LXXXVI tabule.

Terre Marie et Mutte sororum.

Maria et Mutta sorores habent de predicta sorte unam peciam terre jacentem ad Portos, a mane et a sero Jostacus et est IIII tabule.

Item habent unam peciam terre jacentem in Tavernaculo, a mane Clesis, a sero heredes condam Zanni Becche et est LVIII tabule.

Item unius pecie terre medietatem jacentem in Bragida, a mane Salodus de Goyono, a sero Navilium et est per mensuram XVII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Vulxollo, a sero et a meridie Fathinus Pere a mane via et est XXI tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Bulparello, a mane Gavardinus Rubey, a sero episcopus et est XXXV tabule.

f. 3 r.

Item unam peciam terre jacentem ad Clessim, a sero Jostacus, a mane Clessis et est XII tabule.

Item unam peciam terre jacentem ad voum Zovane, a mane Gavardinus, a sero filij Boneti et est XXXVIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem ad pratum Zovane, a monte filius Rubei, a mane Petrus Anselmi et est VIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem ad Pratum, a mane Gavardinus Rubei, a meridie Jostacus et est XI tabule.

Item unam peciam prati jacentem ibi prope, a mane et a meridie Ugolinus et est XI tabule.

Item unam peciam prati jacentem in prato Zovane et est V tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Zovanna, a sero Fetta, a monte via et est XXI tabule.

Item unam peciam prati jacentem in prato et est IIII tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem in Gazio, a meridie Jostacus, a monte Gavardinus et est XVII tabule.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a sero via, a mane heredes Bonetti et est LX tabule.

Summa dictarum terrarum Maria et Mutte est III plodia et XLVIII tabule.

Terre Carete condam Zanni Beche.

Caretta condam Zanni Beche habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem in Ortalo, a sero et a monte Gavardinus Rubei et est XVIII tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem in Bulparolo, a monte et a meridie Gavardinus Rubei et est XI tabule.

Item unam peciam terre jacentem ibi, a mane [sors] Ferariorum, a sero sors Ciriolli et est XX tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem ad Clessim, a meridie Gavardinus, a sero Biatris et est XVI tabule.

Item unam peciam terre jacentem ad Ortum, a mane et a meridie Gavardinus Roberti et est XXI tabule.

Summa dictarum terrarum dicte Carete est unum plodium et VII tabule.

Terre Ricaffine condam Zani Beche.

Ricaffina condam Zanni Beche habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem in Ortallo, a sero pratum de Vallio, a meridie

Gavardinus Rubei et est LVIII [tabule] et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem in Ortallo, a mane et a monte heredes Belline et est XXXVI tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Bulparolo, a mane et a meridie Gavardinus Rubei et est XXVIII [tabule] et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem in clauso rive, a mane via, a meridie Bonzanus et est XI tabule.

Item unam peciam prati jacentem in arzenis et est III tabule.

Summa Richafine est unum plodium et L tabule et dimidia.

Terre Alegrancie.

Alegrancia habet de dicta sorte unam peciam jacentem in Foiaro, a mane Gavardinus, a monte Rosellus et est XXVII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Vulpario, a sero Ciriolus, a mane filius condam Rubei et est VIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in clauso ripe, a mane via et a meridie Ugolinus et est XVII tabule.

Item unam peciam terre jacentem ad Zovannam, a meridie Jostacus, a monte Maria et est VIII tabule.

f. 3 v.

Item unam peciam terre jacentem ad Pratum, a mane heredes Belline, a monte Jostacus et est XVIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in clauso, a mane heredes Bonetti et est XIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem ad Puteum, a meridie et a sero via et est XII tabule et III pedes.

Item unam peciam terre jacentem in Previlla, a mane via, a monte Fetta et est VII tabule.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a mane Jostacus et est III tabule et III pedes.

Item unam peciam prati jacentem in prato de Valio, a sero Navillium, a mane Bellebona et est VI tabule.

Item unam peciam prati jacentem [in] dicto prato, a sero Biatrix, a monte Gavardinus Roberti et est XI tabule et dimidia.

Summa Allegrancie est unum plodium et XXXI tabule.

Terre Avancini beccarij.

Avancinus beccarius habet de predicta sorte unam peciam [terre] jacentem in Ortallo, a mane via, a sero Gavardinus Roberti pro Ciriollo et est XVIII tabule.

Item unam peciam [terre] jacentem in Foierio, a mane heredes Bonetti, a meridie Fetta et est XXII tabule et dimidia.

Summa Avancini est XI tabule et dimidia.

Terre heredis (22) condam Bonetti.

Heredes condam Bonetti habent de predicta sorte unam peciam

terre, a mane via a sero Maria Forzani et est LX tabule.

Item unam peciam nemoris jacentem in Gazio, a mane Gavardinus Roberti et est X tabule et III pedes.

Item unam peciam terre jacentem in Foario, a mane via, a meridie Fetta, a sero Gavardinus Rubej et est unum plogidium et VIII tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem ad Pratum, a mane Ferarij et Gavardinus Rubei et est XXIII tabule.

Item duas pecias prati jacentes ad Pratum, prime quarum a mane via, a meridie Allegrantia, secunde a mane Ugolinus et Fetta et sunt XXVII tabule et dimidia.

Item unam peciam prati [jacentem] ad pratum Zovane, a mane heredes Zovane, a meridie Bollina et est XLV tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Zovana, a meridie Fetta, a monte via et est X tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem in Zoana, a mane Clessis, a monte Gavardinus Roberti et est LXXXII tabule.

Item unam peciam terre jacentem ad Zoanam, a monte via, a sero Gavardinus Roberti et est XLII tabule.

Item unam peciam terre ad Voum Zovane, a meridie via, a monte sors Cirioli et est XXIII tabule et quam tenent heredes Roberti.

Ite unam peciam prati jacentem in Prato de Valio, a mane heredes condam Zanni, a sero Graciadeus Tinacij et est per mensuram XXVII tabule.

Item unam peciam prati jacentem in dicto loco, a mane via, a meridie plevani et est XLVIII tabule.

Summa heredum Bonetti est V plodia et VII tabule.

f. 4 r.

Terre Fethe.

Fetta habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem in Foyario, a monte heredes condam Bonetti, a mane Jostacus et est XXXII tabule et VIII pedes.

Item unam peciam prati jacentem in arzenis et est III tabule.

Ite unam peciam terre jacentem in clauso sub Navilio et est XXVII tabule.

Item unam peciam terre jacentem ad Zoanam, a sero et a monte heredes condam Bonetti et est XVII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Pōst villa, a mane via, a meridie Biatris et est VII tabule.

Summa Fethe est LXXVII tabule.

Terre Bertoni Jostine.

Bertonus Jostine habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem ad ripam, a monte via, a mane Alegrantia et est XVII tabule.

Terra Bosselli.

Bossellus [habet] de ipsa sorte unam peciam terre jacentem ad Puteum, a mane Gavardinus, a sero via et est per mensuram III tabule.

Terre Gavardini condam Johannis Roberti.

Gavardinus condam Johannis Roberti habet de predicta sorte unam peciam terre ad Voum, a monte et a mane ipse Gavardinus, a sero via et est XXXIII tabule et V pedes et de qua Garalus habet decimam.

Item unam [peciam] terre jacentem ibi prope, a monte et a sero suprascripta terra et est XXIII tabule.

Item habet ibi in eadem pecia a mane Clessis et a meridie Fathinus et est LX tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Orto, a mane et a meridie dictus Gavardinus pro sorte Cirioli et est LVI tabule.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a monte via et a mane dictus Gavardinus pro sorte Cirioli et est XXXIII tabule per mensuram.

Item unam peciam terre jacentem ad Zovanam, a sero et a meridie sors Cirioli et est LXXXIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem ad Puteum, a meridie Alegrantia, a sero via et est XII tabule et III pedes.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a meridie Bontempus et Boxellus, a sero via et est LXXXI tabule.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a monte et a sero Gavardinus, a mane Bergoneius et est XXXII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Post villa, a monte domina Romagna, a mane via et est XXXVI tabule.

Summa Gavardini est III plodia et XVII tabule.

Terre Ugolini condam Zani Beche.

Ugolinus condam Zanni Becche habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem in Foyerio, a meridie Rosselus, a mane Jostacus et est XXVII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in clauso rippe, a mane Riccafina, a meridie Bonzanus et est VIII tabule et dimidia per mensuram.

f. 4 v.

Item unam peciam terre jacentem ad Pratum, a mane Benvenutus Bertrami, a sero Maria et est per mensuram VII tabule et dimidia. Item unam peciam terre jacentem in arzenis et est V tabule et III pedes.

Item unam peciam [terre] jacentem in Postvilla, a sero Gavardinus et a mane similliter et est XIII tabule et dimidia.

Summa Ugolini est LXII tabule.

Summa sumarum suprascripte sortis Zoane est XXXVIII plodia et LXVIII tabule.

Hec sunt condicia sortis Zoanne.

Suprascripta sors Zovane debet facere et dare omni anno domino Episcopo unum carum et II pullos et X ovia et unam blam et unum fassum feni et unum sextarium frumenti et unum sextarium et dimidium milice ad sextarium anticum et unam plancam ad pontem et laborare ad pontem et ad Ecclesiam.

Terra Bonzanni Verde.

Bonzanus Verde habet de suprascripta sorte unam peciam terre jacentem in ripa, a mane Ugolinus, a sero episcopatus et est LIII tabule et dimidia.

Hec est sors de Stratholis

[*Terre Petri Cararie*].

Petrus Cararie habet pro heredibus condam Squasse unam peciam terre jacentem ad Gleram, a mane heredes Rubey, a sero via et est XXV tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Ortalo, a mane heredes Brixiani Adde, a sero via et est IIII tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem ad Voum de Straellis, a mane Zeus, a meridie Stancarius de Rubeco et est XXXVI tabule.

Item unam peciam nemoris jacentis ibi prope et est VII tabule.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a mane Cozulus, a sero heredes Martineli Oxelle et est XIII tabule.

Item unam peciam terre pro heredibus Squasse jacentem in clause de Stratollis, a mane Garalus, a meridie via et est XXVIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a mane via, a meridie Garalus et est VIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem ad clausum de monte, a mane Frassetus, a meridie via et est LXXIII tabule.

Item unam peciam terre, a mane Garalus, a meridie via et est VII tabule et VIII pedes.

Item unam peciam terre jacentem in Ordinis, a mane Garalus, a monte Zeus, et est XXVI tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Covanello, a mane Zanetus Fette, a monte Gumbara et est XXV tabule.

Item unam peciam terre jacentem in quadra, a mane Garalus, a monte Ceus et est XXV tabule.

f. 5 r.

Item XXXVI tabule prati pro medietate unius pecie jacentis in capite inferiori Prati de Valio, a mane portis (23), a sero Pratum de Valio.

Item unam peciam prati jacentem ibi prope, a mane portum, a sero

Bonzanus Verde et est XXII tabule et dimidia.
Summa dicti Petri est III plodia et XLII tabule.

Terre Garali et fratris eius.

Garalus et frater eius habent de predicta sorte unam peciam terre jacentem ad Voum [de] Strathollis et est nemus, a mane Clessis, a sero Petrus Cararie et est XX tabule.

Item unam peciam nemoris jacentem ibi prope, a mane Cozulus, a meridie via et est XXI tabule.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a mane Presegna, a sero Bontempus Pizolli et est XXX tabule.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a sero Navilium, a mane Stancarius de Rubecco et est VIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem ad Covanellum pro Cozollo, a mane et a sero Garalus et est XVIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a mane Clesis, a sero Navilium et est LXXX tabule.

Item unam peciam terre jacentem ad clausum muri, a mane Navilium, a monte via et est IX tabule et dimidia.

Item unam peciam prati jacentem ad Pratum, a mane et a monte via et est XXII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in quadra, a sero Bellotus, a mane et a monte via et est LIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a mane Benvenuta condam Martini Oxelle, a meridie via et est XXXIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Stratholis, a mane via, a sero Bontempus et est XII tabule et III pedes.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a mane e a meridie via, a monte Bontempus et quam laborat Bontempinus et est per mensuram LXIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem ad Plancam, a mane et a sero Bontempus et [est] XXVII tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem in Ordinis, a sero Siverla, a meridie via et est L tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Casanova, a mane via, a monte heredes condam Brixiani Adde et est LXIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in quadra, a mane Rosellus, a monte Ceus, a sero Petrus Cararie et est XXXVIII tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem in Covanello, a sero Barbaina, a meridie Ceus, a monte Gumbara et [est] XXV tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Ortalo, a meridie heredes condam Cozolli, a sero via et est cum duabus peciis terre cum ea tene[n]tibus unum plodium minus II tabule.

Item unam peciam terre jacentis ibi prope, a mane Navilium, a monte Ceus et est XVII tabule et dimidia.

Item unam peciam prati jacentem in Prato de Valio, a mane portum, a sero Bonzanus et est XXII tabule et dimidia.

Summa Garali et fratris et VII plodia et LVIII tabule.

Terra Jostachi Tinacij.

Jostachinus condam Tinacij habet de predicta sorte III tabulas cortivi jacentis in Vila Bolline, a meridie Ugolinus, a sero Fetta, a mane via.

f. 5 v.

Terre Graciadei condam Brixiani Adde.

Graciadeus condam Brixiani Adde habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem in Glerola, a mane et a sero via et est XXV tabule.

Item unam peciam terre jacentem ad Voum Stratolis, a mane et a meridie Clesis et est XXIII tabule et dimidia.

Item unam peciam terre nemoris ibi prope que est VI tabule.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a mane Bontempus, a sero Cozulus et est XXI tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Stratollis, a meridie sors Cirioli, a monte Bontempus et est XXXII tabule.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a mane via, a sero et a monte Bontempus et est XL tabule curtivi.

Item unam peciam terre jacentem in quadra, a mane Rosellus, a meridie via et est XXI tabule et V pedes.

Item unam peciam terre arative et vidate jacentem ad Gumbaram. a monte Gumbara, a meridie via et est unum plodium et LVIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Ortalo, a sero via, a mane Navilium, a meridie Garalus et est LXXX tabule.

Item unam peciam terre ibi prope, a mane et a meridie Navilium et est XVII tabule.

Item unam peciam terre jacentem ad Voum de Stratholis, a mane Bontempus, a sero Navilium et est XIII tabule et dimidia.

Item I peciam terre in Ortalo, a mane Navilium, a sero Garalus et est IIII tabule.

Summa Graciadei est IIII plodia et XLII tabule et dimidia.

Terra heredis condam Corlini.

Heres condam Corlini habet de predicta sorte unum plodium terre jacentem ad Covanelum, a meridie Corsinus Chizola, a sero Navilium.

Terre Zuffetini.

Zuffetinus habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem ad Voum de Stratholis, a mane Squassa, a meridie Stancarius de Rubecco et est XIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Cassenova, a mane Barbaia, a monte Gumbara et est VIII tabule.

Summa Zuffetini est XXII tabule.

Terre Cozoli.

Cozulus habet de predicta sorte unam peciam nemoris jacentem ad Voum de Stratolis, a mane Bontempus, a monte Ceus et est XXVI tabule.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a mane Ceus, a sero Boxellus et est VII tabule et III pedes nemoris.

Item unam peciam terre jacentem in Ortalo, a monte et a sero Garalus et est VIII tabule et dimidia et quam ipse Garalus tenet.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a sero et a meridie via et est X tabule et dimidia pro tercia parte illius terre.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a monte Garalus, a sero via et est XVII tabule et dimidia.

Item habet pro medietate unius pecie prati jacentis in capite inferiori Prati de Valio, a

f. 6 r.

mane portum, a sero Pratum de Valio et est XXXVI tabule.

Summa Cozoli est I plodium et XII tabule et dimidia.

Terra Bruzelle Aliotti.

Bruzella Aliotti habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem in Ordinis, a mane Petrus Cararie, a monte Ceus, et est XXV tabule et quam tenet pro Cozollo.

Terre Bontempi Pizolli.

Bontempus Pizolli habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem ad Voum de Stratolis, a mane Clesis, a sero Navilium et est unum plodium et XLV tabule.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a mane Clesis, a sero Ceus et est LXXXI tabule.

Item unam peciam terre jacentem ad Voum superscriptum, a mane Garalus, a sero heredes Brixiani Adde et est VIII tabule et VIII pedes.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a mane Navilium, a monte Garalus et est XXXI tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem in clauso de Stratolis, a sero et a meridie via et est LXIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a mane via, a meridie et a monte Ceus et est LXXX tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Albare, a sero et a meridie via et est unum plodium et XXVII tabule.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a mane strata, a monte dictus Bontempus et est LXXV tabule.

Item unam peciam terre pro Cozolo jacentem in Planca, a mane Garalus, a monte Gumbara et est LXXV tabule.

Item unam peciam terre pro dicto Cozolo jacentem ibi prope, a

sero Roscellus, a meridie via et est XII tabule et dimidia.
Summa Bontempi est VII plodia et I tabula.

Terra Frasseti.

Frassettus habet de predicta sorta (24) pro heredibus Squasi unam peciam terre jacentem ad montem, a sero Petrus Cararic, a meridie via et [est] LXXXXV tabule.

Terra condam Johannis Fette

Johannes condam Fethe habet de ea sorte pro Cozolo una peciam terre jacentem in Ortallo, a mane heredes condam Brixiani Adami, a sero via et est XIII tabule et X pedes.

Terra Siverle.

Siverla habet de predicta sorte unam peciam [terre] jacentem in Ordinis, a mane Garalus, a meridie via et est XXVIII tabule et III pedes.

Terra Conradini condam Benvenuti Xualdi.

Conradus condam Bevenuti Xualdi habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem in Covanello et quam fuit Cozoli, a monte (25) heredes condam Squasse, a monte Gumbara et est XXV tabule et dimidia.

Terra Rivani.

Rivanus habet de predicta sorte pro Cozollo unam peciam terre jacentem in Ordinis, a mane et a sero Garalus

f. 6 v.

et est XXIII tabulas.

Item unam peciam terre jacentem in Ortalo, a sero et a meridie via et est X tabule et dimidia.

Summa Rivani est XXXIII tabule et dimidia.

Terre Gattini.

Gatinus habet de predicta sorte unam peciam prati jacentem ad Puteum, a meridie mons, a mane via et est XXII tabule.

Item habet pro Cozolo unam peciam terre jacentem in quadra, a mane Ccus, a meridie via et est X tabule et dimidia.

Item habet pro dicto Cozollo unam peciam terre jacentem in Ortalo, a sero et a meridie via et est X tabule et dimidia.

Summa Gattini est XLIII tabule.

Terra Conradi notarii.

Conradus notarius condam Flordiane habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem in Blega, a mane strata, a monte Zanellus Rozi et est XIII tabule et dimidia.

Terra Roselli Jeme.

Rosselus Ieme habet de predicta sorte unam peciam terre jacen-

tem in quadra, a mane heredes condam Cozulus, a meridie via et est XXXVI tabule et VIII pedes.

Summa summarum super totum de predictis terris est XXVIII plodia et XX tabule.

Hec sunt condicia dicte sortis de Strathollis.

Dicta sors debet dare pro conditione omni anno dicto episcopatuū unum carum et unum faxum feni et unam bladem et duos pullos et X ova et IIII solidos imperiales fictum et unum sextarium frumenti et unum sextarium et dimidium milice ad sextarium anticum et unam plancam ad po[n]tem et laborare ad ecclesiam et pontem.

Hec est sors de Bossiis

Terre Jostachi Tinacij.

In primis Jostacus condam Tinacij habet unam peciam terre aratorie jacentem in Rocca, a mane Fathinus, a meridie Martinus Albrici et est quadraginta tabule.

Item unam peciam terre jacentem [in] Portis, a mane Benvenutus Bertrami, a meridie Faynus Pere et est LXXXVII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Lineris, a mane via, a meridie Faynus Floris et est XXXI tabule.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a mane via, a meridie Fathinus Floris et est XXI tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Ordelunche, a sero Faynus, a meridie Navilium et est XXXII tabule et IIII pedes.

Item unam peciam terre jacentem in Cessalata, a mane ipse Jostacus, a monte Rosellus et est XXVII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Pratello, a sero via, a meridie Gavardinus et est XXX tabule.

Item unam peciam terre jacentem ad Pratum, a meridie via, a mane sors Ferariorum et est XLI tabule.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a sero Gavardinus Rubej, a monte via et est XXX tabule.

f. 7 r.

Item unam peciam terre jacentem in Clauso Teietis, a meridie Gra-ciadeus, a sero sors Ottonum et est LXXXII [tabule].

Item unam peciam terre jacentem in Baytario, a mane via, a meridie Mezega et est XXXII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Gleroso, a mane Faynus Floris, a sero filius Rubej et est XXXIII tabule.

Item unam peciam prati jacentem in Prato de Valio, a mane Gra-ciadeus condam Tinaci et sors Cirioli, a meridie Roselus Yeme et est LXXXVIII tabule.

Item unam peciam prati jacentem ibi prope, a monte Benellus, a

sero Viayarium et est XVIII tabule.

Summa Jostachi Tinacij est V plodia et LXVII tabule.

Terre Fathini Floris.

Fathinus Floris habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem in Runca, a monte Jostacus, a meridie Martinus Albrici et est L tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a monte Martinus Albrici, a meridie Benvenutus Bertrami et est XXX tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem in Portis, a mane Jostaccus, a sero Rubeus Ieme et est XIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Tavernatico, a mane sors Ferariorum, a meridie Graciadeus condam Tinatij et est LXXXI tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem in Porticco, a mane illi de Goiono, a meridie Jostacus et est LII tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem in Bragla, a mane et a monte Graciadeus et est XXXVIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Porto, a mane et a sero Graciadeus et est XXXI tabule et VIII pedes.

Item unam peciam terre jacentem in Lincris, a mane via, a meridie heredes Boline et est XXXVIII tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a mane via, a meridie Cazadeus et est XXIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Cessalata, a sero Navillum, a mane Rosellus et est LII tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem in Pratello, a mane via, a sero sors Ottonis et est LXXXIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a monte via, a sero Aprilis et [est] IIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a mane heredes condam Martini Albrici, a meridie via et [est] LI tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem in Clauso Teietis, a mane Iostacus, a sero via.

Item in dicto Clauso unam peciam terre, a mane et a meridie via, a monte Benellus et est II plodia et XXVI tabule.

Item unam peciam terre jacentem ad Puteum, a mane et a meridie Bontempus Pizolli, a monte via et est XIII tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem in Baytario, a mane Jostacus, a meridie filius Rubej et est LIII tabule per mensuram et quam laborat Somellus.

Item unam peciam terre jacentem in Gleroso, a sero via, a meridie Graciadeus et est XXXV tabule.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a mane plebani Sancte Stephanie, a sero Jostacus, a monte dicti plebani et est LXXXIII tabule.

Item unam peciam prati jacentem in Prato de Valio, a meridie Boninsegna Bothoschi, a sero vivarium et est LVI tabule.

Item unam peciam prati jacentem in dicto loco, a mane sors Cirioli et Graciadeus Tinacij, a sero vivarium et est LXXXVIII tabule et quod pratum tenuit Cazadeus pro uno anno proximo preterito et ab

f. 7 v.

illo anno retro tenuit illud pratum per Vagus.

Item unam peciam prati jacentem in dictum Pratum, a monte Benellus, a sero Navilium et est XVIII tabule.

Summa Fathini Floris est XII plodia et XLI tabule et dimidia.

Terre Graciadej Tinacij.

Graciadeus condam Tinaci habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem in Spinarolo, a mane sors Benve[n]ulti Bertrami, a sero Paxinus Stopelli de Goyono et est XXXVII tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem in Tavernatico, a meridie Clesis, a mane sors Ferariorum et est XLII tabule.

Item medietatem unius pecie terre jacentis ibi prope, a mane sors Ferariorum, a meridie dicta pecia terre et est LXXXI tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Porto, a mane Faynus Floris et a monte similiter et est XXVI tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Pratello, a meridie et a sero Fathinus Pere et est XLVI tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Cessalata, a meridie Fathinus et est XXVII tabule.

Item unam peciam prati jacentem in Pratello, a sero et a monte Martinus Albrici et est XVI tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem in Clauso Teictis, a mane et a meridie via, a sero heredes condam de Ottonibus et est unum plodium et IIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Postvila, a mane Gavardinus Rubey, a meridie via et est XII tabule per mensuram et tres pedes.

Item unam peciam terre jacentem in Glerosso, a sero via, a meridie Faynus Pere et est XXXV tabule.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a mane Faynus Floris, a sero Rosellus et est LXV tabule et dimidia.

Item unam peciam prati jacentem in Prato de Vallio, a monte Gavardinus Roberti, a mane Boxellus et est LI tabule.

Summa Graciadei est V plodia et LXV tabule.

Terra Episcopatus.

Episcopus habet de predicta sorte unam peciam [terre] jacentem in Foierio, a mane via, a monte Graciadeus Tinaci et est per mensuram XXX tabule.

Summa summarum dictarum terrarum dicte sortis est XXIII plodia et una tabula.

Hec sunt condicia sortis de Bossiis.

Dicta sors debet dare pro conditione omni anno Episcopatus unum sextarium frumenti et unum sextarium et dimidium milice ad sextarium anticum et IIII solidos imperiales fictum et duos pullos et X ova et unam bladem et unam plancam ad pontem et laborare ad ecclesiam et pontem et quartum et decimam.

Hec est sors Cervere.

Hec est sors Cervere

Terra Petri Ugolini.

Petrus condam Ugolini Pelle habet et tenet unam peciam terre aratorie, et que fuit Vidotti Persij, jacentem ad Glerolam, a monte Bonte[m]pus, a sero Navilium et est LII tabule et dimidia.

f. 8 r.

Terra Episcopatus.

Episcopatus habet de predicta sorte medietatem unius pecie terre curtivi jacentis in Contrela et que fuit condam Delaydi Tonsi, a mane et a monte via.

Terre Bontempi Pizoli.

Bonte[m]pus condam Pizolli habet de predicta sorte unam peciam terre aratorie jacentem ad Glerolam, a monte via, a sero Navilium et est LII tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem in Frabiana, a mane et a sero dictus Bontempus pro sorte Quaquarorum et est LIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Zervere, a monte via, a mane et a meridie filius condam Trentina et est XXXII tabule et dimidia. Summa Bonte[m]pi Pizolli est unum plodium et XXXVIII tabule.

Terre Gavardini condam Rubei et sociorum.

Gavardinus condam Rubej et heredes condam Zanni et heredes condam Tinacij et Allegrantia cum suo collonello comuniter habent de predicta sorte unam peciam nemoris jacentem ad Gazium, a mane Ugo Zantonum, a monte sors Cervere et est XXIII tabule et dimidia. Item unam peciam terre jacentem ad Barquollum, a mane Clisis, a meridie Petrus Ugonis Pelli et est XV tabule.

Item unam peciam terre jacentem ad Voum Stratolis, a mane Cozulus, a monte Benellus et est XIII tabule.

Summa dicti Gavardini et sociorum est LI tabule.

Pother condam Martinelli Oxele

Potherum condam Martineli Oxele hoc est et quod filij condam eius laborant pro episcopatu et est de predicta sorte.

Item unam peciam terre jacentem ad Gazium, a mane et a monte via et est XIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem ad Barquolum, a mane Gavardi

nus Rubei et participes, a meridie Petrus Ugonis Pelli et est XIII tabule.

Item unam peciam nemoris [jacentem] ad Voum Strathollis, a mane Squasa et est III tabule.

Summa Martini Oxelle est I plodium et XXI tabule.

Terra Ugonis Zantoni.

Ugo Zantonum habet de predicta sorte unam peciam terre aratorie jacentem ad Voum de Contrella, a mane Clesis, a monte via et est unum plodium.

Terra Stancharij de Rubeco.

Stancharius de Rubeco habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem ad Bareullum, a mane Clesis, a sero dictus Stancharius pro sorte Tonsi et est LXXX tabule.

Terra Graciadei condam Tinacij.

Graciadeus condam Tinaci habet de predicta sorte unam peciam prati jacentem in Prato de Valio, a mane heredes condam Zanni Becche, a sero vivarium et est XXIII tabule.

f. 8 v.

Terre Jostachi Tinacij.

Jostacus condam Tinaci habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem in Zervere, a sero Ugolinus, a monte Mezega et est XXXIII tabule et quam tenet filius Roberti.

Terre Gavardini condam Rubei.

Gavardinus condam Rubei habet de predicta sorte pro episcopo unam peciam terre [jacentem] in Postvilla, a mane dictus Gavardinus, a meridie Ugolinus et est XI tabule.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a mane Mezega, a meridie ipse Gavardinus et est XXVII tabule.

Item unam peciam prati jacentem in Prato de Valio, a meridie heredes condam Zanni, a sero vivarium et est XXVII tabule.

Item unam peciam prati jacentem in dicto loco, a mane via, a monte dictus Gavardinus, a meridie sors Cirioli et [est] per mensuram duodecim tabule.

Summa Gavardini est LXXVII tabule.

Terra Contrelle.

Contrella habet de predicta sorte unam peciam prati jacentem in Prato de Valio, a sero vivarium, a monte Graciadeus Tinaci et est XXV tabule et quam tenet Provagius de Goyono.

Terra domine Romagne.

Domina Romagna habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem ad curtivum condam Bonnomi (26) Zoni de Contrella, a mane Fetta, a monte via et est XXXII tabule.

Terre Martini Trentini.

Martinus Trentini habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem in Cervere, a sero et a monte via et est XXIII tabule et III pedes.

Item unam peciam terre jacentem ad Contrellam, a mane via, a meridie et a monte Bontempus et comune de Gavardo et est unum plodium et XXXII tabule.

Summa Martini est I plodium et LV tabule.

Terre Belloti de Strabiana.

Bellotus de Strambia (27) habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem ad curtivum condam Bonomi de Contrella, a mane Barbaya, a monte et a sero via et est XXXXVI tabule.

Item III tabulas et dimidiam pro sua parte curtivi quam habet uxor condam Martinelli Oxelle.

Item unam peciam terre jacentem in Quadra, a sero uxor condam Martinelli et est XLII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Barculo, a mane et a sero Stancharius de Rubecco, a monte heredes Squase et est unum plodium, quam laborat Sta[n]charius.

Summa Belotti est I plodium et LXXXI tabule et dimidia.

Terre Benvenute condam uxoris Martini Oxelle.

Benvenuta condam uxor Martinelli Oxelle habet de predicta sorte unam peciam terre cum muris iacentem ad cortivum Bonomi de Contrella, a mane domina Romagne, a monte via et est XXVIII tabule.

f. 9 r.

Item unam peciam terre jacentem in Cervere, a monte via, a sero Martinus Trentini et est VIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem ad Quadram, a mane Bellotus, a meridie via, a sero Garalus et est LX tabule.

Summa Ben[ven]ute est LXXXXVI, tabule.

Terra Garali et fratris.

Garalus et frater habent de predicta sorte unam peciam terre jacentem ad Clausum montis, a mane Bontempus, a meridie via, a sero heredes Squasse et est L tabule.

Terra Ugolini et Alegrancie.

Ugolinus et Alegrancia habent de predicta sorte unam peciam terre jacentem in Prato de Vallio, a mane Faynus, a sero Gavardinus Rubej et est XXVII tabule et est prativa.

Terre heredum condam Delaydi Gompi.

Heredes condam Delaydi Gompi habent de predicta sorte unam

peciam terre jacentem in Cervere, a monte via, a meridie Bontempus et est XX tabule.

Item de predicto potherio Martinelli Oxelle unam peciam terre jacentem in Prato de Valio, a mane filius Rubei, a sero heredes condam Delaydi Tonsi et est VIII tabule et est prativa.

Item unam peciam prati jacentem in dicto loco, a monte Rosselus, a meridie Bontempus Pizolli et est LXXXII tabule quam tenet Mittus.

Summa heredis (28) condam Delaydi Gompi est unum plodium et una tabula.

Terre Episcopatus.

Episcopatus habet de dicta sorte pro Delaydo Tonsi unam peciam terre prative jacentem in Prato de Vallio, a mane Faynus, a sero vivarium et est LXXXIII [tabule] et quam tenet Cazadeus de Goyono.

Item unam peciam prati iacentem in dicto loco, a mane Navilium, a sero Bo[n]tempus et est XXXVIII tabule. et fuit Lafranci Joanelli et quam tenet Provaius de Goyono.

Summa Episcopatus est unum plodium et III tabule.

Terra Bruzelle.

Bruzella habet de predicta sorte unam peciam prati jacentem in Prato de Vallio, a meridie et a sero dominus Episcopus pro Delaydo Tonsi et est XXXVIII tabule.

Summa somarum dicte sortis Cerve[re] est XIII plodia et XX tabule.

Hec sunt condicia de sorte Cervere.

Suprascripta sors Cervere debet facere hec conditia Episcopatui omni anno: unum

f. 9 v.

carum, unum faxum feni et unam blamem et unum sextarium frumenti et unum sextarium et dimidium milice ad sextarium anticum et X ova et unam plancam ad pontem et laborare ad ecclesiam et pontem et omnes de sorte sunt de guadia et banno.

Sors filiorum condam Frere per suprascriptos designatores designat[al].

*Sors filiorum condam Frere per suprascriptos
designator es designat[al]*

Terre Gavardini condam Johannis Roberti.

Gavardinus condam Johannis Roberti habet et tenet unam peciam terre jacentem ad Voum de Bolina, a monte et a sero via, a mane Gavardinus et est XVI tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a monte Graciadeus

Tinaci, a sero via, a meridie dictus Gavardinus Roberti et est XVIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Ordeluchis, a monte Faynus, a meridie Navilium et est XLV tabule.

Summa Gavardini est LXXX tabule.

Terre Graciadei Tinacij.

Graciadeus Tinaci habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem ad Voum Boline, a monte Gavardinus, a sero via et est XI tabule et V pedes.

Item unam peciam terre curtivata jacentem in Bollina, a monte via, a mane Fetta et est IX tabule.

Terra Fette.

Fetta habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem in Bollina, a mane Ugolinus, a sero Gratiadeus et est II tabule.

Terre Roselli Jeme.

Rosellus Jeme habet de predicta sorte medietatem unius pecie terre jacentis in Lineris, a mane via, a meridie Jostacus et est VIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Gleroso, a sero via, a meridie Faynus Floris et est XXXVIII tabule.

Summa Roselli est XLVII tabule.

Terre Martini condam Albrici.

Martinus condam Albrici habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem in Runcha, a mane sors Ottonum, a meridie Faynus et est LXVIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem [in] Lineris, a mane via, a meridie Jostacus et est VIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem prope curtivum, a sero Navilium et est XII tabule.

Item unam peciam prati jacentem in Pratello, a sero Jostacus, a meridie via et est XLII tabule.

Item unam peciam prati jacentem ibi prope, a sero via, a monte Gavardinus Rubej et est unum plodium et IIII tabule.

Item unam peciam terre curtivata jacentem in Bollina, a mane Navilium, a monte et a sero

f. 10 r.

Ugolinus et est XVI [tabule] et quam tenet Ugolinus.

Summa Martini est II plodia et LXXXVIII tabule.

Terra Gavardini condam Rubej.

Gavardinus condam Rubej habet de predicta sorte unum peciam terre aratorie et vidate jacentem ad Puteum, a sero via, a monte Bon-te[m]pus Pizoli et est LVI tabule et dimidia.

Terre Episcopatus de sorte filiorum Frere.

Episcopatus habet de predicta sorte unam peciam terre iacentem ad Vulxolum, a mane Clesis, a monte heredes condam Zanni et socii et est unum plodium et XXI tabule et que fuit Benvenute Bertrami. Item unam peciam terre iacentem ad runchum Bragle, a mane Fathinus, a sero Jostacus et est II plodia et dimidium.

Item unam peciam terre iacentem in Spinarolis, a mane Jostacus, a monte Rubeus Ieme et est qui[n]quaginta et V tabule.

Item unam peciam terre iacentem in Tavernathecco, a sero Graciadeus, a meridie Clesis et est XXXII tabule.

Item una peciam terre iacentem ibi prope, a mane episcopus, a sero sors de Bossiis et est LI tabule.

Item I peciam terre iacentem in Bragla, a mane Fathinus Floris, a monte terra Arcathoris et est unum plodium et XII tabule et que fuit Delaydi Iohanelli.

Item pro Bolso unam peciam terre iacentem in Foierio, a mane via, a monte Graciadeus Tinaci et est XLVI tabule et dimidia.

Item unam peciam [terre] iacentem in Vulpario, a mane Bonzannus Verde, a sero Rubeus Ieme et est quadraginta et VII tabule.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope, a monte heredes condam Zanni Beche et a mane Faynus Pere et est XXXII tabule.

Item unam peciam terre iacentem in Moya, a sero Navilium, a mane episcopus pro Arcatorum et est XXXVI [tabule].

Item unam peciam terre pro Benvenuto iacentem ad Voum Boline, a mane Clesis, a sero Gavardinus Rubej et est XXXVIII tabule et dimidia.

Item pro eo unam peciam terre iacentem ad Pratum, a mane et a meridie Graciadeus et est XLVII tabule.

Item pro Be[n]venuto Bertrami unam peciam terre iacentem in Ordelunche, a mane et a monte Iohannes condam Roberti et est XL tabule et octo pedes.

Item pro Delaydo unam peciam terre iacentem in Cessalata, a meridie Navilium et est XVIII tabule.

Item unam peciam terre iacentem in Pratelo, a sero via, a mane Fathinus et Rosselus et est unum plodium et LXXX tabule.

Item pro eo unam peciam terre iacentem ibi prope, a mane et a monte via, et est X tabule et dimidia.

Item pro Benvenuto Bertrami I peciam terre curtivi Contrele iacentem in Bolina, a sero via, a meridie

f. 10 v.

Fathinus Pere et est XXVI tabule et dimidia.

Item habet pro Archatore unam peciam terre iacentem in Gelroso (29), a mane Martinus Albrici, a sero via et est XXXVIII tabule.

Item pro Martino Albrici unam peciam terre iacentem ibi prope

quam laborat Barbaya, a sero via, a meridie dicta pecia terre que fuit Arcatoris et est LXXXIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Vulparolo, a mane Rosellus Yeme, a sero predicta sors et est XXIII tabule.

Item unam peciam prati iacentem in Prato de Valio, a sero Navilium, a mane Faynus Pere et est X tabule.

Item unam peciam prati iacentem in dicto loco, a sero vivarium, a meridie heredes condam Tinatij quam tenent Provayus et Regoius de Goiono et est XXXVI tabule.

Item unam peciam prati iacentem ibi prope, a meridie episcopatus, a sero vivarium quam tenet Boninsegna Bethoschi et est unum plodium et II tabule.

Item unam peciam prati iacentem in dicto Prato, a mane Benellus, a sero Gavardinus Rubei et est LXXII tabule.

Summa predictarum terrarum episcopatus est XV plodia et VIII tabule.

Terra heredis condam Bonetti.

Heres condam Bonetti habet de predicta sorte unam peciam terre ad Zovannam, a mane heredes condam Johannis Roberti, a sero heres condam Bonetti pro sorte Zovane et est XIII tabule.

Terre Ugolini condam Zanni Beche.

Ugolinus condam Zanni Beche habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem in Prathello, a meridie Graciadeus, a sero via et [est] XXVIII tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a mane et a monte via et est X tabule et dimidia.

Item unum curtivum jacentem in Bolina, a sero via, a mane Martinus Albrici et [est] III tabule et dimidia.

Item unam peciam curtivi jacentem in Bolina, a monte Jostacus, a mane et a meridie Martinus Albrici et est XII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Postvilla, a mane Bontempus, a meridie Gavardinus Rubei et est XXXIII tabule.

Summa dicti Ugolini est LXXXVIII tabule.

Terra Brazolli.

Brazolus habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem in Postvila, a mane et a sero Gavardinus et est VIII tabule et IX pedes.

f. 11 r.

Summa summarum est XX plodia et LXXXVII tabule.

Hec sunt condicia condam Frerre.

Suprascripta sors debet facere et dare episcopatus Brixie anuatim unum sextarium frumenti et unum spelte et unum milij et unum milice et unam plancam ad pontem et V solidos imperiales et III

imperiales et unam blam[em] et decimam et debet laborare ad ecclesiam et pontem.

Hec est sors de Tonsis

Terre Gavardini.

In primis Gavardinus condam Johannis Roberti habet unam peciam terre jacentem ad Gacium Zovane, a meridie dictus Gavardinus pro sorte Zovanne, a monte Gavardinus Rubei et [est] XIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Breda dicti Gavardini de Contrella, a mane Navilium, a meridie et a monte dictus Gavardinus Iohannis et est LI tabule.

Item unam peciam terre jacentem aput curtivum Tonsi, a sero via, a mane et a meridie dictus Gavardinus et est unum plodium et LXXX tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Contrella, a mane, a meridie et a monte via.

Summa Gavardini est duo plodia et LXXXII tabule.

Terre heredum condam Delaydi.

Heredes condam Delaydi Tonsi habent de predicta sorte unam peciam terre jacentem ad Gacium, a monte Boxellus, a sero Bontempus et est XVI tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Glerolis, a mane Barbaia et est VIII tabule et dimidia.

Item I peciam terre jacentem ad Barculum, a meridie via, a sero Gavardinus Roberti et est unum plodium.

Item I peciam terre jacentem ad Voum de Strathollis, a meridie et a monte Bontempus et est XIII tabule.

Item unam peciam prati jacentem in Prato de Valio in capite inferiori, a mane parte Navilium, a mane sors de Bossiis et est LXVIII tabule.

Summa heredum condam Delaydi est II plodia et VII tabule.

Terra Stancharij de Rubeco.

Stancharius de Rubeco habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem ad Barcollum, a meridie Gavardinus Roberti, a sero Navilium et est II plodia et XII tabule.

f. 11 v.

Terra Provagius.

Provagius de Goyono habet de predicta sorte unam peciam terre prative jacentem in Prato de Vallio, a monte Bontempus, a mane heres condam Zani Becche et est XXIII tabule et fuit Lafranci Joanelli.

Terra Cazadei.

Cazadeus de Goiono habet de predicta sorte unam peciam prati iuris episcopatus, a mane sors de Cervere et est XXXVII tabule.

Terra Cresini Chizole.

Cresinus Chizole habet ex ipsa sorte unam peciam terre iacentem in Frabiono, a monte illi de Legnago, a meridie Benellus et est XV tabule et dimidia.

Summa super totum est VII plodia et LXVII tabule et dimidia.

Hec sunt conditia sortis Tonsorum.

Suprascripta sors Tonsorum debet dare et facere conditia episcopatus omni (30) anno unum carum et unum sextarium frumenti et unum sextarium et dimidium milice et unam blam et unum faxum feni et duos pullos et X ova et unam plancam ad pontem et laborare ad ecclesiam et pontem et VII solidos imperiales et dimidium et decimam ad sextarium anticum.

Hec est sors Quaquarorum

Terre Bontempi Pizolli.

Bontempus Pizoli habet unam peciam terre iacentem ad Gazium, a monte Bexellus et est quinquaginta tabule.

Item unam peciam terre iacentem aput curtivum Bontempi de Contralla, a mane Gavardinus Roberti, a monte via et est LXXVII tabule et dimidia.

Item unam peciam terre iacentem in Frabiano, a mane heres condam Roberti, a sero via et est XXXI tabule.

Item II pecias prati iacentes ibi prope aput Navilium, a mane dictus Bontempus pro sorte Cervere et est XLV tabule.

Item unam peciam terre iacentem in Postvila, a meridie Brazolus, a sero via et est XXIII tabule.

Item unam peciam terre iacentem ad curtivum Contrelle, a mane et a meridie via et est XXXVI tabule.

Item unam peciam terre iacentem in quadra, a meridie et a monte via, a sero Garalus et est XLVII tabule.

Item I peciam terre iacentem in clauso de Stratollis, a mane Garalus, a monte via et est viginti octo tabule per mensuram.

f. 12 r.

Item unam peciam terre iacentem in Albarecelis, a mane via, a sero dictus Bontempus et est LX tabule.

Item unam peciam terre iacentem ad Ordinos de vitibus, a sero Gavardinus Rubej, a monte Brazolus et est XII tabule et VIII pedes.

Item unam peciam prati iacentem in Prato de Valio, a mane parte Navilij, a meridie sors Tonsorum, quam tenet episcopus, a monte heredes condam Brixiani de Goiono et est VII tabule et III pedes.

Item unam peciam prati iacentem in Prato de Valio, a mane L^{fr} franci Johaneli, a sero Martinus Plubelle et est VIII tabule.

Item unam peciam prati iacentem ibi prope, a mane plebani sancte Stephanie, a meridie et a monte Benellus et est LXVIII tabule.

Item unam [peciam] prati jacentem ibi prope, a mane Navilium, a sero via et est XV tabule.

Summa Bontempi est V plodia et X tabule.

Terre Boxellus.

Boxellus habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem ad Gazium, a mane Ugo Zanzonum, a sero heredes condam Delaydi Tonsi et est VIII tabule.

Item unam peciam nemoris iacentem ad Voum [de] Stratholis, a sero via, a monte Garalus et est XI tabule.

Item I peciam [terre] jacentem ibi prope, a sero Navilium, a mane Bontempus et est VIII tabule et IX pedes.

Item unam peciam terre jacentem ad curtivum de Contrella, a mane via et a sero Bontempus et est decem tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Covallo, a monte Gumbara, a sero Zannetus Fethe et est duodecim tabule.

Item I peciam terre jacentem in Ortallo, a mane Navilium, a sero Garalus et est XXIII tabule.

Item unam peciam prati jacentem in Prato de Valio, a meridie sors Ferariorum, a monte Bontempus.

Summa Bozelli est I plodium XLIII tabule.

[*Terre Petri condam Ugolini Pelli*].

Petrus condam Ugolini Pelli habet de ipsa sorte unam peciam terre aratorie jacentem in Gleroram, a monte illi de Legnago, a meridie Bolina et est XXXVIII tabule. Item I peciam terre jacentem ad Voum de Contrella, a mane Clisis, a meridie via et est I plodium et LVIII tabule et dimidia.

[*Terra Martini condam Trentini*].

Martinus condam Trentini habet de predicta sorte unam peciam terre iacentem ad stratam, a mane Revellus, a monte heredes condam Bacete et est XLI tabule et que fuit Delaydi Tonsi et Bonafatis Bossonis.

Terra Bertoni Jostini.

Bertonus Iostine habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem ad Glerollam, a mane Benellus, a monte via et est unum plodium et XIII tabule.

f. 12 v.

Terra Stanchirij (31) de Rubeco.

Stancarius de Rubecco habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem ad Barculum, a mane Clisis, a monte Petrus Cararie et est LXII tabule.

Terra Gattini.

Gattinus habet de predicta sorte unam peciam terre iacentem in Cassenova, a sero via, a mane Bontempus et est LV tabule et quam emit a Boninsegna de Fostaga et fuit condam Gaymarij.

Terra Cresini.

Cresinus Chizolle habet de ipsa sorte unam peciam terre iacentem in Frabiano, a meridie Bo[n]tempus Pizolli, a mane Navilium et est VII tabule.

Terre Gavardini condam Johannis Roberti.

Gavardinus condam Iohannis Roberti habet de predicta sorte unam peciam [terre] iacentem ad Barculum, a meridie via, a sero Navilium et [est] LXXXX tabule.

Item unam peciam terre iacentem in Bragida de Contrella dicti Gavardini, a mane Navilium, a meridie ipse Gavardinus et est unum plodium et XXVII tabule.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope. a mane Navilium, a monte via et Bontempus et est unum plodium et LXXIII tabule.

Item unam peciam [terre iacentem] in Fabriano, a mane et a sero Bontempus Pizoli et est LI tabule. *Heres Zuchoni Zantoni* (32).

Summa Gavardini est IIII plodia et XLI tabule. *Summa summarum de super toto est XV plodia et LVI tabule* (33).

Hec sunt conditia dicte sortis.

Suprascripta sors debet dare episcopatu omni anno anuatim pro conditione unum carrum et unam blam et duos pullos et X ova et unum sextarium frumenti et unum sextarium et dimidium milice ad sextarium anticum et unam plancam ad pontem et laborare ad ecclesiam et pontem.

Sors de Ciriolis

Hec est sors de Ciriollis per dictos designatores [designata].

Terra...

In primis unam peciam terre iacentem in Ortalo, a meridie Ricafica et Pratum de Valio, a sero Navilium et de quo Fetta laborat medietatem et est LVIII tabule.

Item unam peciam [terre] iacentem in Foyerio, a mane Fetta, a sero via et est LIII tabule et quam laborat Ugolinus.

Item in eadem peciam terre habet tenente cum ea XLII tabulas, a mane via, a meridie Ugolinus

f. 13 r.

et quam laborat Boxellus.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope, a mane sors Ferario-

rum, a sero via et est LXVII *et dimidia* (34) tabule, quam tenet heres condam Martineli Oxelle.

Item unam peciam terre iacentem in Vulparolo, a mane via, a sero Gavardinus Rober[ti et est] XLIII tabule et dimidia *et a meridie Rossellus* (35).

Item unam peciam terre iacentem ibi prope, a sero episcopatus, a mane Caretta et est XLVI tabule et quam laborat (36) filii Martini Oxelle. Item unam peciam terre iacentem ad curtivum Cirioli ubi dicitur ad Zovanam, a meridie via, a monte Gavardinus Roberti pro sorte Zovane et est II plodia minus III tabule et dimidia.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope, a mane et a sero dictus Gavardinus pro sorte Zovanne et est XXXVIII tabule.

Item unam peciam nemoris iacentem ad Gazium, a mane Clesis, a meridie heredes condam Bonetti, a sero dictus Gavardinus et est unum plodium et XLVI tabule.

Item unam peciam terre iacentem ad Zovannam, a mane Clesis, a meridie heredes condam Bonetti et est unum plodium et V tabule et quam heredes condam Roberti tenent.

Item unam peciam terre iacentem ad Puteum, a meridie via, a mane heredes Roberti et de qua Bontempus laborat quartam partem et est XXXVIII tabule.

Item unam peciam terre iacentem in Frabiano, a meridie Bontempus, a sero via et est XXIII tabule et IX pedes.

Item unam peciam terre iacentem in Post Villa, a sero via, a mane Bellotus et est XXXI tabule et eas tenent heredes condam Roberti.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope, a meridie via, a mane Gavardinus Roberti et est XXXV tabule et eam tenet Bolottus.

Item unam peciam terre iacentem in Summocesthrino, a mane Benellus, a monte mons et est XXXV tabule et quam heres condam Martini Oxele tenet.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope cum ea pecia tenente, a mane dicta pecia terre et est XXXV tabule et quam tenet Boxellus ad tertium.

Item unam peciam terre iacentem [in] Zengna, a mane et a sero Bebbus et est XXXI tabule et dimidia et quam laborant filij condam Martini Oxelle.

Item unam peciam terre iacentem in Gleroso, a mane plebs (37) sancte Stephanie et a meridie Fathinus Floris et est XLIII tabule.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope, a mane via, a monte Fathinus Floris et est XX tabule et quam tenet Boxellus.

Item I peciam terre iacentem in Prato de Vallio, a mane via, a monte Gavardinus et est XX tabule et

f. 13 v.

de qua episcopatus habet redditum.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope cum ea tenente, a me-

ridie et a sero via et est XL tabule et quam tenet heres condam Johannis Roberti.

Item unam peciam terre jacentem in Stratholis, a mane et a meridie via, a monte Bontempus et est XXV tabule et dimidia et [quam] laborant filij condam Martini Oxelle.

Item unam peciam prati jacentem in Prato de Valio, a mane Barbaia, a meridie Graciadeus Tinacij et est viginti tabule.

Item unam peciam prati jacentem in Prato de Valio, a mane Barbaia, a sero Graciadeus et est XLI tabule et dimidia.

Item unam peciam prati jacentem in dicto Prato, a mane Navilium, a sero via et est XXV tabule et dimidia.

Item unam peciam prati jacentem in dicto Prato, a meridie Rubeus, a sero via et est VII tabule et quam tenet Provagius.

Summa dicte sortis Cirioli est XII plodia et LV tabule.

Dicta sors Cirioli debet dare pro condiciis episcopatu omni anno anuatim unum earum et unum faxum feni et unam blam et duos pullos et decem ova et IIII solidos imperiales fictum et unum sextarium frumenti et unum sextarium et dimidium milice et unam plancam ad pontem et laborare ad ecclesiam et pontem et decimam.

Hec est sors de Bergonzis

[*Terre Gavardini condam Rubei*].

Gavardinus condam Rubej habet unam peciam terre jacentem in riva, a mane sors Ferariorum, a meridie via et est XXX tabule.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a meridie via, a sero Jostacus et est XXIX tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem in Post Villa, a meridie via, a sero Albertus Contento et est XLII tabule.

Item I peciam terre jacentem ibi prope, a mane dictus Gavardinus, a meridie Bontempus et est viginti et IIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Baytario de Contrella, a mane et a monte via et est XLII tabule.

Item unam peciam prati jacentem in Prato de Valio, a meridie Ceus, a sero vivarium et est X tabule et novem pedes.

Item unam peciam terre et est prativa jacentem in dicto loco, a mane Faynus Pere, a sero heredes

f. 14 r.

condam Zanni Beche et est XXI tabule et dimidia.

Summa Gavardini est II plodia et XVIII tabule.

Terra Penacij de Goiono.

Penatius de Goiono et heredes condam Corlini habent de predicta sorte unam peciam terre jacentem in Zengne, a meridie vivarium, a sero strata et est LXXXV tabule.

Terre Fette.

Fetta habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem ad ripam,

a meridie et a monte Gavardinus Rubey et est XXVII tabule.
Item unam peciam terre iacentem aput montem de Contrella, a mane Benellus, a monte via, a sero episcopatus et est LXIII tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem in Prato de Valio, a mane Gavardinus, a sero Bontempus et est XXIII tabule.

Summa dicti Fette est LXXXI tabule.

Terre Bontempi Pizolli.

Bontempus Pizolli habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem in clauso de Stratholis, a mane Garalus, a sero via et est XXXVII tabule.

Item unam peciam prati jacentem in Prato de Valio, a meridie Ceus, a sero vivarium et [est] XXII tabule et dimidia.

Item unam peciam prati jacentem [in] dicto loco, a mane Fetta, a sero vivarium et est LII tabule et dimidia.

Summa dicti Bontempi est unum plodium et XIII tabule.

Terra Graciadei condam Tinacij.

Graciadeus condam Tinacij habet de dicta sorte unam peciam terre jacentem ad ripam, a meridie et a sero Gavardinus et Jostacus et est XXII tabule et dimidia.

Terra Jostachi condam Tinacij.

Jostacus condam Tinacij habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem ad ripam, a sero Graciadeus, a meridie Gavardinus et est XXXI tabule.

Terra Episcopatus.

Episcopatus habet de predicta sorte unam peciam prati jacentem in Prato de Valio, a meridie Ceus, a sero vivarium et est X tabule et VIII pedes.

f. 14 v.

Terra Arivabeni condam Dominici.

Arivabenus condam Dominici habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem in Novalo, a mane Navilium, a sero via et a monte Albertinus Bergoncij et est LXXXI tabule.

Terra Carrette.

Caretta habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem ad Ortum, a monte via, a sero Bontempus et est XXVIII [tabule].

Terre Cey.

Ceus habet de predicta sorte unam peciam terre prative jacentem in Prato de Valio, a mane Navilium, a sero Barbaya et est XXIII tabule.

Item unam peciam prati jacentem in dicto loco, a sero heredes Presegni, a monte Bonzanni et est XXXV tabule.

Item I peciam prati jacentem in dicto Prato, a meridie, a monte et a sero filius Rubej et est X tabule et dimidia.

Summa Cey est LXVIII tabule et dimidia.

Terre heredum condam Alberti Bergoncij.

Heredes condam Alberti Bergoncij habent de predicta sorte unam peciam terre jacentem ad Puteum, a mane Navilium, a sero Gavardinus Roberti pro sorte Zovanne et est XXIII tabule et dimidia. Item unam peciam terre jacentem in Contrella, a mane Graciadeus Mezege, a sero via et dictus Graciadeus et est XXVI tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem in Covanello, a mane Navilium, a sero via, a monte filius Gaymari et est LXX tabule.

Summa heredum condam Alberti est unum plodium et XX tabule.

Terra Avancini beccarius (38).

Avancinus beccarius habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem ad Gumbaram, a meridie dicta Gumbara, a monte Bruzella, et est XLVIII tabule.

Terra Bruzelle condam Aliotti.

Bruzella condam Aliotti habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem ibi prope, a meridie Avancinus, a mane via et est XXIII tabule et III pedes.

Terra Biatricis condam Delaydi.

Biaatrix condam Delaydi habet de ipsa sorte unam peciam terre jacentem in Baytario, a mane via, a monte Gavardinus Rubei et est LXXXVI tabule et dimidia.

Terra Biatricis condam Zanni Beche.

Biaatrix condam Zanni Beche habet de ipsa sorte unam peciam terre jacentem in Baytario,

f. 15 r.

a mane et a meridie heredes condam Delaydi Tonsi, a sero via et est XXVI tabule.

Terra Pivironi de Brixia.

Pivironus de Brixia habet de ea sorte unam peciam terre jacentem in Postvilla, a sero Ricafina, a meridie Gavardinus Rubei et est XXXI tabule et X pedes.

Terra Richafine condam Zanni.

Richafina condam Zanni habet de ea sorte unam peciam terre jacentem in Post Villa, a mane Pivironus, a sero Graciadeus et est XLII tabule.

Terra Graciadei cui dicitur Ceus.

Graciadeus cui dicitur Ceus superscriptus habet de ea sorte unam peciam terre jacentem in Contrella, a mane illi de Legnago, a monte via et est XIII tabule et dimidia.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope, a sero et a monte via et est XI tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Post Villa, a sero via, a mane heredes condam Zanni et est LXXIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a mane via, a sero heredes condam Tinacij et est LXX tabule.

Item unam peciam prati jacentem in Prato de Valio, a sero vivarium, a meridie Benellus et est XLIII tabule.

Summa Graciadei est II plodia et XII tabule.

Terra Jacobi Bonzani.

Jacobus Bonzani habet de ea sorte unam peciam terre jacentem ad Glerolam, a mane heredes condam Brixiani Adami, a sero Navilium et [est] XI tabule.

Terra Alberti Contempte.

Albertus Contempte de Moris habet de ea sorte unam peciam terre jacentem in Post Villa, a mane filius Rubei, a meridie Jostacus et est XI tabule.

Summa sum[m]arum est super totum XIII plodia.

Dicta sors Bergonziorum debet dare et facere conditia omni anno anuatim unam blam et unam plancam ad pontem et laborare ad ecclesiam et pontem.

Hec [est] sors Bebbi

[*Terre Rubei Johannis Imberti*]

In primis Rubeus filius Johannis Imberti de Goyono habet et tenet unam peciam terre jacentem in Lincris, a mane via, a meridie Jostachus et est XXXVII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Ronzono, a sero et a mane Johannes Saccus et est XI tabule.

Item I peciam terre jacentem ibi prope, a mane filij Busche de Nuvolera (39), a sero mons de Contrella et est LXVIII tabule.

f. 15 v.

Item unam peciam terre iacentem in Zengne, a mane heredes condam Aprilis et a sero Bonzanus et [est] viginti et quatuor tabule. Summa Rubei est unum plodium et LXXVII tabule.

Terre Boninsegne condam Petri Imberti.

Boninsegna condam Petri Ymberti habet et laborat de predicta sorte unam peciam terre jacentem in Zengne, a monte Bontempus, a meridie Benellus et est LIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a mane Benelus, a sero dona Richelda et est XXXII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in eadem contrata, a mane dona Richelda, a meridie vivarium et est XXXII tabule.

Summa Boninsegne est II plodia et VIII tabule.

Terre heredum condam Corlini.

Heredes condam Corlini habent de ea sorte unam peciam terre jacentem in Sumcessina, a mane strata, a monte Bruzelinus pro Ordano et est XLV tabule et VIII pedes.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a meridie parte strata et a monte et est IIII tabule.

Summa heredum condam Corlini [est] XLVIII tabule et dimidia.

Terre Petri Cavañi.

Petrus Cavalus habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem prope montem de Contrella, a mane et a monte via et est XXXVIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a meridie parte strata et est VII tabule.

Terre Sacus de Goiono.

Sacus de Goiono habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem in Zengne, a mane dona Richelda et a monte et est LXII tabule.

Item unam peciam terre jacentem ad Pratum Teietis Bebbi aput montem de Contrhella, a mane via, a sero mons et est XLV tabule et dimidia.

Summa Sachi est unum plodium et VII tabule et dimidia.

Terra Pivironi.

Pivironus habet de ea sorte unam peciam terre jacentem ad stratum aput montem, a mane dictus Pivironus, a monte via et est XXXVI tabule.

f. 16 r.

Terre Episcopatus.

Episcopatus habet de ea sorte I peciam terre jacentem aput montem de Contraella, a mane Fetta, a sero Benellus et est LXXXVIII tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem in Sumcesrina, a mane Bonzanus Verde, a monte mons de Contrella et est XIII tabule et VIII pedes.

Item unam peciam prati jacentem in Prato de Valio, a mane portus, a meridie Mathia et est X tabule et media et quam tenet Cazadeus.

Item unam peciam prati jacentem in dicto loco, a meridie Munarij

et a sero vivarium et est I plodium et fuit Bebbi et quam Cazadeus tenet.

Summa episcopatus est II plodia et XII tabule et dimidia.

Terra Jostachi.

Jostacus habet de ea sorte unam peciam terre jacentem in Ordelunche, a meridie Navilium et a mane heredes condam Zanni Beche (40) et est XVIII tabule et dimidia et quam dicunt esse alodium. Sum[m]a de super totum est VII plodia et XL tabule.

Dicta sors Bebbi debet dare et facere conditia Episcopatus omni anno annuatim unum carum et unum faxum feni et unum sextarium frumenti et unum sextarium et dimidium milice et II pullos et X ova et III solidos imperiales fictum et unam blam et unam plancam ad pontem et laborare ad ecclesiam et pontem.

Sors de Vendrandis

[*Terre Bontempi Pizolli*].

In primis Bontempus Pizolli habet pro Aprile unam peciam terre jacentem in Moya, a mane Gavardinus Rubej, a meridie Episcopatus pro Bulso et est XIII tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem ad Gazium, a mane heredes condam Martini Oxelle, a meridie Barbaya et est XI tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Pratello, a mane via, a sero Fathinus Pere et est III tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Frabiano, a mane Navilium, a monte dictus Bontempus et est VIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Post Villa, a mane via, a monte dictus Bontempus et est XLVI tabule.

f. 16 v.

Item unam peciam terre jacentem in Zengne, a sero filius Busche, a mane dona Richelda et est XXXVI tabule.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope, a mane Bonzanus, a sero sors Bebbi et est XXVII tabule.

Item duas pecias terre jacentes in Pontexello et strata est in medio, a sero via, a monte Barbaia et est XVII tabule.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a mane via, a sero mons et est XV tabule et VIII pedes.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a sero Bonzanus, a meridie Gavardinus Rubey et [est] XXV tabule et V pedes.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a mane et a meridie heredes Rubei, a monte filius Roberti et est XV tabule et III pedes.

Item unam peciam terre jacentem ad curtivum, a mane via (41), a monte heredes condam Zanni et est LIII tabule et III pedes.

Item unam peciam terre jacentem in Casenova, a sero dictus Bontempus, a monte Gumbara et est XXV tabule et dimidia.

Summa Bontempi est III plodia et X tabule.

Terre Barbaye.

Barbaya habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem ad Gazium, a meridie et a mane filius Rubci et partecipes et est XII tabule. Item unam peciam terre jacentem aput montem de Contrella, a mane Mafia, a monte Benellus et est XXIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Sumcesrina, a mane Bonzannus, a meridie Benellus et est VI tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Pontexello, a mane heredes condam Lazari, a sero via et est III tabule et tres pedes.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a sero strata, a monte Mafia et est VI tabule.

Summa dicti Barbay est L tabule.

Terre Benelli de Monte.

Benellus de Monte habet de dicta sorte unam peciam terre jacentem ad Gazium, a mane heredes condam Martini Oxelle, a meridie Bontempus et est XXI tabule.

Item unam peciam terre jacentem ad Glerolam, a meridie et a sero filius Rubey et est XXXVII tabule.

Item I peciam terre jacentem ad Voum de Strathollis, a monte et a sero via et est XXX tabule.

f. 17 r.

Item unam peciam terre jacentem in Sumcesrino, a mane Fathinus Floris, a monte Fetta, a sero via et est unum plodium et LXXVII tabule.

Item unam peciam terre jacentem ad Puteum, a meridie via, a monte et a sero Gavardinus Roberti et est VII tabule (42) et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem in Fabriano, a mane Navilium, a monte Bontempus et est XXII tabule.

Item unam peciam terre jacentem aput montem de Contrella, a mane Pivironus, a monte dictus mons et est LIIII tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem [in] Zengne, a sero dona Richelda, a monte sors Bebbi et est XVII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Provanis, a mane Gavardinus Rubey, a meridie et a sero via et est LV tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Pontexello, a meridie heredes condam Zanni, a monte Bonzanus et Brazolus et est LXVIII tabule.

Item unam peciam terre aratorie jacentem in rivo, a monte Gumbara, a sero via [et] est LXI tabule.

Item medietatem unius pecie terre prative jacentem in Prato de Valio, a meridie Bonzanus, a sero heredes condam Brixiani Bettorum et est VIII tabule.

Item medietatem unius pecie terre prative jacentem in dicto Prato a monte Mathia Presegne, a mane Fathinus et est XI tabule.

Item medietatem unius pecie terre jacentem in dicto Prato, a sero vivarium, a monte Ceus et est LXIII tabule et dimidia.

Item medietatem unius pecie terre prative jacentem in dicto loco, a mane Navilium, a meridie Episcopatus et est VIII tabule.

Item medietatem unius pecie terre prative jacentem ibi prope, a mane Navilium, a monte Barbaya et est VI tabule et dimidia.

Sum[m]la Benelli est VI plodia et LXV tabule.

Terre Richelde Gaymarij.

Richelda Gaymarij habet de predicta [sorte] unam peciam terre jacentem in Zengne, a sero Bontempus, a meridie sors Bebbi et est XXVIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a mane Bonzanus, a sero Penatius et est XVI tabule.

Item unam peciam terre jacentem in eadem contrata, a mane et a meridie via et est LXII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Quadra, a meridie et a sero via et est XXVI tabule et dimidia.

f. 17 v.

Item unam peciam terre prative jacentem in Prato de Valio, a mane Fathinus, a monte Benellus et Brazollus et est XVII tabule.

Item unam peciam terre prative iacentem in dicto loco, a mane Navilium, a sero Munarij et est XXXI tabule.

Summa Richelde est unum plodium et LXXXIII tabule.

Terra Cresini Chizolle.

Cresinus Chizolle habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem in Frabiano, a mane et a monte Benellus, a sero sors Cirioli et est V tabule et dimidia.

Terre Mafie Presegni.

Mafeia Presegni habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem apud montem de Contrella, a mane Pivironus, a monte Benellus et est XXIII tabule.

Item una peciam terre jacentem in Pontexello, a meridie Barbaia, a mane et a sero via et est V tabule.

Item I peciam terre jacentem ibi prope, a sero strata, a meridie Barbaia....

Summa est Mafie est XXXI tabule.

Terra Bonzani Verde.

Bonzanus Verde habet de ea sorte unam peciam terre jacentem in Zengne, a mane sors Bebbi, a sero Richelda et est XLII tabule.

Terre Brazolli.

Brazollus habet de ipsa sorte unam peciam terre jacentem in Post

Villa, a sero via, a meridie Gavardinus Rubei et est unum plodium et II tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a mane dona Romagna, a sero [sors] Ferrariorum et est LV tabule et V pedes.

Item unam peciam terre jacentem in dicta contrata, a monte filius condam Rubei, a meridie Graciadeus Tinacij et est XXXII tabule et dicebant fore alodium salvo eo si invenerint verum.

Item unam peciam terre jacentem in Pontexello, a monte Bruzela, a mane et a sero via et est IIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Novalo, a mane Gavardinus Rubei et heredes condam Zanni, a sero Bonafant Bosi et est LXXX tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Pontexello, a monte Bonzanus, a meridie Gavardinus

f. 18 r.

Rubei et [est] V tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem ad curtivum, a mane via, a sero heredes condam Zanni Becche et est XXXIII tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem in Pontexello, a sero strata, a monte Bonzannus et est LXII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in rivo, a mane Garalus, a sero Benellus, a monte Gumbara et est LI tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Cassenova, a sero et a monte Bontempus, et est XII tabule.

Item medietatem unius pecie terre jacentem in Prato de Vallio, a meridie Bonzanus, a sero heredes condam Brixiani Bettorum et est VIII tabule et dimidia et est prativa.

Item medietatem unius pecie terre prative jacentem in dicto Prato, a mane Fathinus Pere, a monte Mafia Presengni et est X tabule et dimidia.

Item medietatem unius pecie terre prative iacentem in dicto loco, a sero Navilium, a monte Ceus et est LXVIII tabule et dimidia.

Item VI tabule et dimidia prati iacentes ibi prope, a mane Navilium, a monte Barbaya.

Item medietatem unius pecie terre jacentem in dicto loco, a mane Navilium, a meridie episcopus pro sorte Ferrariorum et est VIII tabule.

Summa Brazolli est unum plodium [et] LXXVIII tabule.

Terre Gavardini condam Johannis Roberti.

Gavardinus condam Johannis Roberti habet de ea sorte unam peciam terre iacentem in Pontexello, a monte dictus Gavardinus, a meridie filius Rubei et est XXXIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in eadem contrata, a mane Gavardinus Rubei, a meridie via et est XXXI tabule.

Terre Gavardini condam Rubei.

Gavardinus condam Rubei habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem in Pontexello, a meridie via, a mane Bontempus et est LI tabule et dimidia.

Item I peciam terre jacentem ibi prope, a mane Fetta, a monte Mafia et est X tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem ad Quadram, a mane Bontempus, a meridie via et [est] XXVI tabule et dimidia.

Summa Gavardini est LXXXVIII tabule et dimidia.

f. 18 v.

[Terra Riche condam Lazari].

Richa condam Lazari habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem in Pontexello, a mane strata, a sero Barbaia et est III tabule et III pedes.

Terra Episcopatus.

Episcopatus habet de ea sorte unam peciam terre jacentem in Zengne, a mane via, a sero sors Bebbi et est LXXXIII tabule et dimidia.

Summa de super totum ex sorte predicta est XX plodia et XIII tabule.

Hec sunt condicia sortis de Vendrandis.

Dicta sors de Vendrandis debet dare et facere condicia Episcopatui omni anno anuatim unum carum et unam blam et unum faxum feni et duos pullos et X ova et unum sextarium frumenti et unum sextarium et dimidium milice et quatuor solidos imperiales fictum et unam plancam ad pontem et laborare ad ecclesiam et pontem.

*Hec est sors de Ottonibus
designata per suprascriptos designatores*

Terre Fathini Perre.

Fathinus Perre habet et tenet unam peciam terre jacentem ad Campum de Nave, a mane Clesis, a sero via et Rubeus et est LXXI tabule. Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a mane et a meridie Rubeus et est XXXVII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in porto, a mane sors Ferariorum, a monte Arcatorum et est XLVIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in runcho Bragle, a mane Maria et filie Bolline, a monte heredes Tinacij et [est] II plodia et III tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Foyerio, a mane Jostachus, a monte heredes condam Bonetti et est XXIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem ad clausum prope curtivum, a mane via et est LVIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Ordelunche, a meridie Navilium, a sero Rubeus et est XV tabule.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a mane Rubeus, a meridie Navilium et est XLV tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Prathello, a meridie Rosellus, a sero via et est unum plodium et XXI tabule.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a sero Jostachus, a meridie filius Rubei et est XLII tabule et dimidia.

f. 19 r.

Item unam [peciam] terre jacentem in villa de Bollina, a mane via, a sero sors Ferrariorum et a monte Rubeus et est XV tabule et dimidia.

Item sedumen et curtivum jacentia in vil[1]a de Boll[in]a, a mane Navilium, a sero via et est XXVIII tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem in Gleroso, a mane Rosellus, a meridie filius Rubci et est XLIII [tabule].

Item unam peciam prati jacentem in Prato de Valio in capite inferiori, a mane parte Navilium, a sero Navilium, a mane heredes condam Brixiani Bebbi et est XVII tabule.

Item unam peciam prati jacentem ibi prope, a mane Graciadeus, a sero Navilium et est III tabule et VIII pedes.

Item unam peciam prati [jacentem] ibi prope, a meridie heredes Bebbi, a sero vivarium et est LI tabule et dimidia.

Item unam peciam terre prative jacentem ibi prope, a meridie Episcopatus, a sero vivarium et est LII tabule.

Item unam peciam prati jacentem ibi prope, a mane Rubeus Jeme, a sero heredes condam Martini Oxelle et est XXXIII tabule.

Item III tabulas prati [jacentes] in dicto loco, a mane Navilium, a sero Roscellus.

Item unam peciam terre prative jacentem in dicto loco, a mane et a monte via et est XXI tabule et que iacet ad portum Clisis.

Item unam peciam terre jacentem ad Puteum, a mane heredes condam Zanni Beche, a monte via et est XLII tabule et dimidia et quam tenet Bontempus et Fathinus et debet dare conditia Episcopatus.

Item unam peciam terre jacentem ad vites Clisis, a mane et a meridie Petrus de Cruce et est XVI tabule et quam tenet filius Rubej et de qua reddit I imperialem dicto Fathino pro condicio quem facere debet pro eo.

Item unam peciam terre jacentem ad Vulxollum, a mane Clisis, a sero via et est XLI tabule.

Sum[m]a est X tabule (43) et LXXV tabule predicti Fathini.

Terre Rubey Ieme.

Rubeus Ieme habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem

ad Campum de Nave, a mane et a meridie et a sero Fathinus et est XXVII tabule et VIII pedes.

Item unam peciam terre jacentem ad Vulxolum, a mane Clisis, a sero via et est XVIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in porto, a mane Episcopatus pro Benvenuto Bertrami, a sero Graciadeus et est XVIII tabule et III pedes.

Item unam peciam terre jacentem in Foiario, a mane et a monte Ugolinus et est LXXVIII tabule et dimidia (44).

f. 19 v.

Item unam peciam terre jacentem in Vulparolo, a mane via, a sero Fathinus et est LXXVII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Ordelunche, a mane Bonzanus Verde, a sero Navilium et est LXXIII tabule.

Item medietatem unius pecie terre jacentem in clauso de Cornale, a mane et a sero via et est XLII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Ordelunche, a mane et a sero Fathinus et [est] XVI tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem in Prathello, a monte Fathinus, a meridie sors de Bossiis et est LIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem ad curtivum de Teietis, a meridie et a sero via et est VII tabule.

Item unum curtivum et domus iacentes in Bolina, a mane via, a sero et a monte Episcopatus pro Archatore et est XXV tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Gleroso, a mane Graciadeus Tinacij, a meridie Fathinus Pere et est XXVIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem ad Vites, a mane Gavardinus et Biatris, a sero Jostachus et est LX tabule.

Item unam peciam terre prative jacentem in Prato de Valio, a meridie Fathinus Pere, a sero vivarium et est LI tabule et dimidia.

Item unam peciam prati jacentem in dicto loco, a mane plebs sancte Stephanie, a sero Fathinus Pere et est XXXIII tabule et dimidia.

Item unam peciam prati jacentem in dicto Prato a mane Fathinus, a sero via et est XV tabule.

Item unam peciam terre jacentem in dicto Prato, a mane via, a meridie sors Cirioli et est XII tabule.

Summa Rubei est VI plodia et XXXVIII tabule.

Terra Segne condam Carafemine.

Segna condam Carafeste habet de predicta sorte unam peciam terre jacentem ad Gumbaram, a monte Somellus, a sero strata et est XXVIII tabule.

Terre Episcopatus.

Episcopatus habet de predicta sorte unam peciam terre pro Delaydo Tonsi jacentem in Tavernatico, a meridie Clesis, a sero Episcopatus pro Delaydo Joanelli et est LIII tabule.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope et quam tenebat Albertinus Corlini, a meridie Clisis, a sero superscripta strata et est XLVIII tabule.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope, a mane Ugolinus et Fetta, a meridie sors Fe-

f. 20 r.

rariorum et est unum plodium et XXXV tabule.

Item pro Archatore unam peciam terre iacentem in porto, a mane Graciadeus, a meridie Fathinus et est XLVIII tabule.

Item habet pro Archatore unam peciam terre iacentem in Fuierio, a mane Gavardinus, a meridie Avancinus et est XXIII tabule.

Item habet pro Bulso unam peciam terre iacentem ibi prope, a mane heredes Delaydi Iohaneli, a sero Fathinus Pere et est XXXIII tabule.

Item unam peciam terre pro Bulso iacentem in Ortalo, a mane via, a monte Gavardinus et est LXI tabule.

Item pro eo unam peciam terre iacentem in Moia, a meridie sors Cirioli, a monte Gava[r]dinus Rubei et est XII tabule et dimidia.

Item pro eo unam peciam terre iacentem ibi prope, a mane via, a sero heredes condam Martini Oxelle et [est] XLVI tabule et dimidia.

Item pro Archatore unam peciam terre iacentem in Cessalata, a mane Episcopatus, a sero Navilium et est XXXVII tabule.

Item unam peciam terre iacentem in Ordelunghe, a mane Bonzanus Verde, a sero Navilium et [est] unum plodium et VIII tabule pro Archatore et Bulso.

Item pro Bulso medietatem unius pecie terre iacentis in Cornale, a mane et a meridie via et est XLII tabule et quam tenet Bonaventura Bacete.

Item pro Archatore unam peciam terre iacentem in Ordelunche, a sero via, a meridie Fathinus et Rubeus Yeme, et est unum plodium et XV tabule et quam tenet heres condam Roberti.

Item unam peciam terre iacentem in Cessalata, a meridie Navilium, a monte sors de Bosis et est septem tabule.

Item unam peciam terre pro Bulso iacentem ibi prope, a meridie Navilium, a sero Gavardinus condam Johannis Roberti et est XXI tabule.

Item pro Archatore unam peciam terre iacentem in Prathello, a mane Fathinus Floris, a sero Fathinus Pere et est XXXIII tabule.

Item unam peciam terre prative iacentem ibi prope, a meridie via, a mane Fathinus Floris et est XVI tabule.

Item I peciam terre iacentem in Pramilinco, a mane via, a monte sors de Bonsiis et est XXXVIII tabule.

Item I peciam terre iacentem ibi prope, a sero via, a mane Fathinus Floris et est VIII tabule.

Item unum curtivum iacens in Bolina et quod condam fuit Arch-

toris, a mane via et Roselus, a meridie ipse et est VI tabule et E pedes (45).

f. 20 v.

Item unam peciam prati jacentem in Prato de Valio, a meridie sors Ferariorum, a sero vivarium et est LII tabule.

Summa Episcopatus est X plodia et XVIII tabule.

Terra Jostachi.

Jostachus habet de ea sorte unam peciam terre jacentem ad Coxellam, a mane Biatrix Zanni, a sero ipse Jostacus et est XLIII tabule. Sum[m]a sum[m]ularum de super totum est XXVII plodia et LXVIII tabule.

Dicta sors de Otonibus debet dare Episcopatu omni anno annuatim pro conditionibus unum carum et duos pullos et X ova et unum faxum feni et unam blam et V solidos imperiales et X imperiales fictum et unam plancam ad pontem et laborare ad ecclesia et pontem et decimam.

*Hec est sors de Benedictis
designata per suprascriptos designatores*

Terre Gavardini condam Rubei.

In primis Gavardinus condam Rubei habet de dicta sorte unam peciam terre jacentem ad Glerolam, a meridie heredes condam Delaydi Tonsi, a sero Navilium et est XV tabule et dimidia.

Item unam peciam nemoris jacentem ad voum Strathhole, a mane Clisis et est V tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Prathello, a sero via, a meridie Martinus Albrici et est LVIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem in PostVila, a meridie Brazollus, a sero via et est XLI tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a mane et a meridie via et est LIII tabule et dimidia.

Item unam peciam [terre jacentem] ibi prope, a meridie Bontempus, a sero via et est I plodium et II tabule.

Item unam peciam terre jacentem in Baytario, a mane sors de Bossiis, a sero via et est LX tabule et dimidia.

Item unam peciam terre jacentem aput montem de Contrella, a mane Ugolinus, a monte via et est XXII tabule et dimidia.

Item I peciam [terre] jacentem in Gleroso, a mane Jostacus, a sero heredes Presengni et est XVI tabule.

f. 21 r.

Item unam peciam terre jacentem in Novalo, a mane heredes condam Zani, a sero Brazollus et [est] V plodia.

Item unam peciam [terre] iacentem in Pontexello, a mane Bon-tempus, a sero Bonzanus et est XIII tabule et dimidia.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope, a meridie et a monte via et est XI tabule.

Item unam peciam terre iacentem in eadem contrata, a mane Bon-tempus, a sero Fetta et est XXI tabule.

Item unam peciam terre iacentem in Pontexello, a mane Brazolus, a sero strata et est XXXII tabule.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope, a mane Mafia, a meridie Bonzanus et est VIII tabule et dimidia.

Item unam peciam prati iacentem in Prato de Valio, a mane via, a meridie Rosellus et est XXX tabule et fuit Lazari.

Item unam peciam prati iacentem ibi prope, a mane Fathinus Perre, a sero Ugolinus pro Benedictis et est XXXIII tabule.

Item unam peciam [terre] iacentem in dicto loco, a mane sors Ferariorum, a sero Varinus Bocardi et est XII tabule.

Summa Gavardini est VI plodia et LII tabule.

Terre Carete.

Caretta habet de ea sorte unam peciam terre iacentem in Glerolle, a mane Benelus, a meridie Gavardinus et est XV tabule et dimidia.

Item unam peciam terre iacentem in Pontexello, a sero Ferarj et est III tabule.

Item unam peciam terre iacentem in Pontexello, a meridie Gavardinus, a monte Bonzanus et est XXII tabule et dimidia.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope, a mane Brazolus, a monte Bruzella et est XXXVII tabule.

Summa est LXXVII tabule et dimidia dicti Carette.

Terre Barbaye.

Barbaia habet de predicta sorte unam peciam terre iacentem in Pontexello, a sero strata, a monte heredes condam Bonomi et est unum plodium et X tabule.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope, a meridie et a monte via et est XI tabule et VIII pedes.

Item unam peciam [terre] iacentem ibi prope, a mane Benellus, a monte Mafia et est XII tabule.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope, a mane Bo[n]zanus, a sero strata et est XX tabule.

Item unam peciam terre iacentem ad voum de Strathollis, a mane Clisis et est V tabule.

f. 21 v.

Item unam peciam terre iacentem ad Covanellum, a mane Clisis et est VII tabule.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope, a meridie sors Ferariorum et est III tabule.

Item unam peciam terre iacentem in Pontexello, a mane et a sero via et est III tabule et IIII pedes.

Item Barbaia et nepote habent unam peciam terre iacentem in Baytario, a meridie via, a mane curtivum condam Delaydi Tonsi et est XXVIII tabule.

Item unam peciam terre iacentem ad Pontexellum, a mane Richa, a sero via [et] est XXXVIII tabule.

Item unam peciam terre iacentem ad curtivum de Villa montis, a mane heredes condam Lazari, a sero via et est XXXVIII tabule.

Item unam peciam terre iacentem ad Puteum, a mane via, a sero mons et est III tabule et dimidia.

Item unam peciam terre iacentem in Casenova, a mane Garalus, a monte Gumbara et est XII tabule.

Item unam peciam prati iacentem in Prato de Valio, a mane Varinus Bocardi et a sero Gavardinus Roberti et est XXXV tabule.

Item unam peciam prati iacentem in dicto Prato, a mane Ceus, a sero Biatrice Bettorum et est XIII tabule.

Summa Barbaie est III plodia [et] LXXXIII tabule et dimidia.

Terre Mafie abiatice Presegne.

Mafia abiatice Presegne habet de ea sorte unam peciam nemoris iacentem ad Covanellum, a mane via, a sero Garalus et est VIII tabule.

Item unam peciam terre iacentem in Cessalata, a meridie heredes condam Ferariorum, a sero sors Ottonis et est XXIII tabule et dicunt se nescire fore de sorte.

Item unam peciam terre iacentem in Post Villa, a monte via, a sero Gavardinus Rubei et [est] VIII tabule et IIII pedes.

Item unam peciam terre iacentem in Baytario, a mane Gavardinus, a meridie via et est XXII tabule.

Item una peciam terre iacentem in Gleroso, a mane filius Rubei, a sero Martinus Albrici et est XVI tabule.

Item unam peciam terre iacentem in Pontexello, a mane et a sero via, a meridie Barbaia et est VII tabule.

Item unam peciam terre iacentem in curtivo de Villamonte, a mane et a monte et a sero Barbaia et est X tabule.

f. 22 r.

Item unam peciam terre iacentem in Pontexello, a mane et a sero strata, a monte Bruzella et est X tabule et dimidia.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope, a meridie Benellus, a sero via et est XXIII tabule et dimidie (46).

Item unam peciam terre iacentem ibi prope, a meridie et a sero Bonzanus et est V tabule et dimidia.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope, a monte Ugolinus, a sero Bonzanus et est XII tabule et IIII pedes.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope, a meridie Bruzella, a mane via et a sero Brazollus et est unum plodium et XXI tabule.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope, a mane Benellus, a monte Bruzella et est XII tabule et dimidia.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope, a mane Benellus, a sero via et est XII tabule.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope, a meridie Bruzella, a sero strata et est XXII tabule.

Item unam peciam terre iacentem ad Placam, a sero ipsa Mafia, a meridie Gumbara et est XLII tabule et quam tenet Zannetus Fette.

Item unam peciam terre iacentem in Ordelunche, a mane Somellus, a sero Bontempus Pizoli et est XI tabule.

Item unam peciam terre iacentem ad Nespollum, a mane via, a meridie Martinus Trentini, a monte Aliotus et est XXV tabule et VIII pedes.

Item unam peciam prati iacentem in Prato de Valio, a mane Ceus, a sero Fetta et [est] LXI tabule.

Item [unam] peciam terre et est prativa iacentem in dicto Prato, a mane Aprilis, a sero Navilium et [est] XVIII tabule.

Summa Mathie est IIII plodia et LXXXIII tabule [et] dimidia.

Terre heredum condam Brixiani Adde.

Heredes condam Brixiani Adde habent de ea sorte unam peciam terre iacentem in Pontexello, a mane Ugolinus, a meridie via et [est] III tabule.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope, a mane Bontempus, a sero strata et [est] LXV tabule et dimidia.

Item unam peciam terre iacentem in Blegna, a meridie Gumbara, a monte Zoheccus et est LXXX tabule.

Item unam peciam iacentem in Ordegnis, a meridie via, a sero Barbaia et est XXII tabule.

Item unam peciam terre iacentem ad Quadram, a mane et a meridie et a monte via et est XXI tabule et dimidia.

f. 22 v.

Item unam peciam prati iacentem in Prato de Valio, a sero Navilium, a monte Aprilis et est XIII tabule.

Summa heredis Brixiani Adde est II plodia et VIII tabule.

Terre heredum condam Martinelli Oxelle.

Filij condam Ma[r]tinelli Oxelle habent de predicta sorte unam peciam terre iacentem in Vulparolo, a mane Clisis et Presegna est parzonavola et [est] VII tabule.

Item unam peciam terre iacentem in Prathello, a mane sors Ferariorum et est IIII tabule.

Item unam peciam prati iacentem in Prato de Vallio et est V [tabule] et que fuerunt hereditates condam Bonomi Zonni.
Summa filiorum Martinelli Oxelle est XVI tabule.

Terra Becij condam Stephani de Puteo.

Becius condam Stephani de Puteo habet de ea sorte unam peciam terre iacentem ad Planecam, a monte Zanetus Fette, a meridie Gunbara et est XVI tabule et fuit condam Bellenzonis de Monte.

Terra Provagius de Goiono.

Provagius de Goiono habet de ea sorte unam peciam terre iacentem in Zengne, a mane via, a sero sors Bebbi et est XXXVIII tabule.

Terra Allegrancie.

Allegrancia habet de ea sorte unam peciam terre iacentem in Post Villa, a mane filius Rubcj, a monte via et est VIII tabule et III pedes.

Terre heredum condam Bonafantis.

Heredes condam Bonafantis Bosi habent de ea sorte I peciam terre iacentem in Novallo, a mane Bonzanus, a sero illi de Legnago et est XXXVIII tabule et quam laborat Bonzanus Verde.

Item unam peciam prati iacentem in Prato de Valio, a meridie Barbaya, a sero Bonzanus et est XV tabule et quam tenet dictus Cavagnus de Goyono.

Summa heredis condam Bonafantis est LIII tabule.

Terre Bontempi Pizolli.

Bontempus Pizoli habet de ipsa sorte unam peciam terre [iacentem] in Cesalata a meridie Mafia, a sero sors Otonis et est XXIII tabule et quam dicunt esse alo-

f. 23 r.

dium et fuit Barbagie et est in sortibus.

Item unam peciam terre iacentem in Pontexello, a mane Bruzella, a sero via et est tres tabule.

Summa Bontempi est XXVI tabule.

Terre heredum condam Zanni Becche.

Heredes condam Zanni Becche habent de ea sorte unam peciam terre iacentem in Parmilico, a mane Fathinus Floris, a meridie Barbaya et est VIII tabule.

Item unam peciam terre iacentem in Pontexello, a mane et a sero via, a meridie Bonzanus et est XV tabule.

Item unam peciam terre iacentem in Novallo, a mane uxor Martini Oxelle et est V tabule.

Summa heredum condam Zanni est XXVIII tabule.

Terre Biatricis.

Biatrix condam Zani habet de ea sorte unam peciam terre iacentem in Baytario, a mane filius Rubci, a monte via et est XXVI tabule.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope, a sero Benellus, a meridie Gavardinus Roberti et est I.III tabule minus II pedes.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope, a mane Benellus, a sero Bonzanus, a monte strata et est XVI tabule et VIII pedes.

Item unam peciam terre iacentem ad curtivum, a meridie via, a sero heredes Presengni et est XXIII tabule.

Summa Biatricis est unum plodium et XVIII tabule.

Terra Garali.

Garalus habet de predicta sorte unam peciam terre iacentem ad clausum montis, a mane Bontempus, a sero via et est L tabule.

Terra Siverle.

Siverla habet de ea sorte unam peciam terre iacentem ad Ordinos, a meridie via, a sero Mafia et est XXII tabule.

Terra Benvenute uxoris condam Martini Oxelle.

Benvenuta uxor condam Martini Oxelle habet de ea sorte unam peciam terre iacentem in Novalio, a mane Belottus, a sero heredes condam Zanni Beche (47) et

f. 23 v.

est XLIII tabule.

Terre Fethe.

Fetta habet de ea sorte unam peciam terre iacentem in clauso de Concegio, a meridie Fathinus Floris, a monte via et est XXVIII tabule et dimidia.

Item unam peciam terre iacentem in Pontexello, a mane et a monte via et est IIII tabule et dimidia.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope, a mane strata, a monte Richa et est XXI tabule et V pedes.

Summa Fette est LV tabule.

Terra Provagij de Goyono.

Provagius de Goiono habet de ea sorte unam peciam terre et est prativa pro Ottone et jacet in Prato de Valio, a mane Ugolinus, a sero via et est LXXVIII tabule.

Terre Ugolini et sororum condam Zanni Beche.

Ugolinus et sorores condam Zanni Beche habent de ea sorte unam

peciam terre aratorie et jacet ad Concegium, a mane et a monte via et est XXXVIII tabule.

Item unam peciam terre jacentem aput montem de Contrella, a sero Gavardinus Rubei, a monte via et est XXII tabule et dimidia.

Item unam peciam terre iacentem in Pontexello, a mane Brazolus, a meridie Bontempus et est XXXVIII tabule et VIII tabule (48).

Item unam peciam terre jacentem ibi prope, a mane Brazolus, a meridie Fetta et est quinque tabule.

Item unam peciam terre et est prativa et jacet in Prato de Valio, a mane Gavardinus Rubey, a sero Provagius pro sorte Benedictorum et est XVII tabule.

Summa Ugolini et sororum est unum plodium et XXIII tabule.

Terra Someli.

Somelus habet pro Lazaro de ea sorte unam peciam terre iacentem in Ordenis, a meridie via, a sero Bontempus pro Cozolo et est XI tabule.

Terra heredum condam Lazari.

Heredes condam Lazari habent de ea sorte unam peciam terre jacentem ad curtivum de Vila montis, a mane strata, a sero Barbaya et est XXXVIII tabule et dimidia.

f. 24 r.

Terre Richafine nepote Barbaye.

Richa nepota Barbaie habet de ea sorte unam peciam terre iacentem in Pontexello, a mane et a sero via et est LXVI tabule.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope, a mane et a sero et a monte via et est XXXII tabule.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope, a mane et a sero heredes Presengni, a monte uxor condam Martineli et est unum plodium et X tabule.

Summa Riche est duo plodia et VIII tabule.

Terre Bonzani Verde.

Bonzanus Verde habet de ipsa sorte unam peciam terre jacentem in Strentis, a mane Pivironus, a sero via et est XXII tabule et dimidia.

Item unam peciam terre iacentem in Suncesxirina, a mane Bontempus Pizoli, a sero Barbaia et est XI tabule.

Item unam peciam terre iacentem in Pontexello, a mane et a sero via, a meridie Bruzella et [est] IIII tabule et dimidia.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope, a meridie Mafia, a sero via et est LXVIII tabule.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope, a sero et a monte Mafia et est XIII tabule.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope, a mane Mafia, a meridie Ceus et est III tabule et dimidia.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope, a mane Ugolinus Zanni, a meridie Benelus et est XXVIII tabule et VIII pedes.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope, a mane Ceus, a sero strata et est XI tabule.

Item I peciam terre iacentem ibi prope, a sero strata, a meridie Brazolus et est XII tabule et dimidia.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope, a sero via, a monte Mafia et est quatuor tabule et tres pedes.

Item unam peciam terre prative iacentem in Prato de Valio et in Cane, a mane Barbaya, a meridie heredes [condam] Delaydi Tonsi et est XXV tabule et dimidia.

Item unam peciam prati iacentem in Prato de Valio, a sero Ceus, a mane Garalus et est XXXV tabule.

Summa Bonzani est II plodia et XI tabule.

Terra Bellotti de Strabiana.

Bellotus de Strambiana habet de ea sorte unam peciam terre iacentem [in] Novalo,

f. 24 v.

a mane heredes condam Squasse, a sero Benvenuta uxor condam Martinelli Oxelle et est XLVI tabule.

Terre Bruzelle [condam] Aliotti.

Bruzella condam Aliotti habet de predicta sorte unam peciam terre iacentem ad Pontexelum, a mane et a sero strata et est VII tabule et dimidia.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope, a mane et a sero via, a meridie Gazolus et est V tabule.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope, a mane Ugolinus, a meridie Fetta et est XX tabule et dimidia.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope, a mane Bonzanus, a meridie Benellus et est XXIII tabule.

Item unam peciam terre iacentem ibi prope, a mane Fetta, a sero strata et est XXXI tabule.

Summa est unum plodium et XXVIII tabule.

Terre Gavagni.

Gavagnus habet de predicta sorte unam peciam terre prative iacentem in Prato de Valio, ubi dicitur in... (49), a sero Bonzanus, a meridie heredes condam Delaydi Tonsi et est VIII tabule.

Item unam peciam terre iacentem in dicto Prato, a mane Ceus, a meridie Presegna et est XLII tabule.

Item habet pro Episcopatu unam peciam terre prative iacentem in dicto Prato, a mane [sors de] Bosiis, a meridie et a sero Navi-

lium et est X tabule et dimidia et fuit condam Ottonis de Monte. Summa Gavagni est LXI tabule.

Terra Cazadei de Goyono.

Cazadeus de Goiono habet de ea sorte unam peciam terre prative iacentem in Prato de Valio, a mane Fetta, a meridie Bonzanus et est XXVI tabule et dimidia.

Terra Richafine.

Richafina condam Zanni Beche habet [de] ea sorte unam peciam terre prative iacentem in dicto Prato, a sero [heredes] condam Brixiani Ade, a meridie Aprilis et est XXVIII tabule.

Summa super totum dicte sortis est XXVII plodia et XXXVIII tabule.

f. 25 r.

Dicta sors Benedictorum debet dare Episcopatu omni anno annuatim IIII solidos imperiales et unum carum et unum faxum feni et unam blam et unum sextarium frumenti et unum sextarium et dimidium milice ad sextarium anticum et duos pullos et X ova et unam plancam ad pontem et laborare ad ecclesiam et pontem et decimam.

N O T E

- (1) La parola, omessa nel testo per evidente distrazione, è stata aggiunta al di sopra della seguente, "faciendi", dalla stessa mano.
- (2) L'indicazione, da noi riprodotta con l'uso del corsivo, è stata aggiunta posteriormente in caratteri corsivi.
- (3) Come alla nota precedente
- (4) Come alla nota 2.
- (5) Come alla nota 2. L'ultima parola, sul margine destro del foglio, è praticamente illeggibile, perchè l'inchiostro è troppo sbiadito; la pergamena reca traccia ben visibile dell'azione di un liquido, probabilmente acqua.
- (6) Come alla nota 2.
- (7) Come alla nota 2.
- (8) Il foglio presenta un foro; è chiaramente visibile la "e" finale di "meridie" e, al di sopra del foro, il segno d'abbreviazione normalmente usato per questa parola.
- (9) Come alla nota 2.
- (10) Come alla nota 2. Non è stato poi aggiunto il nome del conduttore dell'appezzamento di terreno.
- (11) Come alla nota 2.
- (12) Come alla nota 2.
- (13) Come alla nota 2.
- (14) Il segno d'abbreviazione è erroneamente indicato e soltanto la presenza della lettera "r" permette una sicura lettura.
- (15) Come alla nota 2.
- (16) Come alla nota 2.
- (17) Come alla nota 2.
- (18) La "i" sormontata dal segno d'abbreviazione è posta in alto sopra la riga, in corrispondenza dello spazio normale lasciato fra "peciam" e "jacentem".
- (19) Il foglio presenta un foro (v. alla nota 8), al quale si deve la mancanza della prima lettera della parola.
- (20) Evidente errore per "Jostachini", ché tale è il nome quale risulta alla riga seguente.
- (21) Nel testo originale le parole "unam peciam" sono erroneamente ripetute.
- (22) Sic. Da quanto segue risulta evidente errore per "heredum".
- (23) Sic, per "portus".

- (24) Sic, per "sorte".
- (25) Poichè l'indicazione dei confini, come si può rilevare, incomincia sempre da quello di levante, quando c'è, così riteniamo che debba qui leggersi "a mane", essendo il confine a settentrione indicato subito dopo.
- (26) Sic, sciogliendo l'abbreviazione, che deve in questo caso ritenersi errata; la forma del nome, abbastanza comune nel nostro territorio, è infatti "Bonomo".
- (27) Per "Strabizna", come alla riga precedente.
- (28) Errore per "heredum".
- (29) Per "Gleroso".
- (30) Sic.
- (31) Deve ritenersi un errore, perchè la forma del nome è sempre quella di "Stancarius", "Stancharius".
- (32) Come alla nota 2.
- (33) Aggiunta in caratteri corsivi.
- (34) In caratteri corsivi, aggiunta apposta alla fine della riga, sul margine di destra del foglio.
- (35) Aggiunta, distinta qui con l'uso del corsivo, per quanto nel testo non si presentò con diversa scrittura e lasci piuttosto pensare ad un'altra mano.
- (36) Errore per "laborant".
- (37) Una piccola "e" sovrapposta fra le due ultime consonanti della parola potrebbe far pensare che lo scrittore avesse voluto correggere in "plebes".
- (38) Errore per "beccarij".
- (39) Correzione di un precedente "Nubolera".
- (40) Come alla nota 35.
- (41) "Via", omissa per disattenzione, è stata aggiunta sopra lo spazio che divide la parola precedente dalla seguente.
- (42) Vedasi per "tabule" come alla nota precedente.
- (43) Errore per "plodia".
- (44) Aggiunta in caratteri corsivi.
- (45) Sic.
- (46) Sic.
- (47) Sotto "Beche" un'altra mano ha scritto "Rubej".
- (48) Errore per "pedes".
- (49) Spazio bianco.

LUIGI FOSSATI

GIACINTA FRANZONI

1678 · 1744

1) INTRODUZIONE

I documenti in base ai quali è ricostruita la biografia di Giacinta Franzoni sono tre:

- 1) La Relazione autografa di Giacinta Franzoni sopra la sua vita spirituale. Otto pagine in VIII minore di 45 righe circa per pagina; calligrafia nitida e regolare. Si trova nel mio archivio personale.
- 2) « *Breve relazione della vita di Giacinta Franzoni di Brescia* », 33 pagine in VIII minore di 40 righe circa per pagina. Autore e autografo Dalola. Nel mio archivio personale.
- 3) [Sac. Francesco Dalola]. Memorie spettanti alla vita del Servo di Dio Paris Francesco Alghisi da Brescia, esposte da un ecclesiastico della stessa città. Firenze 1766. Nella stamperia di Gaetano Albizini. Pag. 64.

Il testo di questi tre documenti è ampiamente citato; e ogni volta si fa riferimento alla fonte della citazione. Si userà la lettera *A* (autobiografia) per la Relazione della sua vita; e la lettera *R* per citare lo scritto del Dalola sulla Franzoni.

2) LA VITA

Giacinta Franzoni visse sessantasei anni a Brescia, dal 28 luglio 1678 al 18 gennaio 1744. Venne diretta da Paris Francesco Alghisi; fondò una istituzione detta delle Figlie della Beata Maria Vergine, e

volgarmente « Sorelle Franzoni »; lasciò degli scritti, delle regole e delle sue volontà.

Essa nacque a Brescia il 28 luglio 1678 da Gio: Battista e da Maria Manera; venne battezzata in S. Agata, abitando i suoi genitori in una casa di questa Parrocchia dirimpetto alla Chiesa di S. Antonio Abate del Collegio dei Padri Gesuiti. Poco dopo la sua nascita, la famiglia si portò ad abitare in casa Manera nel Trasandello degli Squadrati. Il padre era nativo di Chiari, cristiano di religiosa osservanza e la madre era donna di « rara saviezza e prudenza » ma purtroppo, come si capisce dalle righe del Dalola che la dice « invasa dal maligno », affetta da scrupoli e da un sistema nervoso sensibilissimo. Il Franzoni, entrato in casa Manera, entrò anche nel commercio dei parenti della sposa e vi fece una buona fortuna.

I figli maschi morirono tutti appena nati; sopravvissero solo le quattro femmine: Savia, che si fece cappuccina a Capriolo e vi morì il 1731; Caterina, che si fece cappuccina a Lonato e vi morì nel 1709 a 27 anni; Teresa, rimasta nel secolo, morì nel 1707 all'età di 22 anni, e Giacinta.

Giacinta, maggiore delle sorelle, perdette il padre che aveva 55 anni di età, e la madre che ne aveva 47, dopo di averli assistiti con ogni carità. Il patrimonio, per volontà del padre, si ridusse tutto nelle mani di Giacinta che l'amministrò molto saggiamente facendone parte alle sorelle secondo il diritto del tempo, finchè rimasta sola fu libera di disporne a suo piacimento.

Fino ai nove anni essa rimase a casa sua. « Dalli nove anni fino alli tredici in circa fu posta dai suoi Genitori in una buona educazione in città presso alcune donne, che allevavano la gioventù femminile con molta pietà » (R).

Quando ne uscì quattro anni dopo venne ritenuta capace di governare le sue tre sorelle, tanto era stata educata bene. Dai tredici ai venticinque anni venne diretta spiritualmente con le sue sorelle dal P. Giulio Federici dell'Oratorio di Brescia.

Alla morte del Padre, Giacinta dovette dirigere la casa, assistere alla Madre inferma, fino alla di lei morte, provvedere alla monacazione di due sorelle, amministrare i beni paterni, e controllare il negozio diretto da un cugino Manera.

La vocazione era stata di difficile attuazione, per la opposizione della madre ammalata che non voleva privarsi di una di esse; Giacinta riuscì con dolcezza e costanza a portare in porto le due monacazioni. Anche l'assistenza della Madre era stata assai gravosa per la natura della stessa malattia. Morta la Madre, Giacinta ebbe a che fare per otto anni con una donna di servizio che la fece tribolare assai, sopportata da essa, finchè Francesco Alghisi non l'obbligò a licenziarla. « Dove a conoscere il grado della sua virtù è da notar così per questo, come per non pochi altri casi, che il natural temperamento di Giacinta era molto igneo e focoso, corretto però dalla continua morti-

ficazione, qual lo descrisse il Medico Maestri di Lonato che sebben una sola volta la visitasse, la curò ad ogni modo per molt'anni per via di lettere » (R). Ma soprattutto ebbe a tribuare nell'assistenza della sorella rimasta a casa, la quale, colpita da etisia, rimase grave per un anno e mezzo prima della sua morte, con tutti i pericoli di contagiare Giacinta allora di 27 anni, in un'epoca in cui i contagi erano quasi fatali, per l'assoluta mancanza di tutti i preservativi di oggi.

Rimasta libera poté dare sfogo alla sua carità, aiutando largamente i suoi parenti Franzoni e Costana di Chiari e una sua cugina Manera che andò visitandina a Modena nel 1709.

Durante questi ultimi otto anni venne diretta spiritualmente da un Direttore di spirito piuttosto incline al quietismo e gettò Giacinta in un mare di guai, dai quali la ritrasse colui che essa chiamerà per sempre il Servo del Signore, Paris Francesco Alghisi. La direzione dell'Alghisi durò 22 anni, dal 1 marzo 1711 fino all'ultimo di marzo 1733, giorno di morte dell'Alghisi. Giacinta Franzoni aveva sempre desiderato ritirarsi ad abitare in solitudine con una sua sola compagna; ma non aveva mai potuto realizzare il suo sogno. Verso il 1712 Alghisi le permise di concretarlo ed essa comperò una casa, situata dirimpetto all'Ospizio dei P.P. Celestini, detti di S. Desiderio, dai Nobili Signori Federico e Aurelio Maggi, che essa poi riattò, ingrandì e rese atta ad ospitare, nel 1714, la sua istituzione, che prese il nome di Figlie della Beata Maria Vergine e, in seguito, "Sorelle Franzoni". Nel 1720 comperò lo stabile della Badia dal Nob. Sig. Fortunato Averoldi, accresciuto più volte con la vendita dei beni di Chiari, ingrandito e rifatto per alloggiarvi d'estate le sue Figlie di Maria. Come pure ingrandì e decorò l'Oratorio, e vi aggiunse la casa per il Cappellano e la casa colonica per il fondo. Nel 1723, Giacinta venne operata di cateratta a un occhio, riacquistando però la vista debolmente, e nel 1725 le venne levata la cateratta all'altro occhio. Ma la seconda operazione riuscì male. Dopo l'operazione acquistò la sepoltura nella Chiesa dei P.P. Teatini posta nell'ingresso alla man destra; chiesa ove essa e le sue figlie andavano a confessarsi dal P. Prato, teatino.

Nel mese di marzo 1733 perdette il suo Direttore, l'Alghisi, sostituito dal Sacerdote D. Francesco Dalola, rimasto a Direttore delle Figlie fino alla sua morte. « Quanto ella aveva stimato in vita ed amato il suo Direttore e dategli inoltre le prove possibili della sua divota gratitudine, altrettanto ne pianse la perdita e si tenne nè più nè meno che in prima care le massime ricevutene e persistette nella loro pratica » (R). Ottenne dal Signor Leandro Chizzola Arcidiacono della Cattedrale e Vicario Generale di allora e dal Signor Camillo Maggi Canonico Teologo e Arciprete della Cattedrale un confessionale amovibile in S. Zanino per Lei e per le sue Figlie, concessione ottenuta ad opera del Confessore e Direttore D. Francesco Dalola.

Il 9 gennaio 1744 si ammalò di febbri acutissime, venne tormen-

tata da sete ardente, e da agitazioni e insonnie. Morì il 18 gennaio 1744. Venne sepolta in S. Gaetano e vi si pose la seguente iscrizione: « Giacinta Franzoni a se, ed a quante saran per convivere nella sua casa, l'ha posto ». Nella casa della Badia e in quella di Brescia vennero posti due ritratti ad olio di pittori dell'epoca. Sotto il ritratto di Brescia si leggeva: « L'effigie di Giacinta Franzoni — la quale lo spirito di pietà che dalla culla avea — portato e di giorno in giorno accresciuto — col favor di Dio — e colla direzione di Paris Francesco Alghisi — in istato verginal conservò. — La di Lei fede in Dio fu singolare, dalle cristiane — virtù certamente, ma dall'umiltà soprattutto, — e dall'obbedienza sostenuta. — Ne fu minor verso la Vergine Madre di Dio (comprovatasi più volte alla stessa per — Protettrice e Madre misericordiosa) il di Lei culto — alla durezza del quale la casa — e le facultà sue tutte volle consacrate — Nata in Brescia il dì 28 luglio dell'anno della salute 1678 ivi placidissimamente morì li 18 genn. dell'anno 1744 » (R).

3) IL SUO ITINERARIO SPIRITUALE FINO ALLA CRISI QUIETISTA

Il Dalola nella sua "Breve relazione della vita di Giacinta Franzoni" scrive nella terza pagina, parlando della "Relazione della sua anima": « Mi servirò in oltre della relazione che di se ella medesima mi ha data non poco diffusa sotto il dì 12 maggio dell'anno 1734... In proposito della mentovata relazione scritta con particolar esattezza, candore, ed affetto, nella quale si scopre espresso a meraviglia il carattere della sua mente e del suo cuore, è da riflettere molto bene all'essere stata scritta da lei, quand'era molto provetta non solo nell'età, contando quasi cinquantasei anni di vita, ma eziandio nella virtù, e però molto illuminata dal Signore... » (R).

Fino ai 9 anni visse la vita di ogni ragazza, vivace, intraprendente, dinamica, altera con le sue sorelline. Dai nove anni ai tredici venne posta dai genitori « in una buona educazione in Città presso alcune Donne che allevavano la gioventù femminile con molta pietà » (R). « Vivendosi per così dire vita religiosa in abiti secolari » (A).

Queste Maestre che la educarono assai bene a leggere, a scrivere e a vivere la vita di pietà, non potevano essere se non le Dimesse o Orsoline al secolo che in Brescia, Città e Provincia, avevano parecchi di questi collegi, e alle quali spetta il merito di aver fatto conoscere l'Alghisi alla Franzoni. Uscita dal Collegio o Accademia come la chiama essa, dalle sue Maestre venne ritenuta capace di governare le sue sorelle come anche il Padre suo dovette constatare.

Venne diretta spiritualmente per tutto il periodo della sua giovinezza dal P. Federici dell'Oratorio, dagli anni 13 ai 25 anni. Questi le fece esercitare atti continui di penitenza con mortificazioni esterne

e pubbliche: come baciare la terra in mezzo alla chiesa, alla qual cosa ripugnava affatto in mezzo alla gente che la osservava; domandare l'elemosina sempre a una stessa persona che le incuteva assai rispetto; ricevere umilmente gli aspri rimproveri di sua Madre, consigliata a rimproverare dal Confessore. Lo scopo del suo confessore fu quello di esercitarla nella pratica dell'umiltà e di combattere la superbia. Morta la Madre, monacate le sorelle e morta la sorella rimasta con lei a casa, si diede a compiere molte carità e venne nella determinazione di dare ai poveri tutto il suo copioso patrimonio. Se non che venne impedita dall'obbedienza.

Anche nell'abito esterno volle scegliere un aspetto assai dimesso non ostante la sua civile condizione. E le ripugnò assai dover cambiar stile quando dovendo ripetutamente recarsi a Modena per l'ingresso di una sua cugina Manera di Chiari in quella Visitazione dovette assumere abiti e comportamento della buona società di quel Ducato, alla Corte del quale venne ammessa. Tanto le ripugnava l'abito signorile da dimetterlo prima di rientrare in Brescia nel viaggio di ritorno. Non aveva sembianze avvenenti; ma era tutta gentilezza, soavità, gravità di comportamento, modestia e pulizia, sempre lontana da ogni affettazione « che rapiva propriamente chiunque seco abboccavasi » (R). Dai 17 ai 25 anni venne colpita da alcune infermità che le diedero l'impressione di essere benedetta da Dio per i suoi « esercitii d'oratione, letzione, mortificazione nel cibarmi, con qualche poco ancora di corporale penalità, servendo tutto ciò al gonfiarmi più che mai la superbia e goder d'esser stimata più bona o più fervente nel Divin servizio dell'altre... La mia gran superbia mi faceva falsamente comprendere essere io visitata dal Signore con le infermità per esser una bona creatura e godevo nel scoprir aver in me un tal concetto ancor li altri... » (A). Iddio per guarirla permise che fosse colta « dalle più folte e oscure (benchè in apparenza lucide) illusioni e inganni di spirito » (A).

Per quanto fosse inanzi nella perfezione non era avvenuto ancora il totale distacco da sè e si lasciò ingannare da una direzione spirituale che la colse d'improvviso in momenti di euforia spirituale e le fece correre l'avventura del puro amore, sottraendola alla direzione spirituale del P. Federici.

4) LA CRISI QUIETISTA

I documenti tacciono il nome del Religioso che la illuse per otto anni. In compagnia di una sorella che si voleva far Cappuccina se ne andò un giorno in una terra lontana dalla città qualche miglia e per caso in questa villa si presentò per confessarsi da un Religioso, il quale, finita la confessione, le disse che la direzione spirituale che l'aveva guidata fino a quel momento era tutta sbagliata e non era quella

voluta dal Signore, il quale la chiamava sulla via dell'amore e della intimità in Lui. Giacinta rimase sbalordita e scossa da quella incauta affermazione ed entrò in un periodo di tale trepidazione e timore e desiderio ardente di questa nuova esperienza fattale balenare dinanzi agli occhi, che non ebbe più pace e tranquillità. « Rissolsi scriverli: così principiai per via di lettere la communicatione, sin che venuto poi in Città il suddetto, mi consegnai intieramente sotto la sua direzione, quale, ora in scritto et ora in voce, proseguì per otto anni, nel qual tempo fessi sempre la Comunione quotidiana, l'oratione (che a hore seguite facevo) era tutta fondata in quel otio falso e condannabile » che i quietisti gabellavano per contemplazione. Rimase in tale stato dagli anni 25 fino agli anni 33. Avendo fatto i voti di povertà, castità, obbedienza e quello della maggior perfezione venne nella persuasione di essere un'anima eletta al confronto degli altri. « Oh, se queste creature sapessero il voto e la grazia che porto nell'anima mi riconoscerebbero per un'anima grande e come giunta alla perfetta unione con Dio ». « Stavo le hore seguite in Oratione come perduta a mio parere e allienata da sensi. Al ben principio di detta falsa oratione dicevo col cuore questa sola parola: — Amor — e subito per operatione diabolica (creduta da me esser dalla gratia) mi sentivo portata o perduta come in un estro amoroso, sino alle volte da dar quasi in svenimento. Altre volte passeggiando restavo nel bel mezzo del passeggio ferma, trattenuta e immobilizzata, da non potermi più muovere. Questi accidenti sono stati senza numero. Quando poi mi avvicinavo alla S. Comunione vi andavo con tanta baldanza, come se fossi stata e già credevo di esser tutta una istessa cosa con Dio. Scrivevo e notavo distintamente ogni cosa col pretesto di dar sotto l'occhio a chi mi dirigeva lo stato sublimissimo di questa grand'anima e per non lasciar passar cosa che non fosse registrata, ero capace levarmi apposta dall'oratione per andare al tavolino a scriverla; e in pochi giorni facevo quinternetti intieri tutti ripieni di estri amorosi, racconti di alienationi de' sensi provati nell'oratione, e comunioni con altre espressioni di voler essere la più gran santa del Paradiso e simiglianti altre cose, tutte dettate dallo spirito infernale.... Una mattina levata dal letto subito mi posi in ginocchio e baciando il Divin Costato del Crocifisso fui presa et immobilizzata da miei soliti ingannevoli rapimenti, i qual durarono non so se due o tre hore, ferma nella mia positura in ginocchio sin a tanto che da una creatura di casa venni riscossa e sollevata dal suolo con accrescimento di propria stima e piacere d'essere stimata anima singolare ancora dagli altri.... Il Direttore mi levò una mattina la S. Comunione trovandosi allora in Città, mentre ero solita farla ogni giorno: da questa privatione come se fossi stata una Beata Caterina Benineasa, rimasi dalla pena interna caduta come in deliquio e sbattuta di forze corporali che appena pareva potessi reggermi in piedi. E questo più che mai mi comprovava esser io assai innamoratissima di Dio, mentre lo star

un solo giorno senza riceverlo Sacramentato mi cagionava tanta pena... ». « Alle volte pareva fossi tanto posseduta dal Divino Amore, che non sapevo cosa fare di me e non potevo più sino a durare le notti intere senza sonno ».

Qualche volta Giacinta aveva la sensazione di essere e di essersi ingannata, di seguire delle vie false, ed allora succedevano delle vere tragedie spirituali: « Ero gagliardissimamente agitata dal timore di vivere ingannata » (A). Superava questi momenti usando due pretesti, come li chiamerà poi. Siccome sentiva molto rimorso quando diceva una parola superflua, avrebbe dovuto sentire molto più rimorso in tutto quel suo comportarsi; ma questo non avveniva, tanto più poi che quando diceva: « Gesù mio mi fido in voi » si sentiva subito tranquillizzata. Ma se poi in quello che essa faceva ci fosse stato del male, aveva avuto la certezza che quel male non fosse commesso da lei, ma di chi la dirigeva. Quindi Giacinta con tutta sicurezza potè continuare per otto anni la direzione del Religioso inficiato di quietismo. Questa sua situazione non potè passare inosservata. E qualche persona dovette impegnarsi a farla incontrare con un uomo che viveva in Brescia in fama di santità, e godeva, per quanto laico, il credito di straordinario direttore di anime: Paris Francesco Alghisi.

5) PARIS FRANCESCO ALGHISI

Il sacerdote Francesco Dalola (1) stese una breve vita edificante di Paris Francesco Alghisi. Di qui caviamo le brevi notizie che ci interessano.

Alghisi nacque in Brescia nella Parrocchia di S. Nazaro il 19 giugno 1666, da Antonio e Margherita Bonvicini, di civile condizione. Dedicatosi allo studio potè a 15 anni, e cioè nel 1681, sostenere un pubblico esame di filosofia nella Chiesa di S. Faustino e Giovita, sotto la direzione del benedettino P. d. Lucillo Montini. Si dedicò poscia alla musica sotto il Maestro Orazio Pollarolo. Quando questi venne chiamato al servizio del Re di Polonia si portò con sè il suo discepolo. Alghisi rimase in Polonia due anni, intensamente dedicandosi allo studio della musica. Poi tornò a Brescia, vesti l'abito clericale e ricevette i quattro Ordini Minori ed esercitò l'ufficio di Maestro nella Cappella de' Padri dell'Oratorio. Divenne il primo musico di Brescia, tanto che fu indotto dai principali Cavalieri della Città a dedicarsi alla musica da Teatro; il che, volendo egli fare, dimise l'abito ecclesiastico. La sua produzione musicale profana fu assai voluminosa in questo tempo e

(1) [*Sac. Francesco Dalola*] - Memorie spettanti alla vita del Servo di Dio Paris Francesco Alghisi da Brescia esposte da un ecclesiastico della stessa città. - Firenze 1766 - Nella stamperia di Gaetano Albizzini - pag. 64.

gli provocò nemici e amici. Uno di questi emuli, prima della fine del 1600, lo affrontò e lo colpì a bastonate. Alghisi gli perdonò, abbandonò la musica e si convertì a Dio, pentendosi per tutta la vita di questo suo intermezzo musicale mondano. Visse per otto anni solitario e nascosto, dedito agli Esercizi di Pietà e soprattutto della penitenza. Nel 1703 comperò una casa con orti nei pressi di S. Zanino sulle pendici del Castello e per qualche anno vi alloggiò convivendo col Sacerdote D. Aurelio Paolini, violinista. Poi questi se ne andò e Alghisi rimase solo fino alla morte. Nel 1704, per mezzo del Sacerdote D. Ventura Guerrini, entrò in comunicazione con la Madre Maria Arcangela Biondini Veneta, che era stata badessa del Monastero di Santa Maria delle Grazie in Burano e per ordine dell'Imperatore Leopoldo trasferita a fondare e a reggere il nuovo monastero (Nuova Fondazione Cesarea) delle Serve di Maria Vergine Addolorata di rigorosa osservanza che avevano la loro sede in Arco, Diocesi di Trento. La Biondini, dalla stampa dell'epoca, ci viene presentata come una donna di grandi virtù, di grande intelligenza, e di grandi capacità direttive.

L'Alghisi divenne suo discepolo e l'andò a visitare spesso, e tenne un nutrito carteggio per lo spazio di otto anni, dal momento che la conobbe al novembre del 1712, anno della di lei morte. Il Monastero di Arco ricordò l'Alghisi come un benefattore per i suoi doni e le sue offerte. La Biondini guidò l'Alghisi nelle sue esperienze religiose che riguardavano il passaggio dallo stato d'orazione attiva a quella passiva, dalla meditazione alla contemplazione.

Fin dal momento della sua conversione a Dio, rinunciò al suo impiego di musico da teatro, ma ritenne per tutta la vita l'ufficio di Maestro di Cappella della Città e di Organista della Cattedrale. Visse una vita austerissima e molto ritirata, realizzando una specie di clausura rimanendo nel mondo. Il Vescovo di Brescia Giov. Francesco Barbarigo, poi cardinale, gli propose la promozione al Sacerdozio, dopo di averne constatato lo spirito sodo, la vasta cultura religiosa e soprattutto la grande illuminazione nel dirigere gli spiriti. Dopo di aver molto riflesso e pregato l'Alghisi rinunciò all'onore del Sacerdozio. Le Chiese che egli frequentò furono l'Oratorio di S. Zanino contiguo a casa sua, la Chiesa dei Carmelitani Scalzi, la Chiesa dei Teatini, S. Gactano e specialmente la Cattedrale di Brescia. Il Dalola descrive a lungo le sue virtù e il suo influsso in Città. Morì il 30 marzo 1733 lasciando un grande ricordo e un grande esempio di sè. Molti contemporanei scrissero di lui e gli dedicarono necrologi e libri (1). Il lato soprattutto

(1) « Delle dieci cecità spirituali che miseramente abbacinano la vista di gran parte de' buoni cristiani. Operetta utilissima dell'illuminato dottor teologo Giovanni Taulero dell'Ordine de' Predicatori tradotta in toscano da un canonico regolare Interanense e dal medesimo dedicata al felicissimo spirito del gran servo di Dio *Paris Francesco Alghisi* bresciano. Lucca 1767 - per Giuseppe Bocchi. »

che colpisce nell'Alghisi è la sua capacità e il suo zelo, pur essendo laico, nel dirigere le anime. La corrispondenza con la Madre di Arco venne conservata tutta nella casa della Signora Giacinta Franzoni. Quelle lettere e la direzione di Giacinta Franzoni dimostrano la sua capacità nella direzione delle anime. Le lettere oggi sono scomparse. Rimangono i documenti inediti riguardanti l'Alghisi e la Franzoni; che sono allo stato attuale gli unici a testimoniare il metodo che un laico usò per condurre a perfezione un'anima secolare consacrata a Dio.

6) L'INCONTRO DI GIACINTA CON PARIS FRANCESCO ALGHISI

Il nome che Giacinta dà all'Alghisi è quello di "Servo del Signore". Non lo chiama mai con il suo nome, nè gli dà altri titoli. Il rispetto e la venerazione sono altissimi. Quando si conobbero Giacinta aveva 33 anni.

« Fu egli alla prima introdotto a parlar con Giacinta da una amica di Lei, cioè dalla [Nob.] Signora Eleonora Marasina della Compagnia delle Vergini di S. Orsola, delle quali è stata con molta lode ancor la Madre.... Sebbene il discorso di Paris Francesco fosse riuscito gradito a Giacinta, pure essa non mostrò alla prima nè grande stima di lui, nè premura per esserne visitata altre volte, nè molto meno disposizione per seco trattar l'interesse dell'anima. Tornava quegli ad ogni modo di quando in quando a trovarla ben comprendendo il bisogno, che aveva di lume tanto maggiore appunto, quant'ella meno dimostravasi vogliosa di riceverlo » (R). Nella sua autobiografia, essa nota che « era l'anima mia posta in uno stato di non ricercar cosa alcuna » « per cui inoltravo punto in dirli cosa di particolare de' fatti miei ». Solamente andava indagando se « veramente fosse soggetto capacissimo di spirito e abile per dirgermi, quando fossi restata priva dell'altro mio Direttore »; colui che l'aveva condotta in questo stato di illuminismo religioso, e del quale sentiva ancora profondo il fascino.

Alghisi invece la volle spuntare e volle penetrare in quell'anima così ermeticamente chiusa per conoscerne la causa e combatterla. « Benchè in certo modo non lo ricercassi, esso ciò non ostante, mosso da gagliardo impulso, veniva a ritrovarmi e così per mezzo d'un donativo che mi fece di una immagine della SS.ma Vergine e del suo tendente a farmi apprendere esser necessario ch'io fossi nello spirito guidata per altra strada ». Fu convinta di mettersi nelle sue mani. Egli pose come condizione che « nominassi e riconoscessi la direzione della Vergine Santissima e non da lui. Ciò fu un tiro finissimo della divina bontà per inserir nell'anima mia la divozione alla Santissima Vergine Maria che non avevo mai per l'avanti avuta » (A). Il quietismo prescindeva affatto dal culto di Maria e dei Santi. Giacinta stentava a palasargli tutta l'anima sua e il suo passato, nel quale si tratteneva ancora; perchè pensava che avrebbe dovuto manifestare il suo

Direttore Spirituale e farlo condannare per una direzione ritenuta giustamente sbagliata. Tanto più che le sembrava « fosse male palesare i miei inganni creduti derivanti da altri e non da me » (A), mentre in realtà troppo spesso era assalita dal dubbio di essere sopra una via falsa e pericolosa.

« L'avvedutissimo Alghisi appianò, senza saperlo, questa difficoltà e calmò per allora lo spirito di Giacinta col dirle spontaneamente non importar che gli manifestasse il suo passato » (R). Giacinta parve calmarsi e ricorse alla Beata Vergine « che mi aveva donato e come a mia Direttrice raccomandar a lei ogni mia agitazione o scrupoli che del passato avesse mai potuto molestarmi » (A). Ma pochi giorni dopo scoppiò nel suo animo un grande sconvolgimento perchè veniva nella convinzione non essere bene tener nascosto al Servo del Signore il tenore della sua vita in quegli otto anni passati. « Sbalordita e come incapace di non poter più reggere un tale conflitto, risolsi alla disperata di voler ritrovare il Servo del Signore per narrargli distesamente ogni cosa; come di fatto feci; e questo fu il principio del vero bene » (A).

7) LA DIREZIONE SPIRITUALE DELL' ALGHISI

L'Alghisi ascoltò con grande pazienza e carità la sua lunga narrazione, senza mostrare meraviglia alcuna, approvando senza limiti l'aver essa manifestato il suo interno. Pregandolo con molta semplicità, Giacinta, di non abbandonarla per la vergogna che provava, le rispose che quella manifestazione del suo animo lo impegnava ad aver particolare cura di Lei. Le impose di scrivere al suo Direttore di prima, chiedendogli di procurarle la dispensa dei quattro voti fatti e se ne stette in ansia aspettandone la risposta, temendo qualche reazione. Invece arrivarono risposta e dispensa. Avuta Giacinta libera, le propose di prepararsi per una buona confessione generale; le procurò il confessore, al quale Giacinta si presentò il 30 marzo 1711. Il Religioso, che era stato informato dal Servo del Signore, dopo di averla udita, le rispose, come nota essa nella sua "Relazione", che di quel suo stato passato « non era in conto alcuno scusabile e in conseguenza ero rea avanti al Signore » (A). Questo giudizio la ferì grandemente e la fece piangere a lungo.

Però la confessione generale fu fatta assai bene e per quanto umiliata, si sentì finalmente libera e in pace. « Partita dal confessionario non sapevo quasi dove mi fossi tanto era l'impressione galiarda nell'anima e per aver tanto offeso il Signore e per vedermi liberata e curata dalla Divina bontà fuori di sì gran pericolo di eternamente dannarmi. Giunta a casa subito in succinto diedi per mezzo d'una lettera ragguglio del seguito al Servo del Signore, il quale allegro e consolato portossi a ritrovarmi e fra l'altre cose d'animarmi e consolarmi » (A).

Il ricordo della esaltazione quietista le si fece di giorno in

giorno più vivo in tutta la sua pericolosità e ci volle tutta l'autorità dell'Alghisi per confortarla e rassicurarla non solo del perdono del Signore, ma anche della sicurezza della via intrapresa. « Passato qualche tempo risolsi di chiedergli licenza di far li tre voti di povertà, di obbedienza e di castità, ma per allora non volle concedermelo, dicendomi che doversi operare e diportarmi come se li avessi fatti. Me lo concesse passati alcuni anni » (A).

L'Alghisi si preoccupò che si rassodasse nello spirito e coltivasse profondamente l'umiltà. Le inculcò « di non viver appoggiata a sentimenti essendo questi stati bona parte causa dei miei passati inganni » (A).

In quei primi tempi della conversione Giacinta cambiava di frequente umore, facendosi sentire in lei « e divotion sensibile e scatenamento di passioni, di collera, d'impurità, di bestemmie contro Dio, contro la Vergine Santissima e contro l'obbedienza ». Soprattutto quando si sentiva ribollire d'orgoglio e di superbia, si portava dal « detto Servo del Signore e genuflessa ai suoi piedi il supplicavo a volermi deprimere la superbia col farmi conoscere almeno in qualche parte appresso le compagne per quell'anima illusa e ingannata che ero stata, e una volta in particular lo pregai voler lui quando eravamo insieme radunate palesar ad esse la mia gran superbia et ardire in avver voluto dar il voto d'oprar ogni cosa il più perfetto, come per sua bontà e carità lo ottenni, benchè indegnissima fossi di ricever una tal gratia » (A). Ogni anno udendo il panegirico di S. Teresa, quando si accennava al voto di maggior perfezione fatto da S. Teresa, essa provava « un tal ribrezzo, confusione e dolor interno, che tal volta pareva la mia debolezza non potesse reggere » (A) per il voto di maggior perfezione che essa incautamente avesse fatto al tempo delle sue illusioni pietiste. L'Alghisi però la sosteneva così fortemente che talvolta la rimandava consolandola fino a ripetere: « Ama et fac quod vis ». E mentre al tempo del suo pietismo, pensando al voto di maggior perfezione, provava la gioia di essere un'anima grande, ora pensando a quel voto « mi faceva talvolta sentir interno ribrezzo e confusione tale che tutta mi arrossivo, vedendomi la più indegna, e meschina e vilissima creatura » e fra le sue compagne le sembrava di essere « il corvo fra le colombe » (A).

Dopo 22 anni « di detta singolar direzione » facendo il bilancio dello stato di perfezione al tempo del suo pietismo e al tempo della sua conversione, fa questo preciso confronto delle due spiritualità: « Devo confessare d'aver avuto occasione più volte di isperimentare la diversità che passa tra il tratto interno e vivace della grazia e tra il bugiardo e fallace; il primo sprofonda et annienta per così dir l'anima avanti al Signore, il secondo gonfia, innalza, e stima esser grande appresso Dio quella misera anima che lo possiede; l'uno tende al total scordamento di sè, e abbandono in Dio, sentendosi attraver lo spirito dal suo unico e Sommo Bene ad una felice e fortunata perdita in lui; l'altro tutto rivolto a far che l'anima in sè mirando e contemplando si

appoggi incautamente a se stessa, et a suoi ingannevoli sentimenti, l'uno per fine vorrebbe et appetirebbe che l'operationi sue interne ed esterne siano esposte alli occhi delle creature per averne lode e stima; l'altro tutto intento al nascondersi non solo a tutte le creature ma anche a se stesso... » (A).

8) L'OPERA DI GIACINTA FRANZONI

« L'istanza che da principio ella fece all'Alghisi e che stavale sommamente a cuore, fu di ritirarsi a vivere solitaria con una compagna, alienando tutto il suo a beneficio dei poveri e ritenendo per se quel poco che fosse necessario al suo sostentamento, rimettendosi insieme nel vestito abietto di prima » (R). L'Alghisi per un po' non permise nè l'alienazione nè il ritiro, nè il tipo d'abito richiesto. Quando vide Giacinta rassodata nell'obbedienza e nel distacco della sua volontà le permise di assumere un abito dimesso. « Si rimise ella tosto in un abito ancora più spregievole. Cominciò dalle camicie deponendo le sottili, e provvedendosene di stoppaccia... Volle uno zendado affatto ordinario; cambiò i guanti in manicotti di panno; si fece fare uno scuffiotto coperto con un pezzo di zendado nero del tutto steso, il quale pareva piuttosto un nero scutelotto, come tra noi si dice, che una cuffia. Le venne fatto di trovar un paio di pianelle logore usate già da una povera dimessa morta, quali cioè soglion usarsi dalle vergini di S. Orsola. Le comperò e finchè potè volle servirsene. Le sue scarpe e pianelle fatte da un ciabattino che non era capace di lavorar di nuovo, erano così senza forma, sconcie e disadatte al piede che a chi non fosse stato fornito della virtù di moderazione di Giacinta, avrebber dato continuo incitamento alla stizza » (R). In tale abito rimase finchè aperta l'opera e venute delle figlie « pave saviamente a Paris Francesco di rimetterla in un abito bensì modesto, ma del pari alquanto più colto e proprio, qual potesse confarsi a qualunque delle persone, che venissero in questa Casa, e qual appunto presso a poco qui di presente si usa » (R).

In seguito alla concessione dell'abito dimesso, l'Alghisi le concesse la professione privata dei tre voti, come si è già accennato. A questo punto l'Alghisi la giudicò pronta a realizzare la sua opera. Comperata nel 1712 la casa nei pressi di S. Zanino, Giacinta vi si condusse ritirandosi in completa solitudine, dopo di essersi totalmente distaccata da tutti i suoi parenti e dopo aver devoluto all'opera tutte le sue sostanze.

Il suo scopo era di accogliere quelle persone di civile condizione che volessero vivere, pure rimanendo laiche, una vita di clausura e di contemplazione, compossibile a una casa aperta e senza clausura canonica. L'opera non si sviluppò mai troppo; ma le vocazioni riempirono sempre la non vasta casa di Figlie della Beata Maria Vergine come

avrebbero dovuto chiamarsi, o di « Sorelle Franzoni » come di fatto si chiamarono.

L'Alghisi aveva avuto grande parte sia nella fondazione come anche nella formazione dello spirito. La secolarità dell'opera, la segregazione delle persone dal mondo, la dedicazione alla Madonna dell'opera stessa, sono di Paris Francesco Alghisi. Alla Casa della Franzoni egli andava spesso per la direzione spirituale, privata e collettiva. Certamente riuscì strano per molti che un laico dirigesse persone femminili privatamente consacrate a Dio e viventi in comune. Venne chiamato dall'autorità ecclesiastica e il suo operato venne sottoposto a sorveglianza. In quelle circostanze « si astenne inoltre ei medesimo risolutamente dal visitare, come solea per l'avanti, alcune persone alle proprie lor case, sapendosi di certo fra l'altre, che d'allora in poi la signora del mentovato ragguardevole conservatorio [Casa di Giacinta Franzoni], per quanto calde istanze gli rinnovassero, non mai pe'l continuo corso di diciotto mesi poterono ottenere o che vi mettesse piede, o almeno che vi mandasse una lettera » (1).

Passata questa prova in cui rifulse maggiormente la virtù e la prudenza di Alghisi potè continuare la sua azione, senza che mai insuperbisse nè venisse meno alla gravità di un'anima piena di Dio.

« Andato a visitare in un ragguardevole Conservatorio alcune signore da lui dirette [Casa Franzoni], ed inteso che una di esse avea raccolte non poche delle sue lettere, scritte a diverse persone (poichè, se le signore da lui dirette eran giovani, non solea se non con Lettere trattar con esse) e formatone un libretto, mostrò e di applaudire alla sua diligenza e di desiderar di vederla; ed egli appena ebbe in mano quel libro, che cominciò a lacerarlo, dicendo: Facciamo a queste lettere l'onore che meritano. Gli fu ad ogni modo e ben presto ritolto, onde l'umiltà sua, non potè soddisfarli qua e là rattoppata » (2).

« Sulla fine del mese di marzo dell'anno 1733 il Signore tolse a Giacinta Franzoni questo suo Direttore. Aveva egli disposto delle sue favoltà a favor de' poveri, massimamente di pericolanti fanciulle, in sovvenimento de' quali successivamente e interamente sono state da' suoi commissari dispensate; ma della Casa coi Ronchi attinenti e della casetta contigua alla chiesa di S. Gioannino da Lui acquistata già dal signor Bargnani Arciprete della Cattedrale avea disposto a favor di Giacinta ben consapevole del fine, a cui dovea servire, incaricandola però dello sforzo di mille e cinquecento scudi destinati pur essi a cause pie. Quanto ella [Giacinta Franzoni] avea stimato in vita ed amato il suo Direttore e dategli inoltre le prove possibili della sua divota gratitudine, altrettanto ne pianse la perdita, e si tenne

(1) [Dalola] - Memorie del Servo di Dio Paris Francesco Alghisi - Firenze 1766 - a pag. 49.

(2) [Dalola] - op. cit. - pag. 41.

nè più nè meno che in prima care le massime ricevutene, e persistette nella lor pratica. Diede pronta soddisfazione al Legato dei mille cinquecento scudi e con non piccola spesa diede del pari la più comoda comunicazione che potè, tra la propria e l'acquistata casa da Lui » (R.).

9) GLI ULTIMI ANNI DI GIACINTA SOTTO LA DIREZIONE DEL DALOLA

« Sebben pel lungo esercizio delle Cristiane virtù fatto sotto la direzione dell'Alghisi fusse Giacinta dopo la di lui morte in istato più di dirigere altri che in bisogno di esser diretta, volle ad ogni modo colle sue compagne d'allora assoggettarsi di nuovo alla direzione del Confessore scelto a tal fine [Dalola].... Tanto è lungi che non gli abbia usata Giacinta una perfetta sottomissione fino all'ultimo, che anzi in questa è sempre andata crescendo, dovendosi dir in ogni rigore di verità, che quanto s'è fatta più matura donna negli anni, altrettanto s'è resa più semplice bambina nella dipendenza dal consiglio del Direttore, onde chi voglia darle un carattere tutto suo proprio, la chiami pur senza tema di errare: l'anima obbediente.

Con questa principalissima sua dote ebbe unite quelle altre molte, ch'eran opportune al cotidiano profitto dell'anima sua, e delle Figlie che con Lei convivevano, le quali assoggettandosi non meno al Direttore che a Lei, l'han sempre con tenera venerazione riguardata ed amata con sincerissimo affetto qual Madre. Parlava poco colla lingua; ma molto e di continuo parlava loro coll'opere, in ogni caso usando una singolar affabilità e dolcezza, che con raro innesto aveva ottenuto da molto tempo d'inserir alla propria natural disposizione pronta, focosa ed ignea. Custodiva molto il silenzio, per modo che negli ultimi anni della sua vita s'eran ridotte ad esser molto poche e brevi le sue medesime conferenze. Nè perciò ometteva d'avvisar chi n'avesse conosciuto in bisogno, ma con tale destrezza e moderazione che la correzzione nulla avea dell'asprezza, molto meno della superiorità. Le occorse un giorno che una delle sue Figlie investita dalle proprie ragioni fece con poco bel garbo delle doglianze con Lei; ed ella all'opposto con tutta piacevolezza cercò d'illuminarla, ma non le riuscì. Partitasi la figlia alquanto riscaldata come prima, cercolla Giacinta e postasi davanti a lei in ginocchio le chiese perdono dell'occasione datale di conturbarsi. Con che ottenne subito di far ravveduta la delinquente. Era diligentissima nell'eccitar di quando in quando le compagne con affettuosissimi sentimenti all'amorosa ricordanza del Signore presentissimo, principalmente nel bollor di qualche ricreazione o di estranio racconto; e lo faceva così di cuore che dava chiaro a conoscere di farlo molte volte quasi senza volerlo, secondando semplicemente e scoprendo in uno i movimenti del proprio cuore che

innamorato fedelmente di Dio procurava con ciò d'innamorarne anche gli altri. Soleva ordinariamente ogni venerdì esporre di proposito e richiamar alla memoria delle compagne or questa or quella virtù e costumanza, che tanto per l'esteriore regolamento quanto per l'interno avanzamento di ciascuna desiderava che fossero stabilite in esse, ed in quanto avessero abitato in questa casa. Non ha mai perduta l'antica sua inclinazione alla solitudine, onde godeva di starsene al possibile nascosta nella propria camera, sgravandosi di molte cure esteriori sopra la compagna che aveva destinata in sua erede [Silvia Angeri]; e molto volentieri si sarebbe sgravata del tutto, avendo per l'amor non men della solitudine che dell'umiltà fatte caldissime e replicate istanze al Direttore per ottener di rimaner in un angolo, senza più esser considerata da alcuna, che come l'infima della Casa: il che però non le si è mai voluto accordare.

Nell'ultimo autunno in cui conforme al costume della Casa stette colle compagne alla Badia, fu da esse con qualche ammirazione notato, che quasi ogni giorno, affatto oltre l'usato pegli altri anni, portossi mattina e sera alla Chiesa de' Cappuccini trattenendosi in longa orazione. Sul fin dell'autunno fece con molta contentezza il viaggio a piedi a visitare la Beata Vergine di Valverde » (R).

Morì come si è detto il 18 gennaio 1744.

10) LA RELAZIONE DELLA SUA ANIMA

Bisogna aggiungere una parola di commento alla "Relazione della sua anima". Non risulta che sia stato imposto a Giacinta di stendere una relazione della sua anima dalla Direzione Spirituale. Risulta invece che la Direzione Spirituale abbia approvato la relazione. I motivi per cui Giacinta scrisse sono da essa elencati nella sua relazione: « Mio diletteissimo, per tre motivi godo avervi esposto sotto l'occhio se non in tutto almeno in parte la serie miserabilissima della mia passata vita; il primo acciò un poco conosciate l'indegnità e la viltà del soggetto che vi trovate aver per le mani; il secondo affinché m'aiutate e mi sproniate a principiar a corrispondere ed esser fedele al mio Dio, come anco unirvi meco a lodar, benedir, e ringratiar la Divina Misericordia trionfatrice d'una creatura sì dura e ostinata; il terzo acciò sempre più veniate in chiaro e vi resti più che mai impresso nell'animo nostro la grande massima del nostro Servo del Signore; di non appoggiarsi in conto almeno a proprii sentimenti, di qual si voglia sorte si siano e perciò addottrinato il medesimo (suppongo ancor assai del mio esempio) insisteva, predicava, e s'incaloriva assai su questo punto: hora mio diletteissimo per più capi, ma particolarmente per questo era necessario far a voi la presente narrativa, mentre coll'avervi dato il Signore anime da dirigere e governare, nell'istesso tempo vi ha posto

in stato di vigilare e guardar bene il fatto vostro, acciò le medesime non curino nè fassino mai alcuna stima di tali sentimenti essendo pur troppo chiaro e manifesto il detrimento che da ciò lo Spirito ne ritrae. La cura e vigilanza però particolare che dovete avere, s'estende sopra di noi e sopra tutte quelle che verranno ad arruolarsi insieme con noi; però vi raccomando di non credere così facilmente a quelle cose che dal nostro interno vi esporremo, ma prima di prestar loro fede (conforme il detto del nostro Servo del Signore) lasciar fare la quarantina. Poichè il mestiere di noi donne è d'ogni piccola bagatella sognare cose grandi, portantisi di più il nostro legger sesso ad esser molto creduli di noi stesse; è per questo e per quello che diamo tanto da fare a quelli che ci governano » (A).

La sua esperienza quietista le faceva temere che le sue figliole vi potessero cadere e mise perciò il suo ultimo Direttore di Spirito, D. Francesco Dalola, che chiama "Mio diletteissimo" sull'attenti, perchè dirigesse bene i membri della sua istituzione.

Questo scritto venne appunto composto per lui un anno dopo la morte dell'Alghisi e precisamente il 12 maggio 1734; e gli servì per guida in tutti gli anni della sua Direzione. Il Dalola però ritirò lo scritto e non volle che circolasse liberamente in mano alle Figlie spirituali della Franzoni. Una sua nota autografa posta in principio allo scritto dice: « Questa relazione la quale quegli a cui è stata scritta è soggettata ha stimato bene di lasciar con altre lettere della Signora Giacinta Franzoni alla sua Casa e sue Eredi, non dovranno successivamente le Eredi medesime lasciarla leggere con facilità nè a tutte indistintamente le Figlie medesime che avranno in loro compagnia; perchè ad alcuna meno capace forse non rechi dell'ammirazione invece che della edificazione come dovrebbe ».

Quando in uno scritto successivo avremo studiato la natura e la storia dell'opera di Giacinta Franzoni, potremo renderci conto ancor meglio della sua spiritualità. Tuttavia fin d'ora possiamo notare che in quel secolo così eclettico, le influenze che si esercitarono su Giacinta Franzoni, rimasta nel secolo a tentare una vita contemplativa di laica, furono svariate.

In collegio risentì l'influsso orsolino; da P. Federici, l'influsso oratoriano; da P. Prato, l'influsso teatino; dall'Alghisi, più profondamente l'influsso carmelitano; dalle due sorelle cappuccine e dai cappuccini della Badia, l'influsso francescano; e dal Religioso anonimo l'influsso quietista.

Figura singolare questa di Giacinta Franzoni, accanto a quell'altro ancor più singolare di Paris Francesco Alghisi, pure lui laico, nel quadro della nostra storia bresciana del 700, che ritrova, in ogni luogo e in ogni persona, quella profonda e viva fede cattolica, ancor oggi patrimonio posseduto dalla nostra gente.

Sarà utile determinare il perchè un'opera come quella della Franzoni che venne risparmiata dalle due grandi confische religiose, quella veneta della seconda metà del settecento e quella ancor più radicale della rivoluzione francese, non abbia potuto sopravvivere; mentre molte altre, falciate dalle rivoluzioni, abbiano potuto riprendere vita religiosa.

ANTONIO FAPPANI

G I O V A N N I X X I I I E B R E S C I A

Specialmente dopo la sua morte molte sono state e sono le persone e le località che vantano rapporti di particolare affezione e legami specifici con Papa Giovanni XXIII. Ci si perdonerà perciò se anche qui, quasi a commemorazione non certo degna ma pertinente con lo stile della Rivista, vengono richiamati i contatti che egli ebbe con Brescia e con i bresciani, lasciando al tempo di scoprire altri documenti, notizie e curiosità che completino il quadro.

La vicinanza geografica e l'indole sociale-culturale comune fra Brescia e Bergamo erano già di per sè uno stimolo di rapporti vivi per Lui, che bergamasco era fino al midollo.

Più volte, anche da Papa, egli diede infatti a divedere nei numerosi incontri con i bresciani di conoscere quasi palmo per palmo tutta la terra nostra; e non certo in ragione di nozioni libresche, ché non era nel carattere dell'uomo, ma bensì per una cognizione acquisita « de visu », direttamente, in lunghe e frequenti scorazzate per viva devozione, amicizia o anche semplice sollievo.

Divenuto per disposizione provvidenziale segretario di Mons. Giacomo Radini Tedeschi (1), quelli che erano i rapporti di sola vicinanza di giorno in giorno scoprirono nuovi motivi di conoscenza e di simpatia per il numero crescente dei contatti con diverse personalità del Clero Bresciano.

I primi profondi legami li contrasse con il Vescovo di Brescia, Mons. Giacomo Maria Corna Pellegrini, e con il suo segretario Don Emilio Bongiorno. Occasione ne furono gli incontri frequenti dei Vescovi Lombardi per le solennità o per riunioni collettive di lavoro (2).

Gli incontri si prolungarono a volte per diverse giornate, come in occasione del Concilio Provinciale VIII, tenutosi nel 1906, dando così modo non solo ai Vescovi ma anche ai Segretari di solidificare in amicizia profonda quella che poteva essere una conoscenza soltanto superficiale.

Della venerazione verso il Vescovo Mons. Corna Pellegrini è testimonianza la partecipazione di Don Angelo Roncalli ai funerali e la Messa da morto celebrata alle Grazie il 24 maggio 1913, come risulta dal registro delle Messe del Santuario.

Già da allora Don Angelo Roncalli approfittava dei momenti di libertà per frequentare l'Archivio Arcivescovile di Milano e l'Ambrosiana, inseguendo il suo sogno, avveratosi poi negli anni, di pubblicare gli Atti della Visita di S. Carlo Borromeo nella diocesi orobica (3).

Frutto di questo suo hobby per la storia — così lo chiameremmo noi oggi — fu l'amicizia, sorta tramite Mons. Bongiorno e che durerà per tutta la vita, con Mons. Paolo Guerrini. Di essa ha pubblicato significativi documenti Alberto Nodari in un precedente numero di questa rivista (4).

Un'altra viva amicizia, cementata da stima reciproca e da profonda venerazione da parte sua, legò Mons. Angelo Roncalli a Mons. Giacinto Gaggia, prima Ausiliare e poi Ordinario di Brescia.

Tramite fu, quasi certamente, il Vescovo di Bergamo Mons. Radini Tedeschi, di cui — come già si è notato — il futuro Giovanni XXIII era allora segretario.

Mons. Gaggia conosceva i Radini Tedeschi da vecchia data. Aveva già stretto rapporti cordiali con il padre di Mons. Radini Tedeschi, il conte Carlo, uno dei più validi pionieri del movimento cattolico piacentino e italiano, chiamato anche il "conte rosso" o il "conte socialista" per la preminenza da lui data all'azione sociale su quella politica ed organizzativa.

Al proposito possiamo produrre qui una lettera di vivo interesse, dallo stesso conte Carlo Radini Tedeschi inviata il 3 dicembre 1888 a Don Giacinto Gaggia, allora docente di Storia Ecclesiastica nel nostro Seminario e già affermato come una delle figure salienti del clero dell'Italia Settentrionale. In tale lettera è rilevabile la stima che il nobile piacentino aveva dell'ancor relativamente giovane sacerdote bresciano, sia attraverso le lodi, sia attraverso la viva insistenza perchè egli si recasse a Piacenza a tenere una conferenza.

Eccone il testo :

Piacenza, 3 12 '88

« Signor Professore,

L'altro ieri mi giungeva una lettera del conte Martinengo, con la quale egli mi riferiva essere ella impedito di recarsi a Piacenza prossimamente per tenerci una conferenza.

Ieri sera poi fui da M. Vescovo nostro, ed egli sentito come le conferenze cominciavano la sera del 16 c.m. mi chiedeva (sapendo essere Ella stato officiato, ed avendone prima d'ora espressa la piena Sua soddisfazione) se e quando ella vorrebbe. Al che avendo io risposto negativamente, repplichi e scriva di nuovo, mi diceva, in nome mio al Prof. assicurandolo che io desidero proprio che egli aderisca all'invito di Lei e del Comitato, desiderandolo io pure vivamente, ed aggiunga però che il Vescovo di Piacenza lo prega e che mi riprometto non darà un rifiuto agli uffici fattigli, sicchè io gliene sarò gratissimo.

Se e quanto io abbia accettato con piacere un tale incarico non occorre che, io lo esprima, dacchè prima, dopo la lettera del C. Martinengo sarebbe stato temerario ed indiscreto il replicare con lettera a V.S. direttamente, oggi è invece per me un dovere quale mandatario di Monsignore, avendone l'espresso ed autorevole incarico da Lui.

Dopo ciò Ella non mi vorrà far colpa se le dirigo la presente, non tacendole come io abbia la piena fiducia che V. S. non opporrà un rifiuto (contandomi d'altronde che ella sarà pure officiato per Milano e che, andando colà, Ella potrebbe ripetere in ambo i luoghi la stessa conferenza) dando una negativa a Mons., dichiarandole del resto che le nostre conferenze si tengono in giorno festivo di sera, ed avranno termine colla domenica di Sessagesima, sicchè Vostra S. potrà fare la Sua conferenza quando le torni più comodo entro questo periodo di tempo.

Intanto in attesa di un riscontro, che Ella non vorrà spero darmi negativo, e pregandola dei miei doveri e ringraziamenti al Conte Martinengo, nonchè di ricordarmi all'avv. Tovini, ho il vantaggio di segnarmi di V. S.

devoto servo

CARLO TEDESCHI (5)

Tali rapporti si rinnovarono poi tra Don Gaggia ed i bresciani in genere ed il figlio del co: Carlo Radini Tedeschi, Mons. Giacomo Maria. Questi, divenuto esponente dell'Opera dei Congressi, ebbe non poche occasioni di incontrare dirigenti del Movimento Cattolico Bresciano.

Nel luglio 1897 Mons. Radini fu a Brescia per tentare di com-

porre un profondo dissidio, nato fra alcuni intransigenti del Comitato Diocesano dell'Opera dei Congressi, capitanati da Don Leandro Rampa, e la Società della Gioventù Cattolica Italiana, rappresentata da Giorgio Montini. La sua mediazione non ebbe risultati immediati, ma la venuta a Brescia rinsaldò ancor più i legami di amicizia fra l'esimo prelado ed i più rappresentativi esponenti del Movimento Cattolico Bresciano e specialmente con l'avv. Giorgio Montini (6).

Divenuto il Radini Tedeschi nel 1905 vescovo di Bergamo tali rapporti, tramite specialmente Niccolò Rezzara, si rinsaldarono, mentre l'amicizia tra il presule bergamasco e Mons. Gaggia riceveva nuovo incremento soprattutto da quando questi era divenuto nel 1907 vescovo ausiliare di Brescia.

E certo Don Roncalli, affezionatissimo al suo vescovo, godeva della stima affettuosa che a questi portava l'Ausiliare di Brescia, facendola rilevare nella biografia a lui dedicata nel 1916.

Così, ad esempio, parlando della promulgazione del Sinodo Diocesano, egli riporta con compiacenza il giudizio espresso da Mons. Gaggia sugli Atti del Sinodo stesso, specie là dove si parla di « quel compendio così chiaro ed ordinato di rubriche pontificali aggiunte con providentissimo consiglio al volume » (7).

Fra i visitatori "illustri" a Mons. Radini Tedeschi sul letto dell'agonia — quali l'Abate benedettino di S. Paolo fuori le Mura in Roma, Giovanni Del Papa, Mons. Achille Ratti prefetto dell'Ambrosiana e futuro Papa Pio XI — don Angelo Roncalli annotava anche il Vescovo di Brescia (di fresca nomina) S.E. Mons. Giacinto Gaggia, aggiungendo che « purtroppo non poté ammettere a visitare l'infermo che il Presule bresciano » (8). Anche una annotazione così semplice è segno di particolare attaccamento del segretario di Mons. Radini Tedeschi verso il Vescovo di Brescia.

Altro accenno a Mons. Gaggia è nella descrizione dei funerali di Mons. Radini Tedeschi.

Ma più che le semplici, se pure significative annotazioni, quali quelle che abbiamo sottolineato, a testimoniare l'affetto vivo e la venerazione profonda di Mons. Roncalli — divenuto nel frattempo Visitatore Apostolico in Bulgaria — verso Mons. Gaggia, venerando per età e per meriti, stanno le lettere inedite che ci accingiamo a pubblicare. Esse, come ognuno potrà constatare sono un poema di quella semplice, arguta e soprattutto virtuosa bontà di Giovanni XXIII, che il mondo tutto ha potuto sperimentare e conoscere. Non un jota in meno vi si riscontra di quello che sarà lo spirito singolare del futuro Pontefice. Qui si ritrova veramente tutto l'incanto della sua personalità.

Esse sono scritte nel periodo più pesante della vita di Mons. An-

gelo Roncalli. Gravosissimi problemi gli si paravano davanti: dare fiducia ai cattolici, che ultimamente avevano perduto alcune importanti posizioni; riorganizzare e vivificare i Seminari; riformare il clero ecc. (9).

Tutti questi problemi sono accennati nel breve carteggio. Da esso si deducono anche gli strumenti usati dal Visitatore Apostolico per raggiungere una soddisfacente soluzione di ogni questione. Ma come sempre tutto risulta affidato a una sola forza motrice: la Carità.

Non mancano, interessantissimi, gli apprezzamenti sulla situazione italiana. Da essi emerge la repulsione verso il fascismo e il nazionalismo esagerato, del suo cuore grande come il mondo.

Ma forse, più che commentarle, queste lettere bisogna leggerle; assaporarle nel loro stile piano ma ben costruito, soprattutto nel loro contenuto ricchissimo di meravigliosi spunti ascetici. Scritte a macchina, esse sono anche esternamente ordinate, quasi senza cancellature e ripensamenti: indice anche questo dell'animo aperto e piano di chi le scriveva. Da esse abbiamo tolto soltanto — e le ragioni ognun le vede — nomi ed accenni a persone viventi.

Ed eccole adunque:

Sofia - Ulitza Mussalà, 2
14 gennaio 1928

Venerato Monsignore,

Questo giorno, 14 dell'anno novello, è appena il 1° secondo il Calendario Giuliano che, come ella sa, è ancora in vigore da queste parti, almeno nel rito ortodosso. Mi offre perciò ancora l'occasione a decidermi a mandarle un saluto che ho nel cuore da tanto tempo, cioè da quando lessi delle feste che i suoi figliuoli le hanno celebrato per il suo 80° genetliaco.

Benchè lontano, anch'io partecipai a quelle feste, ringraziando coi Bresciani il Signore perchè abbia concesso al loro Vescovo 80 anni di vita e di vita così nobilmente spesa, e pregandolo a volerla prolungare, non tanto per la felicità di Vostra Eccellenza il cui spirito deve trovarsi immerso già nel pensiero della gloriosa retribuzione celeste, quanto per il gran bene che la sua presenza e la sua parola di padre e di pastore possono ancora e devono portare a questa terra nostra Lombarda dirigendo, confortando e anche... allietando, come ella sa fare.

Ella aggradisca che io le reciti il salmo 19: « Exaudiat te Dominus » etc., che mi pare esprima quanto di meglio io sento per la venerata persona sua, e che meglio non saprei dire.

Conto veramente in questo anno nuovo di poterla riverire a Brescia soddisfa-

cendo così ad un vivo desiderio del cuore. E V. E. continui a benedirmi e a ben volermi anche da lontano. Ciò mi da letizia e incoraggiamento.

E del nostro... che cosa le dirò? L'aspetto alla fine del mese e non cesso dal volergli bene, perchè, pur con le sue esaltazioni fascistiche talora un po' esagerate ma anche in parte spiegabili, non cessa di far onore al sacerdozio ed alla sua ... Io ripeto, sempre, e mi pare di incontrarmi con lo spirito di V. E.: "OMNIS SPIRITUS LAUDET DOMINUM". Sono anime che bisogna prendere come il Signore le ha fatte. E' vero che egli si serve del nazionalismo per fare dell'apostolato: ma intanto il suo è apostolato. Conosco troppa altra brava gente che invece da tempo si serve dell'apostolato per fare del nazionalismo. E bisogna pur tollerare qualche cosa anche in queste, pur correggendo con pazienza gli uni e gli altri perchè si tengano in quella benedetta misura che è ordine e perfezione... Vostra Eccellenza, di cui egli mostra sempre grande venerazione, gli conservi la sua benevolenza come a figliolo, pur dandogli buoni consigli che non andranno perduti. Fortunatamente qui in Bulgaria tiene sempre ottima condotta. La sua bontà e la sua pietà sacerdotale sono motivi di edificazione.

Anche Don Forno (10), mio condiscipolo di Bergamo, mi ha parlato sovente della carità colla quale V. E. lo ha sempre trattato. Questo pure è un buon soggetto, che ha i suoi difetti di cui il Signore gli fa fare un po' di penitenza, ma insieme possiede eccellenti qualità ed è di condotta integra. Essendo mio compagno dai primi anni di Seminario lo aiuto con buoni consigli intesi a migliorare sempre più i suoi rapporti col suo Vescovo. E' ancora in giovane età e può fare molto bene nella sua diocesi.

Mi perdoni, Monsignore, se mi dilungo in queste piccole cose. Ricordi di tratto in tratto davanti al Signore anche questo suo povero... ultimo confratello, che in queste lande salvatiche si affatica ad aprire dei solchi che alcuno, più fortunato, vedrà forse un giorno lontano fiorire. Per ora silenzio, pazienza e pazienza. Il Signore mi da la grazia di non lamentarmi del mio stato, perchè so che dappertutto ci sono croci, e se non muoio presto, quello che verrà in seguito sarà per me tribolazione e sacrificio ben maggiore dell'attuale.

V. E. preghi per me perchè questa grazia mi si mantenga a mia e altrui santificazione.

Le bacio con affettuosa riconoscenza le mani

dev.mo

† ANGELO G. RONCALLI
Arciv. di Areopoli - V.A.

P.S. - Si compiacca ricordarmi anche al suo caro segretario don Serini.

Sofia - Ulitza Mussalà. 2
29 dicembre 1929

Venerato Monsignore,

questo breve foglietto le dica che se ancora non ho potuto soddisfare il desiderio di venirLa a trovare a Brescia nell'occasione delle mie vacanze, io La seguo però sempre col cuore e con la preghiera, per quel poco che vale. dall'« Italia » di Milano colgo gli echi della vita cattolica bresciana, ed amo ricercare i passi ed ascoltare la parola di Vostra Eccellenza, sempre così caratteristica e piacevole.

Qualche tempo fa seppi che Ella era alquanto indisposta. Suppongo che sia per qualche atto di disubbidienza al suo illustre Segretario Mons. Serini. Eh! bisogna obbedirgli quando le suggerisce di aversi i riguardi dovuti alla sua età. Ciò che è moderno è così violento che guai se i vecchi scompaiono.

Anch'io me la passo qui alla meglio. Mi dà edificazione il ricordo di S. Giuseppe, a cui fu detto: *FUGE IN AEGIPTO ET ESTO IBI, USQUE DUM DICAM TIBI*. In verità talora questo *USQUE DUM* che si prolunga ormai da cinque anni senza che io vegga ben chiaro che risoluzione avrà, mi sarebbe tentazione di stanchezza. Ma la vinco nella certezza in cui sono che qui non lavoro invano.

Ora per es., preparo la fondazione del Seminario Bulgaro che spero di iniziare verso primavera (11). E così, dare assetamento gerarchico a questo *PUSILLUS GREX*, preparare l'avvenire con un seminario impostato come si deve, dare avviamento alla vita religiosa femminile con Suore che diventino collaboratrici del Clero, predicare la carità *VERBO, ET EXEMPLO* — virtù sconosciuta in questi paesi — rendere amabile sempre più in faccia agli ortodossi la figura del S. Padre e portare grande pazienza: ecco qua le mie ordinarie occupazioni che spero mi procureranno qualche merito innanzi al Signore nell'ultimo giorno.

La coltivazione di queste anime è difficile, perchè troppo intristite da sofferenze secolari, divenute più acerbe dopo le ultime guerre. Ma, insomma, un po' per volta si riesce a penetrare. Grazie a Dio ho il conforto di trovarmi in eccellenti rapporti — benchè non diplomatici ufficiali — col re e colle principali personalità politiche del paese ed anche le Autorità religiose Ortodosse non mi hanno ancora mangiato vivo.

E ciò è pur qualche cosa.

E il nostro...? Fu lui che mi portò prima di Natale i saluti di Vostra Eccellenza, cosa che mi ha fatto piacere. Io ricordo sempre le poche parole che V. E. mi scrisse di lui or sono tre anni: buon prete; gran poeta; forse un illuso. Però quanto alle illusioni mi pare che un po' per volta incomincino a sciogliersi... Qui egli continua a far cosa buona e a far onore al suo carattere sacerdotale... Anche la vita interiore va organizzandosi, con l'aiuto di un buon sacerdote di Rimini. Occorre però sempre, se si vuole assicurare l'avvenire, una Congregazione

religiosa. Per mia parte io continuo a dargli buoni consigli in forma privata, ed egli mi è deferente. Sto sulle mie quanto al significato di propaganda nazionale dell'opera sua, e vivo alla giornata.

Faccia il Signore che lungo la via tutto prenda maggior decisione di indirizzi e consistenza di attività e di apostolato cattolico.

...Tutto considerato io resto più soddisfatto che non temessi nei primi anni del mio soggiorno qui... Non è uomo che possa star nei quadri. Ma per questi paesi dove c'è tutto da fare per avvicinare, ogni forma di apostolato sostanzialmente cattolico torna preziosa. E fortunatamente... tiene assai — lo constato con piacere — ai principi e agli indirizzi fondamentali della vita sacerdotale esemplare. Così sia sempre.

Monsignore veneratissimo, le rinnovo la promessa di venirla a salutare nel 1930. Ella procuri di star saldo e vigoroso. Il Signore la conservi al lieto amore dei suoi figli.

Per antico sentimento di solidarietà professionale estendo i miei auguri al suo Can. Serini. Anch'egli si unisca a Vostra Eccellenza nel pregare per me.

Monsignore, le bacio con grande venerazione ed affezione le mani

sempre dev.mo suo

† ANGELO G. RONCALLI

Arciv. di Aeropoli

Vsit. Apost.

PS. - Anche il buon Don Forno di Bergamo di tratto in tratto mi scrive ed è sempre bene affetto per Vostra Eccellenza. E' veramente un'anima del Purgatorio. e parrebbe ormai l'ora che sia levato da quelle pene. Ma come fare? Credo mio dovere invitarlo alla pazienza sino alla fine, e per mia parte astenermi da qualunque cosa che potrebbe recare dispiacere a Monsignor Vescovo di Bergamo.

Sofia - Ulitza 11 August, 6
21 luglio 1931

Eccellenza veneratissima,

Mettendo mano a questa lettera mi sento il rossore in faccia ripensando alle tante volte in cui potevo, volevo scriverle, e poi altre cure mi fecero rimandare l'esecuzione del proposito che era pur sincero e dettato dal cuore.

So che Don Forno l'ha rassicurata della fedeltà dei miei sentimenti di affettuosa venerazione, e ciò mi fa ritenere sicura la benigna remissione di tutte le mie colpe di silenzio.

Su l'Italia vado sempre a ricercare le notizie di Brescia, perchè queste mi offrono l'occasione di incontrarmi in ispirito con Vostra Eccellenza e quasi di conversare un poco con la stessa.

Ma ora sono veramente deciso di mostrarmelo amico a parole ed a fatti. Ho letto in questi giorni che V. E. va preparando delle edificanti manifestazioni di pietà Mariana per celebrare il centenario del Concilio di Efeso con feste che culmineranno l'8 settembre nel santuario delle Grazie. Penso che con ogni probabilità in quella data io sarò in vacanza: che l'8 è un martedì, quindi giornata libera per me da altri impegni sul Bergamasco. Venerato Monsignore, se ella m'ha per buono in quel giorno io sarei ben lieto di venirla a trovare e di festeggiare con Lei e coi suoi figli la cara Madonna di Brescia a cui più di una volta ebbi anch'io già il piacere di fare le mie confidenze.

Lo scorso giugno — il 22 e 25 data precisa in cui si compiva il XV Centenario del Concilio — ebbi la fortuna di visitare le rovine di Efeso insieme con altri tre arcivescovi e con poca brigata, nell'intenzione di rappresentare colà, come si potè, l'episcopato e il clero cattolico in una ricorrenza così solenne. Ma non si potè far altro che cantare un bel MAGNIFICAT sotto un sole cocentissimo e recitare un rosario. Al Santuario delle Grazie a Brescia troverò ben altra comodità di esprimere i miei sentimenti di omaggio e di amore alla Madre Divina.

Attenderò un cenno che mi esprima il gradimento per questo mio proposito che credo buono e tale da farle piacere.

In occasione di questa visita a Brescia e a V. E. avremo la comodità di ragionare di tante cose utili e dilette per ambedue.

Il buon Don Forno — che fui così contento di trattenere con me a lungo e che ora vedo così volentieri uscire dal suo tormento durato in questi anni e piano piano tornare alle sue arie — mi riferì circa le tristezze che pungono quotidianamente la vita di V. E. e penso di molti Vescovi d'Italia nelle circostanze presenti (12). Di qui io posso considerare il campo di battaglia — leggendo molti giornali d'Italia e dell'Estero posti in luce con l'Osservatore Romano — con una certa chiarezza di visione non molestata dai piccoli incidenti che qualche volta spostano o distruggono la visuale dal punto centrale.

Forse ci sarà ancora qualche cosa da patire per il Papa, per il Clero e per i cattolici. Ma la fase acuta del combattimento è superata. I consensi con la tesi della Chiesa sono assai più vasti e più profondi anche se meno rumorosi, che non quelli con la tesi contraria del totalitarismo, della educazione alla violenza, della concezione pagana dello stato cristiano (!). E non credo che dall'altra parte si vorrà andare agli abissi. Che non vogliano confessare di dover cedere davanti alla cruda giustizia dei richiami Pontifici, è naturale. Ma il tono si abbasserà

di giorno in giorno: e se non pace completa, che sarebbe impossibile, si troverà un *modus* che almeno permetterà di vivere a chi, pur devoto alle Autorità costituite e sinceramente amante della patria, si riserva di ragionare con la propria testa e secondo i principi cattolici e di vivere in conformità.

E così sia veramente. Intanto l'accaduto ha aperto gli occhi a parecchi e tolte molte illusioni. Chi ha l'anima retta si ravvede, a chi non l'ha si fa più manifesto.

Venerato Monsignore, accolga il mio saluto e il mio augurio di giornate serene ed un po' più riposate nell'amore dei suoi figli. E' tutto santo e prezioso tutto quanto ella continua a dare loro, insegnamenti, esempi, sacrifici.

Le bacio devotissimamente le mani.

Aff.mo nel Signore

† ANGELO G. RONCALLI
arc. di A.

Sofia - Ulitza 11 August, 6
5 agosto 1931

Eccellenza Veneratissima,

L'onore che Ella mi vuol fare in occasione della mia venuta a Brescia sopravanza di gran lunga il mio merito. Però non lo rifiuto, e sarò fedele all'orario che V. E. mi propone.

Verrò la vigilia, nel pomeriggio del 7 settembre. E poi siccome i miei figli della diocesi di Areopoli non reclamano la mia presenza, mi tratterò con V.E. e godrò della sua ospitalità anche la sera dell'8, che sarà dedicata alle commemorazioni.

Quando dico che verrò sicuramente intendo porre questa sola condizione, che non mi trovi in fin di vita, oppure che il Santo Padre non mi tenga occupato altrove così da non potermi disimpegnare. Ma ciò non è affatto tra le cose prevedibili.

La prossima settimana parto un'altra volta per Costantinopoli, dove assisterò a una consacrazione episcopale. Di là tornerò in Italia per via di mare. Penso di visitare il Santo Padre sulla fine di agosto. Poi sarò sul Bergamasco, nella mia parrocchia — SOTTO IL MONTE — o a 3 Kil. da Terno d'Isola sulla linea Bergamo-USMATE.

Sui primi di settembre le confermerò il mio arrivo e le modalità del medesimo.

Ho piacere che... le abbia lasciato l'impressione di aver messa molta acqua nel suo vino. In realtà è così: ma ciò io credo più per effetto di bontà naturale

e di una maturità maggiore del suo spirito, che per mancanza di fedeltà di certi amici.

Cogli anni e colle delusioni molta poesia se ne va. Ma egli resta buon prete, e questo lo salva e nella incertezza lo fa piegare verso la buona via più che verso la via infida. Speriamo che così sia sempre. Non è un soggetto fatto per star nei quadri: ma che si vuol mai? Omnis spiritus laudet Dominum.

Eccellenza continui a benedirmi.

Aff.mo dev.mo

† ANGELO G. RONCALLI

Sofia · Ulitza 11 August, 6
13 gennaio 1932

Eccellenza veneratissima,

non so come ed il perchè; ma in questi giorni delle festività Natalizie che oggi si chiudono nella ottava dell'Epifania il mio pensiero è venuto a ricercarla più frequentemente del solito: e naturalmente più vivo fu il ricordo della persona sua innanzi all'altare.

E non so chiudere questa giornata senza dirle un'altra volta anche per iscritto tutta la sincerità della mia devota affezione e dell'augurio che il Signore renda sempre più pieni, come quelli dei Patriarchi, i giorni di Vostra Eccellenza.

Le ore che ho passato presso il cuore di V.E. lo scorso settembre mi furono di edificazione e di conforto grande. Dal mio ritorno in Bulgaria in verità non ho trovato che soddisfazioni in questi mesi. Ma so ben che non c'è pace sulla terra, e noi che lavoriamo con maggiori responsabilità abbiamo anche più famigliari il dolore e la tribolazione.

Ora l'esempio di superiorità e di serenità spirituale che ho potuto contemplare accanto a V.E. mi è buon incoraggiamento per il presente e per l'avvenire.

Cara e veneratissima Eccellenza, continui a benedermi e a benedirmi e nelle sue preghiere voglia ricordare anche gli interessi della S. Chiesa in questo paese.

Il lavoro di trasformazione che le annunciavo nello spirito di... va accentuandosi sempre più, proprio per opera di coloro che più avrebbero dovuto aiutare e invece per una cecità che non si comprende anche in rapporto ai veri interessi della influenza italiana; gli fanno ormai una guerra spietata.

Per me vedo la Provvidenza che tutto dispone coordinando al miglior bene. Ella disse: buon prete, gran poeta, forse un illuso. Ora le illusioni cadono una per una. Resta, grazie a Dio, il buon prete che sa trarre anche dalla poesia un po'

d'aiuto a non lasciarsi fiaccare nel combattimento. Credo che da questo tutto uscirà migliorato con una intonazione perfetta verso l'apostolato cattolico puro, che è anche l'elemento più solido per una influenza nazionale che desterà rispetto e simpatia.

Pregli e benedica anche a questo suo sacerdote che le si mantiene sempre profondamente affezionato.

Aggiungo i miei saluti e gli auguri più cordiali al Canonico Serini, prezioso e degnissimo segretario di V.E. Io vorrei trovarmi accanto a lui per rendere a Vostra Eccellenza tutti quei servigi e quei conforti che ad un vecchio — per quanto giovane di spirito come Vostra Eccellenza — riescono particolarmente graditi.

Le bacio il s. anello

aff.mo suo

† ANGELO G. RONCALLI

arciv. di Areopoli

deleg. apost.

Il 15 aprile 1933 Mons. Gaggia, carico di anni e di meriti, proprio — per usare una frase di Mons. Roncalli — come un Patriarca Biblico, moriva.

La notizia giunse a Mons. Roncalli attraverso i giornali. La lettera di conforto che egli volle scrivere al Segretario Mons. Serini è un gioiello di letteratura che vale la pena di riportare:

Sofia - Ulitza 11 August, 6
20 aprile 1933

Caro Monsignore,

ho celebrato ieri e stamattina la S. Messa, ed ora mentre le scrivo seguo in ispirito le manifestazioni di devozione e di amore del Clero e del popolo Bresciano intorno alla salma del venerato a grande Pastore. Ella può ben immaginare come io sia sensibile alla scomparsa di Mons. Gaggia, perchè sa quanto lo stimavo e l'amavo da quando, or sono 20 anni, ebbi occasione di conoscerlo, giusto in Brescia, in occasione dei funerali del suo pur tanto venerato antecessora Mons. Corna Pellegrini. Poi vennero altri e numerosi incontri, dapprima in giorni di mestizia per me, quando Sua Eccellenza venne a Bergamo e si degnò pronunciare con parola che ancora mi risuona nel cuore il discorso funebre per Mons. Radini

Tedeschi, l'indimenticabile mio Vescovo: in seguito in parecchie altre circostanze, sino alla visita che gli feci in Brescia l'8 settembre 1931 per la festa delle Grazie, fino all'ultima volta che corsi a vederlo lo scorso ottobre nella sua casa paterna di Verola Nuova, Anima veramente eletta e fatta per portare in Paradiso — se così è lecito esprimermi — quella sua speciale nota di letizia santa, e come ad increspare la gioconda serenità delle superne conversazioni nella luce del Signore di quei degnissimi Pastori che lo precedettero alla gioia e alla corona e gli saranno mossi ora incontro ad accoglierlo nella loro schiera.

Quanto alla sua morte, eh! caro don Luigi, dobbiamo essere grati al Signore che l'abbia conservato all'affetto dei suoi ed al servizio della Santa Chiesa per così lungo tempo, piuttosto che dolerci perchè l'abbia chiamato a sè, ora che la sua ricca giornata era colma. Veramente si deve ripetere di lui l'espressione di S. Ambrogio: "Abiit, non obiit, et emigravit a nobis veteranus Christi Jesu": e quest'altra di S. Bernardo: "Congratulemur, ut dignum est, patri nostro; quia et pium est defunctum plangere et pium magis congaudere viventem". Resta per lei il grato conforto di averlo servito così fedelmente, così esemplarmente, per tanti anni, attraverso talvolta circostanze delicate e difficili e di aver intrecciato il suo nome alla gloria di un tanto vescovo, che è riuscito ad imporre la sua personalità allo spirito ecclesiastico Bresciano del suo tempo ed a consegnare il suo ricordo alla storia che non si scrive, ma che è fissata nei cuori, come accade dei Vescovi veramente insigni. Per due o tre anni ella non riuscirà a staccare il suo spirito, caro Monsignore, da quell'immagine benedetta: ma nella mestizia che la trarrà spesso alla sua tomba a pregare per lui, ella troverà una soavità ineffabile: il segno evidente che Egli le risponde dal cielo, dove vive glorioso e beato, dove ci attende, incoraggiandoci intanto con la benedizione e col sorriso, a compiere il dovere nostro fino al termine della nostra giornata, fino al finale ricongiungimento.

Queste parole le dico, perchè, come mi fu di grande conforto il sentirmi tanto ben voluto dal Veneratissimo Mons. Gaggia, così, quale antico collega di Lei nell'ufficio di segretario vescovile, reputo mio dovere e mi è bisogno del cuore rendermi solidale al suo dolore. In queste circostanze ogni parola amica e fraterna ci fa bene, consola la nostra improvvisa solitudine, raddolcisce le nostre lacrime pie.

In compenso ella, pregando per me presso la tomba del grande presule, e sempre ricordandomi nel resto del cammino della vita che ancora ci resta a percorrere, sarà per me come l'ombra di Monsignor Gaggia che ancora mi segue cara e benefica, confortatrice.

Gradirò assai una piccola immagine del compianto Prelato, che terrò con devozione nel mio Breviario.

† ANGELO G. RONCALLI
Delegato apostolico (13)

I rapporti del resto tra il Visitatore Apostolico in Bulgaria e Mons. Gaggia e la sua predilezione per Brescia erano talmente cono-

sciuti che, durante la lunga vacanza della sede bresciana, circolò insistente la voce che Mons. Roncalli avesse grosse probabilità di succedergli come Vescovo di Brescia. Mons. Paolo Guerrini, in una brevissima annotazione inedita appuntata, quando Mons. Roncalli era ancora Nunzio a Parigi, lo asserisce addirittura con certezza, scrivendo: « Nel 1932 fu a Brescia a predicare alle Grazie (8 settembre). Aspirava di succedere a Mons. Gaggia come Vescovo di Brescia e sarebbe stato un ottimo Vescovo. Venne invece promosso (?) a Delegato Apostolico di Istanbul (Costantinopoli), poi mandato Nunzio a Parigi ».

La Provvidenza ha disposto altrimenti, ma oggi Brescia può dirsi lieta di aver avuto così vicino ed amico un così grande Papa.

Anche dopo la morte di Mons. Gaggia i rapporti con Brescia non si allentarono. Anzi divennero più stretti con la nomina del Card. Roncalli a Patriarca di Venezia. Salò, in occasione delle celebrazioni centenarie de suo Duomo, avvenute il 5-6 ottobre 1953; Rivoltella del Garda, in occasione della inaugurazione del Collegio dei Padri Conventuali; Corteno, in ragione di una visita di una intera giornata, che egli allora fece ai chierici della sua diocesi veneziana in villeggiatura in quel centro montano ed ancora altri centri in altre circostanze non dimenticheranno certo la sua cordialità, il suo sorriso buono, il suo zelo pastorale (16).

In ogni località dove egli passò, lasciò traccia della sua bontà. A Salò, dove volle visitare l'Ospedale, l'E.C.A., il Ricovero Vecchi e l'Orfanotrofio, ispirò l'iniziativa di quel premio della "bontà", che ancor oggi è uno dei più bei vanti della cittadina del Garda. A Corteno volle inviare, divenuto Papa, in dono in occasione delle Missioni al popolo una pianeta. Ma le sue più vive predilezioni andarono sempre al Santuario delle Grazie. Oltre averci predicato per due volte, qui ritornò poi frequentemente con periodicità quasi annuale.

Fragranza di inobliviabili ricordi egli lasciò non solo nelle popolazioni ma anche nelle singole persone che ebbero modo di incontrarlo ed sperimentare l'incanto della sua bontà e della sua semplicità d'animo. Tra esse, oltre quelle già ricordate, bisogna aggiungere il nome di S.E. Mons. Giacinto Tredici arcivescovo-vescovo di Brescia, per cui ebbe attenzioni preclare: il nome di P. Giulio Bevilacqua d.O., che ebbe modo di conoscere in corsi di predicazione e durante i suoi soggiorni a Sotto il Monte; il nome augusto dell'attuale Papa Palo VI, che egli predilesse, conoscendone bene l'altissima mente, le grandi virtù.

Possiamo così benissimo concludere che il grande cuore di Papa Giovanni XXIII ebbe per la nostra Brescia veri palpiti di affetto prediligente. Per questo il suo ricordo rimarrà fra i più cari nel cuore dei bresciani.

N O T E

- (1) Angelo Roncalli: *Mons. Giacomo Maria Radini Tedeschi, vescovo di Bergamo*. 3^a ed., Roma, Edizioni di Storia e Letteratura, 1963.
- (2) *Ibidem*, pag. 80.
- (3) *Gli Atti della visita Apostolica di S. Carlo Borromeo a Bergamo (1575)*. A cura di Angelo Giuseppe Roncalli (e di don Pietro Forno). Firenze, Leo Olschki Editore. Voll. 5.
- (4) Alberto Nodari: *Ricordo del Maestro*: in "Memorie Storiche della Diocesi di Brescia", a. XXXI, 1963, fasc. 1^o, pp. 3-7.
- (5) Questa lettera e quelle di Mons. Angelo Roncalli, riprodotte più avanti, appartengono a un archivio privato. Si nutre viva fiducia che esse possano presto essere versate o depositate nell'Archivio Vescovile di Brescia.
- (6) Antonio Cistellini: *Giuseppe Tovini*. Brescia, La Scuola Editrice, 1957, pagina 112 e ss.
- (7) Angelo Roncalli: *Mons. Giacomo Maria Radini Tedeschi, ecc.*, cit., p. 92.
- (8) *Ibidem*, p. 169.
- (9) Leone Algisi. *Giovanni XXIII*. Torino, Marietti, 1959: pp. 76-116. Accenni all'attività di Mons. Roncalli in Bulgaria si possono trovare anche in: Maf. feo Zambonardi, *La Chiesa autocefala Bulgara*, Gorizia, 1960.
- (10) Don Pietro Forno (1877-1938) fu uno dei collaboratori più attivi ed instancabili di Mons. Roncalli nella preparazione del materiale degli *Atti della Visita di S. Carlo Borromeo*, Spirito inquieto, per dissapori con l'autorità ecclesiastica, aveva lasciato la cura d'anime per darsi alla predicazione, trovando in Mons. Roncalli la più caritatevole comprensione. Cfr. il profilo che ne ha tracciato lo stesso Mons. Roncalli all'inizio del vol. II, parte prima della stessa opera, pp. III-XX.
- (11) Leone Algisi, op. cit., pp. 92 e ss.
- (12) Accenna al vivace conflitto fra il Regime Fascista e la Gerarchia Ecclesiastica nel 1931, specie dopo la pubblicazione da parte di Pio XI dell'Enciclica « Non abbiamo bisogno » riguardante l'educazione della gioventù in Italia. In proposito cfr.: Giuseppe Della Torre, *Fascismo e Azione Cattolica*, Roma, A.V.E., 1945; A. Martini, *Studi sulla Questione Romana e la Conciliazione*. Roma, Ediz. Cinque Lune, 1963.
- (13) Lettera esistente presso l'Archivio dei P.P. Oblati di Brescia al Santuario delle Grazie. Cfr. *Il Giornale di Brescia*, 4-5 giugno 1963.
- (14) Cfr. articoli vari su *Il Giornale di Brescia* e su *La Voce del Popolo* dal 3 al 12 giugno 1963.

Uno Scienziato del secolo XIII

Bonaventura da Iseo e la sua Compostella

Al tempo che Ezzelino da Romano, tiranneggiando, la signoreggiava, Brescia fioriva di eminenti ingegni che per coltura e dottrina si ergevano a dominare, con opere ancor oggi celebrate, quell'oscuro periodo medioevale, in cui pure vennero gettate le basi del sapere scientifico.

La filosofia e la giurisprudenza vantano illustri seguaci in Bartolomeo da Brescia, interprete del diritto canonico a Bologna; Albertano da Brescia, guerriero e giureconsulto ammirato da Brunetto Latini e studiato da Dante Alighieri; i notai Borsi e Bonzanoni di Gavardo, condannati al carcere od alla morte per aver contrastato il grande assalto di Federico II, al quale Ezzelino erasi alleato.

Più rispettati dei giuristi e dei filosofi furono i cultori delle scienze occulte, che i principi accarezzarono servendosene per interpretare oroscopi, scoprire nemici, ottenere aiuti di magiche virtù. V'è chi opina che dalla coltivazione della magia gli armieri bresciani fossero stati i primi ad usare la polvere per scopi bellici durante l'assedio di Arrigo VII. Sarebbe questo grande merito, quando la scuola scientifica bresciana non ne avesse acquistati altri raccogliendo e diffondendo il sapere, volgarizzando e riconoscendo testi febbrilmente ricercati, intensificando gli scambi culturali, già favoriti dalle Crociate e dalle Missioni verso l'Oriente.

Dalle relazioni e notizie di francescani ch'erano stati in terre d'oltremare rinacque il desiderio di approfondire la cultura araba conosciuta in Europa con la traduzione del *Libro della composizione d'alchimia* fatta nel 1144 dall'inglese Roberto Castrense, dalle 76 traduzioni di Gherardo da Cremona, dal *Libro dei Settanta* di Geber, e dalla fama che attribuiva a certo Nicolaus Mirandolanus dei frati minori, a Gerusalemme, di essere riuscito a fabbricare l'oro. Questo movimento dette luogo ad una ripresa di nuovi insegnamenti nelle scuole di Sa-

lerno, di Montpellier, di Padova dove insegnava il beato Giovanni, maestro di Alberto Magno; e ciò porta a ricordare quel vasto fervore culturale, polarizzato intorno a Federico II, ed agli studi di Michele Scotto che « delle magiche frodi seppe il gioco ».

In questo ambiente visse Bonaventura da Iseo (1180-1260). Per l'amicizia che lo legava ad Ezzelino da Romano dovette avere rapporti con la scuola bresciana. Fu uomo di Chiesa e di scienza. Molto giovane venne accolto nell'Ordine dei Francescani, presumibilmente dallo stesso S. Francesco d'Assisi o lui vivente, e per la rara cultura si distinse subito come predicatore e come amministratore di alcune provincie francescane. Dal 1225 al 1242 fu ministro provinciale della Provenza, di Genova e di Bologna. Nel 1245 delegato del Generale dell'Ordine, fra Crescenzo, al Concilio Ecumenico di Lione, e nel 1247 delegato al capitolo generale in Lione. Due anni dopo andò in delegazione con fra Giovanni da Parma all'imperatore Giovanni perchè, secondo i desideri del Papa Innocenzo IV, venissero appianate alcune difficoltà di ordine formale per preparare l'unione delle chiese latina e greca; quindi, fino al 1256 fu ministro della Marca Trevigiana. E' forse di questi anni il suo soggiorno a Venezia dove scrisse la *Compostella* nel convento di S. Maria dei Frari prima e della Vigna poi, assegnato all'Ordine dai Giudici di Venezia nel 1252, ove morì il 15 marzo 1260.

Ebbe rapporti di amicizia e di cultura con Alberto Magno, S. Tommaso d'Aquino, Ruggero Bacone. I confratelli lo definirono uomo di grande prudenza, di onestà e santa vita. Le sue prediche affascinavano devoti ed ammiratori « ita quod nullus a praedicatione sua volebat recedere quosque finita fuisset ». Tuttora esistono i *Sermones de tempore* e de *festivitatibus* in cui è manifesta la profonda erudizione sacra e profana e la vasta conoscenza della Sacra Scrittura.

La sua opera di scienziato venne recentemente presentata da Andrea Russo negli Atti della IV Biennale della Marca per la storia della medicina promossa dal prof. Mario Santoro, reggente dello studio firmano. Il Russo fu spinto a questa ricerca, ed alla disanima delle opere, da una serie di notizie contrastanti sulla vita e l'attività scientifica di fra Bonaventura da Iseo, che si esprime nell'interessante trattato (che trovasi in codici presso la Biblioteca Ricciardiana di Firenze e, in frammenti, presso la Biblioteca Nazionale di Parigi) intitolato *Compostella*, diviso in due parti: *liber compostille multorum experimentorum*; e *tractatus omnium metallorum et de natura et generationibus eorumdem*, dicitur *Compostella*.

Nel modo stravagante ed oscuro degli alchimisti, il seguace di S. Francesco non usa vocaboli ermetici, ma umilmente chiama *Compostella*, cioè scansia per deporvi il vasellame o raccolta di cose pregiate, il testo delle sue esperienze steso collo stile adeguato alla scienza trattata. Ripudia la magia, la cabala, e l'astrologia, e si fonda sulla osservazione dei fenomeni e dei fatti seguendo i principali ingegni alchimistici arabi e cristiani del sec. XII. Ma non tralascia molte citazioni di "sperimentatori" di ricette, quali Seniore, autore della *Tabula chimica*;

Geber, autore del *Libro dei Settanta*; Ermete cui si attribuisce l'opera oscura *Tabula smaradina*, considerata la prima espressione del pensiero arabo, diffusa in Europa nella traduzione latina, donde derivò la definizione di arte ermetica all'alchimia; ed ancora la *Tabula philosophorum*, o raccolta di filosofi, opera critica delle varie correnti scientifiche del pensiero greco-arabo, stampata per la prima volta in Basilica solo nel 1527.

Nelle indagini della scienza nuova, che il convento favoriva sia per la consultazione di testi originali, sia per le pratiche alchimistiche e farmaceutiche, sia infine per la tranquillità e il segreto che il lavoro richiedeva, fra Bonaventura si accosta all'opera del correligionario inglese Bartolomeo sulla proprietà delle cose, ed al domenicano Vincenzo di Beauvais che nello *Speculum maius* volle dimostrare che l'alchimia ha rapporti con la mineralogia come la botanica con l'agricoltura.

La prima parte del volume *Compostella* contiene argomenti sulle acque medicinali e medicamentose, e acque alchimiche di cui enumera 14 tipi, di vari medicinali con specifiche virtù; inoltre nozioni varie di tecnica alchemica con elencazione di apparecchi e di metodi per la preparazione di sostanze, spiriti, metalli e sali.

La parte seconda riporta per ogni metallo una o più preparazioni e le relative qualità mediche.

Che l'opera sia costata fatica ed impegno e sia stata composta « summa cum speculatione » lo dice onestamente l'autore, il quale consiglia: igitur lege averte et fatiga et proba receptas, invenieris veritatem eorum de quibus iam sunt fatigati; che vuol essere la accettazione volontaria dell'imperativo alchimistico: ora, lege, lege, lege, relege, labora et invenies. Nelle vaghe astruserie della scienza del suo tempo egli si inserisce così e domina con animo religioso e serietà d'intenti per sfatare favolose leggende e portare un pratico contributo all'umanità sofferente: nos autem fecimus ad honorem Dei, et pro anima mea, et utilitate multorum, ad quos pervenit praesens liber.

Merita pertanto, a ragione, un rapido ricordo l'umile e dotto frate di Iseo che, con la *Compostella*, prelude all'estendersi delle conoscenze chimiche con progresso nel campo medico-farmacologico; e noi ci auguriamo che lo studio diligentemente iniziato dal Russo abbia quanto prima ad offrirci una completa e sicura monografia dello scienziato bresciano che lo Jovillet, riferendo notizie del Rosa e del De Castro, definisce ingegno universale, principe degli alchimisti italiani.

Mons.

EGISTO DOMENICO MELCHIORI

Con la morte di Mons. Egisto Domenico Melchiori, avvenuta in Tortona il 2 marzo 1963, un altro Vescovo bresciano, giusto nel giro di pochissimi anni — dopo Mons. Menna, Mons. Mazzotti, Mons. Toccabelli e Mons. Bosetti — è scomparso, lasciando un rimpianto vivissimo tra il clero nostro diocesano, che lo stimava e che continuava a volergli bene, nonostante i lunghi anni di lontananza dalla nostra terra.

Tibicamente bresciana la sua figura, giacchè di questa nostra gente egli ebbe le virtù più vive e singolari: la fede raccolta ma profonda, l'operosità silenziosa, il senso della tradizione, la schiettezza e l'arguzia, ecc.

Mons. Melchiori era nato il 15 febbraio 1879 a Bedizzole, grossa borgata al centro di quello che è stato chiamato il "Piemonte Bresciano", non soltanto per la conformazione geografica del suolo, ma anche per il carattere alacre ed intelligente, aperto della popolazione. Modesta era la sua famiglia. Il padre faceva il fabbro ferraio e il maniscalco, in contrada Sedesina, ed era uomo austero ma di soda formazione religiosa. Austera e ricca di saggezza cristiana era anche la madre, Cecilia Landi. La figliolanza cresceva di anno in anno e le necessità economiche della povera famiglia facevano disperare ormai che il piccolo Egisto potesse seguire la vocazione al sacerdozio, che gli era andata sbocciando nel cuore fin dai primi anni della sua fanciullezza. Ma la Provvidenza non mancò di aiutarlo.

Un maestro del paese, tale Morandi, si interpose perchè, finiti i corsi elementari, egli potesse continuare a studiare (1). Alternando lunghe ore di lavoro nella officina paterna ad altre di intensa applicazione sui libri il piccolo Egisto, sotto la guida del Curato don Gorini, riuscì infatti a svolgere privatamente il programma della prima classe ginnasiale e ad entrare, l'anno appresso, nel Seminario di Brescia.

Qui emerge per acutezza di intelligenza, bontà di cuore e vivacità di carattere in una classe da cui dovevano uscire ben cinquanta sacerdoti. A ventidue anni Mons. Giacomo Maria Corna Pellegrini lo consacra sacerdote il 25 agosto 1901. Il giorno appresso egli celebra la Prima Messa in Bedizzole.

Per un breve periodo egli esplica il suo ministero sacerdotale presso il Santuario della Madonna di Masciaga, verso la quale è devotissimo per la prodigiosa guarigione a Lei attribuita del fratello Leopoldo, che, bambinetto, aveva avuto il cranio sfondato dal calcio di un cavallo (2). Presto è però chiamato a fungere da vicerettore presso il pensionato scolastico, da poco fondato da Mons. Bassano Cremonesini, Giorgio Montini ed altri esponenti del movimento cattolico bresciano. L'anno appresso passa, vicerettore prima a Padre Spirituale poi, nel Seminario minore di S. Cristo (1904-1906).

Le doti di ingegno e di equilibrio spingono il vescovo ad inviarlo a Roma per la laurea in Teologia, con la specializzazione nel ramo della Morale. Di ritorno dall'Urbe viene incaricato dell'insegnamento, nel Seminario maggiore, di questa stessa disciplina, distinguendosi per la chiarezza e la praticità del suo insegnamento. Tra i suoi alunni annovera per qualche tempo anche il chierico Giovanni Battista Montini, l'attuale Papa Paolo VI.

Nel 1910, a 31 anni, pur continuando l'insegnamento in Seminario, viene eletto dai Comizi dei padri di famiglia, Prevosto di S. Afra. Qui profonde tesori di bene spirituale che lo rendono indimenticabile, dedicandosi anche con passione ad opere assistenziali specie in favore dell'infanzia abbandonata.

Il 6 gennaio 1919 è promosso Abate di Ponteviso, dove si fa amare da tutta la buona e semplice popolazione e stimare da tutto il clero della plaga per le spiccate attitudini pastorali e per la molteplicità delle sue iniziative.

Nella grossa borgata della Bassa bresciana Mons. Melchiori si trovò nella situazione agitata e difficile del primo dopoguerra. Ma egli seppe ben presto accattivarsi l'animo di tutta la popolazione. Animo profondamente caritatevole, ebbe a cuore le sorti di coloro che la guerra aveva maggiormente colpito e la sua casa fu aperta a tutti. Fondò perciò una "casa del popolo" per preservare e diffondere i principi cristiani: aprì e mantenne a sue spese un "orfanatrofio maschile": attrezzò un laboratorio di maglieria per le operaie disoccupate. Primo nella diocesi bresciana, fondò un reparto di Esploratori Cattolici. Non trascurò il decoro del Tempio, erigendovi un altare in memoria dei pontevischesi caduti nella grande guerra (3).

Intransigente in politica egli fu socialmente avanzato. Con Angelo Pina e Pietro Bulloni organizzò anche una forte lega contadina e, nel 1920, sostenne con vigoroso coraggio un lungo sciopero agrario.

In una adunanza di agricoltori e contadini a Ponteviso, convocati per risolvere la vertenza, un liberale del luogo lamentò l'attività dell'Abate; ma si sentì rispondere dal rappresentante della Prefettura che aveva in modo particolare conosciuta la rossa Lomellina, che se non ci fosse stato l'Abate a guidare i contadini, quel liberale l'avrebbe probabilmente passata brutta (4).

Al suo ricordo rimase indissolubilmente legato anche quello della

madre, Cecilia Landi, spirito altrettanto caritatevole, amatissima in tutto il paese (5)

Non gli mancarono in verità avversità e contrasti; ma Mons. Melchiori fu intrepido e coraggioso. Lottò contro l'anticlericalismo liberale e socialista, come fu nemico dichiarato dello squadristico fascista. Un fatto, da tutti dimenticato, dimostra la sua risolutezza d'animo. Era già stato preconizzato vescovo di Nola quando fu annunciato a Pontevico la visita del Principe Umberto di Savoia. Consci della sua congenita avversione al fascismo, le autorità locali credettero bene di non invitarlo alla cerimonia che si doveva svolgere nella piazza della grossa borgata. Egli vi andò ugualmente. Si piantò anzi in prima fila, così che il Principe lo individuò facilmente come vescovo per la berretta rossa tra la folla. Si informò tosto chi fosse e lo volle accanto a sé con grave scorno dei suoi avversari, i quali dovettero vedere l'ospite di riguardo rivolgersi quasi in continuità al prete, che essi avevano voluto escludere dalla cerimonia.

Ma nonostante le opposizioni dei fascisti, che avevano chiesto che fosse rimosso dal paese, a Pontevico comunque egli si trovava bene e forse pensava di farvi il suo nido.

Siccome era semplice di spirito ed umile, gli si può credere quando affermerà che « anche nella età dei sogni, in cui il sacerdozio si presentava al mio spirito con tutte le sue attrattive, senza croci e senza spine, e i sacri ministeri rappresentavano, come tutt'ora rappresentano, l'ideale vagheggiato della vita, io non ho mai sognato di essere assunto un giorno al fastigio dell'Episcopato. Attraverso gli anni di preparazione e nei vari uffici affidatimi dalla bontà dei miei Superiori in Seminario, ho sempre vagheggiato di passare l'ultimo periodo della mia vita nella quiete di una Parrocchia di campagna, in mezzo ad una popolazione laboriosa e cristiana, come quella che da sei anni costituiva la mia cara famiglia parrocchiale » (6).

Invece il 17 aprile 1924, giovedì santo, mentre si apprestava alla tradizionale visita ai Sepolcri, gli giungeva il telegramma, con il quale gli veniva comunicato che Pio XI l'aveva promosso, l'11 dello stesso mese, alla Chiesa Cattedrale di Nola. Era la parola del Papa ed egli, vincendo forti titubanze, piegò il capo ed obbedì. La solennissima consecrazione episcopale si svolse per mano di Mons. Giacinto Gaggia nella chiesa Abbaziale di Pontevico il 15 giugno 1924, mentre l'ingresso nella città campana avvenne soltanto il 21 dicembre dello stesso anno.

I dieci anni di episcopato passati a Nola furono per lui un diuturno impegno apostolico e nel contempo un continuo tormento dello spirito, data la diversità radicale di costumi e di tradizioni della Diocesi Nolana rispetto a quella Bresciana. Eppure le tracce del suo apostolato rimangono vive ancora oggi.

Basti accennare alle grandiose feste in onore di S. Paolino da Nola, al Congresso Eucaristico, all'impostazione profonda ed aggiornata data al problema catechistico, alla cura assidua dedicata alla formazione del giovane Clero, che egli raccolse in comunità nella stessa sua casa, alla

erezione del maestoso monumento al suo immediato predecessore, il Servo di Dio Mons. Renzullo.

Delle cure da lui avute per l'Azione Cattolica un testimonio oculare scrive: « Quando egli giunse in diocesi venne preceduto da fama di amante della Gioventù e i Giovani di A.C., attraverso i fiorenti circoli di Marigliano, Pomigliano d'Arco e Torre Annunziata, l'acclamarono "Vescovo dei giovani". La fama che l'aveva preceduto ebbe ben presto la sua conferma nell'impulso che il nuovo Vescovo seppe dare alle schiere giovanili di ambo i sessi nell'A.C.: la quale già da qualche anno, nei tre centri predetti, mercè lo zelo di illuminati sacerdoti — propriamente il Can. Porcelli, il Parroco Piccolo, morti da tempo, e Mons. Francesco Orlando, attuale vescovo di S. Severo — moveva i primi trepidi passi organizzativi.

La Gioventù Maschile ebbe ben presto il suo primo convegno diocesano, appena a poco più di un anno dall'ingresso del Vescovo in diocesi, presente un Vice-assistente centrale. Da allora la marcia trionfale delle schiere giovanili maschili non si fermò; mentre la Gioventù Femminile — anche per merito della prima Presidente Diocesana, signorina Gelsouina Mattiello, anch'essa volata al cielo — infoltiva le sue schiere in parrocchia e moltiplicava i raduni di plaga.

La predilezione del Vescovo per tutta l'A.C. non ebbe limiti. Con gesti di paternità calda e sentita, che stringevano sempre più i dirigenti al cuore del Vescovo, creava entusiasmo nelle schiere, vivificava i convegni, dove non mancava mai l'incitamento amorevole del Pastore e la sua alta parola benedicente e compiaciuta.

Nel 1926, morto il primo Presidente di Giunta Diocesana, il Vescovo ne affidò la successione al Presidente dei giovani e, mentre affidava la assistenza religiosa ai più preparati Sacerdoti e Canonici della Cattedrale, nominava Assistente della Giunta lo stesso Delegato Vescovile Mons. Salvatore Minieri. Si andavano intanto organizzando gli Uomini e le Donne, ed anche qui piace ricordare i nomi dei Presidenti Diocesani del tempo, che tanto contribuirono a rendere efficienti quei rami: il Cav. Antonio Vitale per gli Uomini; la Signora Maria Aiello Nappi per le Donne, andati in cielo a ricevere il premio della loro attività feconda di bene. Bisognerebbe segnare le date dei raduni, il contributo che l'A.C. dette ai Congressi Eucaristici di plaga e Diocesano: un contributo che il Vescovo chiedeva, inculcava, sollecitava, affidando incarichi ai dirigenti, relazioni, impegni organizzativi, ecc.

Nè è da tacere una novità portata dal Vescovo in Diocesi: gli Esercizi Spirituali per i laici. Non avendo locali a disposizione, nei primi tempi egli aprì le stanze dell'episcopio, il cui cortile già era stato adibito ad Oratorio ed i cui vani terreni già erano stati aperti per il funzionamento del primo doposcuola. Più tardi il vescovo attrezzò quella "casa di S. Biagio", nella quale si ebbe anche un regolare turno di Esercizi Spirituali, si moltiplicarono i convegni e gli incontri, anche con Dirigenti Nazionali, mentre la FUCI faceva i primi passi. E fu uno di questi incontri che l'Assistente Centrale, l'allora Mons. Montini, e il Pre-

sidente Nazionale, l'indimenticabile Iginò Righetti, furono a Nola.

La tempesta del 1931 trovò l'A.C. diocesana compatta. I dirigenti tutti si strinsero attorno al Vescovo che, col prestigio della sua persona, li protesse come chioceia i pulcini. Le bandiere riposte per forza di cose garrirono ben presto al vento della riscossa di lì a poco. Sicchè quando la Diocesi si strinse intorno al Vescovo per festeggiare il decennio di Episcopato, in quel raduno di commiato, che rimane senza dubbio uno spettacolo eccezionale ed indimenticabile, si videro quelle bandiere a far sentire il loro canto e le schiere degli organizzatori meravigliarono i dirigenti politici del tempo.

Il merito di tanto lavoro e di tanti frutti si deve senza dubbio ascrivere allo zelo dell'Eccellentissimo Presule, il quale seppe giudicare con cuore paterno e suscitare consensi e docilità nei figli, i quali — anche dopo la partenza di Mons. Melchiori — continuarono con lo stesso fervore, dando così prova, anche ai Successori, che il lavoro svolto era stato fondato su solide basi organizzative, su quella formazione religiosa, che è una delle caratteristiche principali di quel decennio; per cui l'A.C. poté raccogliere elogi e premi, fra i quali, per anni, il Gagliardetto Regionale e Nazionale della gara di cultura religiosa.

Ma il premio più ambito e la consolazione più desiderata e gradita si ebbero con il gran numero di vocazioni sacerdotali e religiose fiorite nella Gioventù e che tanta gioia diedero al cuore del Presule infaticabile, restato vivo nel ricordo, che il tempo non cancella, della A.C. della Diocesi di Nola » (7).

Poi XI stesso, del resto, volle premiare tanta indefessa attività pastorale. Nel decennio di Episcopato, l'8 luglio 1934, gli conferì la dignità di Assistente al Soglio Pontificio e di Conte Romano.

Il 5 dicembre 1934 Mons. Melchiori veniva promosso Vescovo-Principe di Tortona, importante diocesi piemontese, succedendo a Mons. Pietro Grassi. Il 6 marzo 1935, festa di S. Marziano, patrono della città e della diocesi, faceva il suo ingresso. Da allora, per quasi 28 anni di episcopato, la sua figura di Padre e di Pastore incarnò si può dire tutta la vita della Chiesa Tortonese. Difficile e troppo lungo parlare della sua attività pastorale. Essa si riassume in cinque visite pastorali alle parrocchie della diocesi, ventiquattro Lettere Pastorali, il Sinodo, i Congressi Eucaristico, Mariano, Catechistico, la Congregazione degli Oblati, l'Orfanotrofio S. Cuore di Montespino e Sacra Famiglia di Bedizzole, la istituzione del Convitto dei Sacerdoti Novelli, la vigile e assidua presenza nei due Seminari, il governo ardimentoso della Diocesi nei difficili anni della guerra, l'elevazione all'Episcopato di quattro membri del Clero, l'impulso dato all'Azione Cattolica, al Catechismo, alla Buona Stampa, l'avvio degli annuali Congressi del Piccolo Clero, l'erezione di nuove Parrocchie, sono punti di orientamento per una visione di zelo episcopale che io non presumo di poter raccogliere in poche righe.

L'elenco potrebbe continuare con l'enumerazione di realizzazioni esteriori imponenti: la Casa Sacro Cuore per Esercizi Spirituali e per

l'Azione Cattolica; l'annessa Cappella; i restauri della Cattedrale; il rifacimento di parte dell'Episcopio; la colonia di Caldirola per i figli degli operai; l'Istituto Santa Chiara; la tipografia vescovile; la degna tumulazione in Duomo delle salme dei Predecessori; la lunga serie di Chiese, Canoniche, Scuole di Catechismo, Oratori da Lui suscitati; ecc., ecc.

Bastano questi accenni per convincersi come la morte, avvenuta il 2 marzo 1963, lo dovette sorprendere pronto e vigilante; proprio come il servo buono del Vangelo che, dopo aver moltiplicato i talenti affidategli, poteva raccogliere con fiducia il premio promesso.

N O T E

- (1) *In Nomine Jesu* (cfr. bibliografia); pp. 7-8.
- (2) *In nomine Jesu* (op. cit.); p. 11.
- (3) A.M., *L'Abbazia di Pontevico dalle origini ai nostri giorni e cronotassi abbaziale*: in "La Pieve di Pontevico". Memorie Storiche. Brescia, Tipografia dell'Istituto Artigianelli, 1960; p. 31.
- (4) Luigi Fossati: *Mons. Emilio Bongioni e alcuni aspetti del suo tempo* - Ancelle della Carità, Brescia s.d. (maggio) 1962 p. 195.
- (5) *Ibidem*, p. 195.
- (6) *La Famiglia Parrocchiale di Pontevico*. Anno VI, n. 10, Natale 1924; p. 4.
- (7) *Il Popolo Dertonino*. Anno LXIV, n. 23; giovedì 4 giugno 1959; p. 5.

B I B L I O G R A F I A

- *Nella consecrazione episcopale dell'Abate di Pontevico Mons. Egisto Melchiori, vescovo di Nola*. Numero unico illustrato. Chiesa Abbaziale di Pontevico: festa della SS. Trinità, 15 giugno 1924. Brescia, Tip. Queriniana, 1924; pp. 24.
- *Il Popolo Dertonino*; 7 marzo 1935. Numero unico illustrato di pp. 6 su 6 cc.
- *Giubileo Episcopale di Mons. Melchiori: 1924-1949*. Numero unico. Tortona, Scuola Tip. Vescovile S. Lorenzo, 1951; pp. 24 con ill.

- *Giubileo Sacerdotale* (1901-1951). Numero unico. Tortona, Scuola Tip. Vescovile S. Lorenzo, 1951; pp. 32 con ill.
- *Il Popolo Dertonino*. Ed. straordinaria. Tortona, anno LXIV, n. 23: 4 giugno 1959.
- *In Nomine Jesu*. L'80° genetliaco e il 25° di episcopato Tortonese di Mons. Egisto Domenico Melchiori. Pavia, Tipografia Luigi Ponzio, 1959.

Il suo magistero episcopale a Tortona è stato raccolto per quanto riguarda le Lettere Pastorali nel volume: *Egisto Melchiori, arcivescovo di Tortona: Lettere Pastorali, 1935-1959*. Tortona, Ed. della Curia Vescovile di Tortona, 1959; pp. 396. I Discorsi invece sono raccolti nel volume: *Egisto Domenico Melchiori, arciv. vesc. di Tortona: La parola del Pastore*. Tortona, Ed. Christus, 1959; pp. 166.

*dal 1883
al servizio di tutte
le attività bresciane*

CREDITO AGRARIO BRESCIANO

SOCIETÀ PER AZIONI

BANCA AGENTE PER LE
OPERAZIONI CON L'ESTERO

CAPITALE SOCIALE
E RISERVE (1963)
L. 1.170.000.000

SEDE SOCIALE IN
BRESCIA

Via Trieste, 8 - Telefono 51-161

57 AGENZIE di cui 7 in Città
47 in provincia di Brescia
e 2 in provincia di Trento

Filiale in

MILANO

Corso Vittorio Emanuele 1/1
Telefoni 780.034 - 705.752

**TUTTE LE OPERAZIONI DI BANCA
BORSA - CAMBIO - MERCI ESTERO**

CASSA RISPARMIO DELLE PROVINCIE LOMBARDE

*

FONDATA NEL 1823 - Direzione centrale in MILANO

*

DEPOSITI RACCOLTI DALL'ISTITUTO
E CARTELLE IN CIRCOLAZIONE

640 MILIARDI DI LIRE

RISERVE: 20 MILIARDI

259 DIPENDENZE

*

TUTTE LE OPERAZIONI DI BANCA
CREDITO AGRARIO
CREDITO FONDIARIO

*

QUALUNQUE OPERAZIONE CON L'ESTERO

Dipendenze in Provincia di Brescia:

Sede: BRESCIA - Piazza Vittoria - Telefono 56-5-61
(N. 5 linee urbane)

Agenzie: BRESCIA, C.so Cavour, 4 e C.so Garibaldi, 28

Filiali: BAGNOLO MELLA - CHIARI - DARFO -
DESENZANO - GARDONE V.T. - ISEO - LONATO
- MONTICHIARI - ORZINUOVI - PALAZZOLO SUL-
L'OGLIO - PISOgne - ROVATO - SALO' - VERO-
LANUOVA - VILLANUOVA S/Clisi - VOBARNO